

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
20
MARS

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

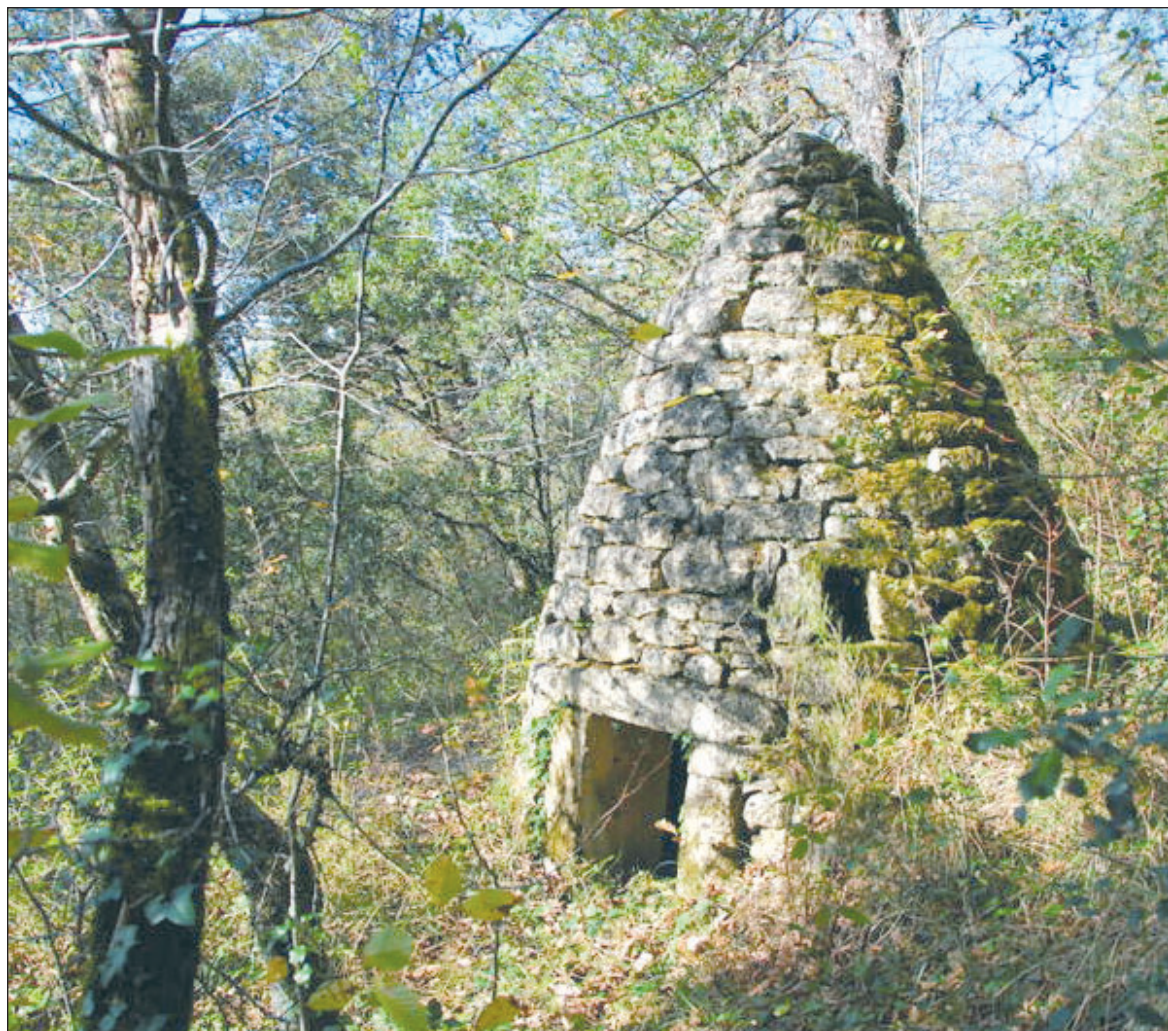
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

64^e année
2009 - N° 09-11
1,10 €

La Petite Conciergerie
Conciergerie Privée
L'Assistant de votre Quotidien

Prestations de service pour particuliers et entreprises
Tél. 06 18 89 20 35
www.lapetiteconciergerie.com
Stéphanie MALAURIE

Veyrignac soigne son patrimoine



Vendredi 13 mars, les Veyrignacois étaient très nombreux à participer, à l'invitation de la mairie et de l'association La Pierre Angulaire, à une conférence diaporama sur le petit patrimoine de la commune.

Le coup d'envoi de la soirée fut donné par le maire, Jean-Michel Chiès, qui en profita pour rappeler l'importance de la transmission en matière de patrimoine. " Si on ne s'occupe pas du passé, on ne peut pas penser au futur. Continuons à préserver ce que nous avons reçu de nos parents, qui ne nous appartient pas et que nous devons laisser en héritage à nos enfants ", adressa-t-il à l'assistance.

Et pour mieux illustrer le rôle de la municipalité dans cette dynamique, la restauration très récente du four communal fut évoquée. Puis ce fut au tour de Jean Darriné, président de La Pierre Angulaire, d'exposer les objectifs de l'association créée en 1993, à savoir l'inventaire et la rédaction de dossiers sur le petit patrimoine bâti des communes de Dordogne, en lien avec le Caue 24 (Conseil d'architecture d'urbanisme et d'environnement de la Dordogne).

Quant à Guy Boyer, il présenta l'exposition en cours et les activités réalisées avec les élèves des écoles de Grolejac et de Veyrignac. A l'aide d'un diaporama, il fit

un remarquable exposé sur le patrimoine de pays de la commune, avec ses quelque quarante cabanes et guérites, dont certaines présentent des formes étonnantes, les fuies. Là, un murmure parcourut la salle. " C'est quoi une fuie ? ". Très vite les photos apportèrent une réponse précise et chacun put admirer ces petits pigeonniers, faisant partie souvent d'une maison.

Les fours et les séchoirs, les épis de façage, les pigeonniers, les fontaines et lavoirs permirent de mettre en lumière la diversité du patrimoine de la commune et, au gré de quelques témoignages d'anciens présents dans la salle, de le faire revivre.

Les valeurs de l'apprentissage



Jean-Baptiste Dos Reis a remporté la première place de la finale régionale du meilleur apprenti boucher de France. Il représentera donc l'Aquitaine lors de la finale nationale à Vannes

Lire page 12

Le savoir-faire et l'histoire



Taillée dans un bloc de pierre blonde la statue du sculpteur Gérard Zislin sera placée sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle

Lire page 17

LES PROMOS DE PRINTEMPS!

fleurs d'Europe
JARDINERIE

Pré-de-Cordy à Sarlat Tél. 05 53 31 02 44

OUVERT TOUS LES DIMANCHES

7^e année pour les Chemins de l'emploi



Lundi 16 mars, pour leur septième année à Sarlat, les Chemins de l'emploi ont permis à une quarantaine d'employeurs de proposer 210 postes à pourvoir. Ils ont reçu un public toujours plus nombreux. Quelque 670 personnes, dont 209 jeunes âgés de moins de 26 ans, ont signé la fiche de présence.

Même si la saison qui se prépare mobilisait surtout des emplois liés au tourisme, des

employeurs venaient également d'autres secteurs : grande distribution, services, commerce, bâtiment...

Ces employeurs disent avoir reçu des candidats très intéressants. Néanmoins la conjoncture faisait sentir ses effets : moitié moins d'offres à pourvoir si on les compare à 2008, des contacts pris très en amont pour sécuriser les recrutements et une prise de conscience de l'importance de

la formation pour disposer du maximum d'atouts lors des entretiens d'embauche.

Les offres d'emploi du Sarladais et du Terrassonnais étaient affichées avec celles couvrant les bassins d'emploi des cantons limitrophes du Lot, de la Corrèze et du Fumélois. Plus de 350 au total.

Nouveauté 2009, la proposition d'une formation gratuite de trois jours sur le sujet de son choix pour les saisonniers du tourisme. On peut encore se renseigner au Gréta auprès de Fabienne Cajan, tél. 05 53 31 70 66.

Le bilan exposé en fin de journée par Jean-Jacques de Peretti – qui préside la démarche – est motivant. L'ensemble des acteurs au service de l'emploi (Mission locale pour les 16-25 ans et Pôle emploi) étaient réunis par la Maison de l'emploi du Périgord Noir pour mieux renseigner et orienter demandeurs d'emploi et employeurs. C'était à ce titre une bonne illustration de la réorganisation en cours.

L'ensemble des offres d'emploi, actualisées quotidiennement, sont consultables sur www.mdepn.com mais également dans les locaux de la Maison de l'emploi à Sarlat et à Terrasson, au Pôle emploi et dans les points publics de Belvès, Carlux, Salignac, Montignac et Thenon.

La Somnanbula

Opéra en direct du Metropolitan de New York



Samedi 21 mars en direct à 18 h au cinéma Rex à Sarlat, sera retransmis en haute définition l'opéra de Vincenzo Bellini "la Somnanbula".

Le jour de ses noces avec Elvino, Amina, orpheline élevée par Teresa, remercie tous les invités qui ont contribué à la rendre heureuse. Le comte Rodolfo aperçoit Amina et commence à flirter avec elle. Lisa, la propriétaire de l'auberge, jalouse d'Amina, flirte également avec le comte. Amina est frappée de crises de somnambulisme et passe devant le comte et Lisa. Celle-ci, croyant qu'Amina va rejoindre le comte, dénonce la supposée infidélité d'Amina à Elvino qui annule les noces. Mais grâce au comte et aux villageois,

Elvino reconnaît finalement le somnambulisme d'Amina et la conduit à l'autel.

phildar
PRÊT-À-PORTER
FIL à TRICOTER
 OUVREAU de MAROI en SINGIHOI
 du 9 h 30 à 12 h
 et de 14 h 30 à 19 h
 Centre commercial de Postet
 SARLAT - 05 53 29 38 83
<http://www.sarlat-commerces.com>

AU RAYON ANIMALERIE
 du 5/03 au 6/04 2009
Grand choix de POISSONS
 à 0,90 € l'unité
 Néons Gouramis Gyrinos Molly Poissons rouges
 Tétrras citron Barbus dorés
BRICOMARCHÉ Route de Brive SARLAT

Saint-Joseph à Oradour-sur-Glane

Un message de vigilance aux jeunes générations



Les élèves des classes de troisième et de seconde de Saint-Joseph se sont rendus à Oradour-sur-Glane.

Le matin, ils ont visité le Centre de la mémoire où un mémorial a été conçu pour perpétuer le souvenir des disparus du 10 juin 1944. Ce jour-là, une unité de la division Waffen SS Das Reich détruisait le village d'Oradour et massacrait 642 personnes, hommes, femmes et enfants.

La visite guidée de l'exposition a rappelé aux élèves la montée du nazisme, la collaboration et la Résistance, le contexte et les

événements de la Seconde Guerre mondiale, ce qui permit à ceux de troisième de réviser sur place le programme d'histoire du brevet...

Cette exposition retrace les circonstances du drame du 10 juin 1944 à travers des documents d'archives, des témoignages, des films explicatifs.

L'après-midi, les jeunes ont visité les ruines de ce village martyr, classé Monument historique et conservé en l'état depuis 1944 pour préserver la mémoire de ce drame et transmettre un message de vigilance aux jeunes générations.

V'la l'printemps !

Exposition de peintures à la Résidence du Plantier

Après les couleurs bigarrées des masques de carnaval, l'établissement hospitalier pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) du Plantier célèbre l'arrivée du printemps avec une exposition de peintures.

Des artistes professionnels et amateurs y présentent leurs œuvres jusqu'au 2 avril.

Célia Sanna, Jean-Louis Rouet, Olivier Preaux et Gilles Lafleur les invités de cette exposition ouverte au public de 14 h à 18 h, du lundi au samedi :

Célia Sanna, jeune artiste âgée de 24 ans, a remporté un vif succès lors des Hivernales avec des œuvres qui nous transportent dans un univers fantastique rempli de magie : " la peinture étant pour moi le moyen de recueillir dans mon enfance des souvenirs, de les faire revivre et de m'y replonger par l'abondance de couleurs et de motifs ". Célia a suivi une filière littéraire option arts plastiques pour déboucher sur un diplôme universitaire d'art thérapie.

Jean-Louis Rouet, artiste ama-

teur âgé de 66 ans. C'est en aidant son père photographe qu'il découvre le trait, la perspective, les nuances de gris, l'équilibre... Très vite le dessin devient pour lui un moyen d'évasion. Il a participé à diverses expositions et se retrouve aujourd'hui au sein du Chamboul'art, association d'artistes du canton du Carluxais où il poursuit son activité.

Olivier Preaux, artiste amateur nommé Préo, est âgé de 52 ans. Il arrive en Périgord pour créer des gîtes et chambres d'hôtes, et c'est durant la saison hivernale qu'il assouvit sa passion pour l'art pictural. Il travaille la peinture à l'huile qui lui convient pour le mélange des couleurs, les effets de transparence et d'épaisseur, laissant libre cours à son inspiration. Ses œuvres sont colorées, souvent à dominante rouge, jaune, orangé ou bleu rappelant la mer et le soleil.

Gilles Lafleur, artiste professionnel âgé de 50 ans, est diplômé de l'École nationale des beaux-arts de Lyon. Modeleur patineur, résineur, maquettiste, dessinateur textile, il

a travaillé trois ans sur la réalisation d'un fac-similé itinérant de Lascaux et a réalisé des décors de théâtre, des illustrations (entre autres pour la création de l'aérogare de Nice). De nombreuses expositions sont à son actif en France et à l'étranger.

Toujours dans la perspective de l'échange et de la communication, les résidents du Plantier vous invitent une nouvelle fois dans leur structure.

Pour tous renseignements, vous adresser à Michèle Gianoglio, tél. 05 53 31 40 00.

Dédicace

Gérard Charollois dédicacera son livre " Pour en finir avec la chasse ", paru aux éditions Imho, le samedi 4 avril de 9 h 30 à 12 h à la librairie L'Orange Bleue, rue Fénélon à Sarlat.

Les béatitudes du Croquant

C'est un fait d'expérience, les choses les plus importantes on ne les voit plus. Comme un décor trop familier, on n'y fait plus attention. Dans notre vie personnelle, ce genre d'aveuglement peut coûter cher. Tel ambitieux qui ne s'intéresse qu'à sa carrière et se retrouve chef, mais seul. Femme et enfants laissés pour compte, nid déserté, cœur dévasté. Plus que les yeux pour pleurer. Entre autres sur la pension alimentaire qui coupe les ailes de hauts revenus acquis au prix du bonheur. Je ne me moque pas, plus encore que celles qui l'ont précédée la société actuelle nous pousse à l'erreur. Passons, ce que je veux dire c'est qu'il faut débusquer les angles morts de notre vie. Ouvrir les yeux tous azimuts. Pour à nouveau être sensible à l'essentiel. Il paraît que les chats ne voient que ce qui bouge, sommes-nous si différents ? Or il faut observer aussi ce qui va de soi. Et qui, à la manière d'un cadre naturel, fait la toile de fond de ce que nous vivons.

Par exemple, sur le plan économique. Voyez depuis quelques décades comme le privé tire la couverture à lui. A les entendre, nos distingués économistes, quand on a dit initiative privée on a tout dit ! L'État ? Tout juste bon à garantir le droit de propriété. Réduit à ses fonctions régaliennes, et encore ça se discute. Car l'idéal, n'est-ce pas, ce serait de tout renfler au marché. Enfin, ce qui est rentable. Les pertes c'est pour le public, les profits pour le privé ! Vision caricaturale, pur produit de la lutte des classes version grand capital, venue d'outre-Atlantique gangrener notre vieille Europe. Une vraie glu, on appelle ça la pensée unique. Ointe de la sainte ampoule en 1983 quand, démantée, la gauche caviar emboîta le pas d'un chant d'actions de grâce jusque-là réservé à ses cousins de droite, héritiers comme elle. Ce qui fait qu'aujourd'hui, d'un bout à l'autre de l'hémicycle, on n'entend plus qu'un seul son de cloche dans le chœur des représentants du peuple. Oui, la main invisible du Marché selon Smith étire les esprits. Refuse-t-on de courber l'échine devant l'intérêt privé, c'est le ciel qui vous tombe sur la tête, tout ce qui ratiocine, babille dans les jupons de la caste dirigeante instruisant illico votre procès, hérétique, schismatique, relaps à la sainte cause, j'en passe et des meilleures. L'État ? Diabolisé ! L'intérêt général ? Une vieille lune pour râclure de bidet crypto-communiste ! Les fonctionnaires ? Des hybrides d'ânes bâtés et de gloutons budgétivores ! Quant au peuple, silence dans les rangs, l'électeur peut toujours voter, on fait son bonheur malgré lui. Alternance ou cohabitation, rien n'y fait, vingt ans et plus qu'on privatise, dérègle comme des fous ! Ah ! la Commission européenne est passée par là ! Treize ans durant, soit dit en passant, à la botte d'un dénommé Delors. Bref, on n'en a pas fini avec l'ultralibéralisme ! Le renard est dans le poulailler, les poules n'ont qu'à bien se tenir ! Parce qu'ils en ont plein la bouche avec leur économie de marché, mais ça fait un bail qu'on n'en est plus là ! Le vice de notre époque c'est le néolibéralisme. Qui est au libéralisme ce que le national-socialisme est au socialisme. Une tentative de mainmise totalitaire sur l'activité humaine, ici vouée corps et âme à la marchandisation. Ce qu'on veut faire de chacun de nous ? L'homme-sandwich du profit ! Un jour on nous vendra l'air qu'on respire, je plaisante à moitié !

Et j'en reviens à ma proposition de départ. Qu'est-ce que nous ne voyons plus ? Tout ce formidable héritage, au fil des générations accumulés, qui dans nos sociétés dites développées permet maintenant à nos idéologues de

l'initiative privée de faire les malins. Comme si à l'origine ce n'était pas l'État qui, au besoin en utilisant les ressources du privé, avait structuré, équipé nos économies ! Pour nous, c'est vrai, l'État fait partie du décor, il nous semble inné, mais qu'on y songe, c'est un acquis à peine vieux de quelques siècles. Et sans les institutions, dites-moi, que serait l'entreprise privée ? Regardez, même encore parfois en Chine, ce qui se passe pour nos firmes qui s'aventurent dans les pays qui ne se plient pas aux exigences de l'État de droit ! De même, des hordes de gros camions, nuit et jour, jouent les chenilles processionnaires sur nos routes du Sud-Ouest. Serait-ce possible si sévissaient de modernes bandits de grand chemin ? Au fond c'est comme à Domme ou à Sarlat, que font les commerçants, sinon exploiter un site entretenu à frais publics ? Nos roquets de l'intérêt individuel iraient-ils vivre dans des contrées privées d'hôpitaux, faute d'État digne de ce nom ?

Rappelez-vous les Trente Glorieuses. C'est-à-dire au début, dans le cadre des ordonnances de la Libération, la reconstruction du pays sous la férule de quelques grands commis de l'État. Sur la durée assurant le suivi de l'effort national, par gros temps gouvernemental sous la IV^e République. Or que fut cette insolente réussite économique, sinon le savant équilibre d'un développement guidé par des politiques de salut public ? La leçon a-t-elle été retenue ? Pas du tout ! Pourtant elle est d'actualité. Croyez-moi, ruiner l'État pour dépenser moins, c'est jeter le bébé avec l'eau du bain. Le seul profit, du coup, c'est que nous mourrons guéris !

Jean-Jacques Ferrière

UPMRAC

Après l'assemblée générale

Le 7 mars, la séance est ouverte par le général Hardy qui dit sa satisfaction de voir la section sarladaise poursuivre le chemin tracé par l'un de ses fondateurs, l'abbé Dufraisse, et qui fêtera cette année son 93^e anniversaire.

Jean Malgouyat donne le bilan moral, se félicitant du retour de certains et de l'arrivée de nouveaux adhérents, ce qui est toujours encourageant. Tous ayant compris que solidarité et fraternité n'étaient pas de vains mots et que l'Union périgourdine des mutilés, réformés, anciens combattants était plus qu'une association, mais une grande famille.

Ce dernier demande un élargissement du bureau qui se compose comme suit : président d'honneur le général Hardy ; président démissionnaire mais réélu à l'hunanimité, Jean Malgouyat ; 1^{er} vice-président, Raymond Laroche, doyen de l'association avec 52 années de fidélité ; 2^e, Jacques Pasquet, de Daglan ; 3^e, Pierre Murat, de Saint-Laurent-La Vallée ; trésorier et secrétaire, Michel Vincentelli ; trésorier adjoint, Roger Lacoste ; porte-drapeau, médaille d'argent, Jacques Labrunie.

Tous les correspondants sont membres à part entière du bureau et seront convoqués à chaque réunion pour toutes décisions à adopter au sein de la section, c'est valable pour Jayac, Salignac, Domme, Cénac, Tamniès, Campagnac-lès-Quercy.

Des félicitations sont adressées à Roger Lacoste qui va recevoir trois décorations, la croix du combattant, la médaille commémorative et celle de reconnaissance de la nation.

Les Amis du cinéma



Le cinéma argentin sera à l'honneur le mercredi 25 mars à 20 h 30 au cinéma Rex avec un cinérencontre autour du film de Pablo Fendrik, " la Sangre brota " (Sang impur), projeté en présence du réalisateur.

Le temps d'une journée, en Argentine. Arturo, un chauffeur de taxi fondu de bridge, apprend que son fils aîné, Ramiro, parti aux Etats-Unis depuis des années, veut rentrer au pays. Ramiro demande de l'argent à ses parents pour acheter son billet d'avion. Irène, la femme d'Arturo, refuse de

l'aider. Arturo hésite. De son côté, Leandro, l'autre fils d'Arturo et d'Irène, jeune dealer, ignore que Ramiro veut quitter les Etats-Unis. Il a décidé de voler de l'argent à ses parents pour le rejoindre. L'après-midi, alors qu'Arturo rencontre un joueur professionnel et sa secrétaire qui utiliseront intensivement son taxi, Leandro tombe amoureux d'une adolescente qui s'appête à être prostituée par sa mère...

Ce film a été sélectionné au Festival de Cannes 2008, dans le cadre de la Semaine de la critique.

Le Tour des livres

Sacrifice aux îles Shetland

L'Anglaise Sharon Bolton a réussi un coup de maître avec " Sacrifice ", son premier roman, paru chez Fleuve Noir. Femme médecin, Tora a dû suivre son mari sur une des îles Shetland, au nord de l'Écosse. Elle éprouve des difficultés à s'intégrer dans cet univers minuscule où tout le monde se connaît et vit en vase clos. En creusant son jardin, elle découvre le cadavre d'une femme portant sur le corps des lettres runiques. On lui a arraché le cœur de son vivant alors qu'elle venait d'accoucher. Si les anciens celtes pratiquaient bien ce genre de sacrifice, la mort remonte à deux ans. Il s'agit d'un crime. Dana, policière au charme étrange, utilise les compétences médicales de Tora pour mener son enquête. Plusieurs femmes enceintes ont trouvé la mort sur l'île. Plutôt qu'à un crime rituel, Dana pense à un trafic d'enfants. Une étrange société, se proclamant les héritiers des anciens Vikings, menace les deux femmes. Se cacher aux Shetland va vite s'avérer impossible, et le mari de Tora semble bien faire partie du complot. Le suspense tient le lecteur en haleine jusqu'aux dernières pages.

Auteurs ukrainiens écrivant en russe, Marina et Sergueï Diatchenko investissent avec talent le domaine de la science-fiction moderne avec " la Caverne ", paru chez Albin Michel. C'est une ville ordinaire où les habitants mènent une double vie. Le jour ils travaillent dans une ambiance morne. La nuit ils investissent l'univers de la Caverne. Chacun se transforme en un animal fantastique et devient proie ou prédateur. Ce monde est-il un univers parallèle ? Un monde virtuel qui permet de fuir l'ennui ? Sommes-nous dans un asile de fous où les patients donnent libre cours à leur schizophrénie ? Mais les habitants les plus faibles meurent et ce n'est plus un rêve. Pavla, l'héroïne, internée dans un hôpital psychiatrique, survit grâce à son énergie et sa force morale. Le monde réel

ne va-t-il pas s'avérer plus dangereux que la Caverne ?

Dans " les Mille et une vies de Théodore de Corse ", paru chez Jean-Claude Lattès, Jean-Claude Rogliano présente la vie romanesque du baron Théodore de Neuhoff, aventurier sans fortune qui devint le premier roi de Corse. Bien avant son rattachement à la France, en 1736, il débarque sur l'île et propose d'en chasser les Génois. Cet intrigant débauché va apprendre à aimer le rude peuple corse. Les autres souverains le considéraient comme un monarque d'opérette, il va se comporter en chef responsable. Les appuis lui seront aussitôt retirés. Obligé de quitter l'île, il deviendra un vagabond, condamné à mendier son pain, avant de mourir en 1756.

Aux éditions du Pierregord, le Lyonnais Patrice Escoffier publie un deuxième roman. " le Chevalier des terres froides ". En 1291, alors que la guerre fait rage entre le Dauphiné et la Savoie, le jeune Gérard se lance dans la conquête du titre de chevalier et du cœur de sa belle. En fait d'amour, son cœur balance entre la paysanne Pierrette et la noble Bertille. Mais c'est surtout après son honneur perdu que court Gérard. Un roman mobile comme l'air, au style endiablé, rythmé par les chevauchées et les batailles sanglantes, qui explore l'âme humaine dans toutes ses dimensions.

Chez Albin Michel, Frédéric Lenoir et Louis-Michel Colla nous offrent le texte de leur pièce de théâtre " Bonté divine ! ". A la suite d'une rencontre interreligieuse, un prêtre, un rabbin, un imam et un moine bouddhiste se retrouvent mystérieusement enfermés. Vont-ils s'étriper ou bâtir, le temps d'un week-end, une religion de tolérance ? L'humour se révèle un excellent vecteur pour poser les questions religieuses qui divisent et passionnent les hommes depuis la nuit des temps.

Jean-Luc Aubarbier

Paraulas d'oc

I a belcòp de temps que Paraulas d'òc parla pas de l'Asco. I a plan de monde que sàbon çò que vòl dire Asco mas se de per un maluròs asard, un lector, un sol lector zo sabiá pas, aquí tornam dire sans cap de vergonha que Asco es la sigla de : Atelier Sarladès de Cultura Occitana. Nonmas amb son nom aquesta associacion dóna sa rason d'èstre e son program ! e qual program !

Aicí parlarem de las velhadas e mai que mai de las cançons cantadas dins aquelas velhadas !

Doncas entre la musica, las danças, las nhòrlas, las istorietas e autras poesia dichas, lo mai possible, per los òstes, qu'ò's la corala que vos fa ausir de cançons tradicionals o de uèi.

Podretz entendre Cecila, Miquel, Nicolas... que reconeisserez a las primièras paraulas :

" Ont setz Cecila, Miquel... "

Aquela cançon, un bric nostalgica, parla de sovenirs d'enfància – la cabana de fusta que èra, de segur, lo mai polit deus castels – las dichas d'amor gravadas sul garric al bòrd del riu – los penjants d'aurelhas culhits sul cerièr – la marèla...

Sovenirs tanben d'aquels joines que jogàvan de conjunt e que an daissats lo país per anar cercar e trobar non sap que ! Quora tornaran ?

Qu'ò's tot aquò que dich aquesta cançon, del grop bearnès Nadau, adaptada en lengadocian.

Jol pont de Mirabel es un cant tradicional de Roèrgue, ont es dich que jol pont de Mirabel Catarina fasiá bugada. Tres cavalièrs passèron : lo primièr l'i demandèt se èra maridada, lo second l'i donèt un polida baga que tombèt dins l'aiga, lo tresen cabussèt per anar cercar la baga.

Mas tornèt pas montar... !

Amb L'eissarpa de fuòc, cançon escricha per Joan Pau Verdier, dintram dins la cançon occitana de uèi. Aquela cançon es facha en omenatge a Loisa Michel que foguèt una eroïna de la Comuna de Paris en 1871 a la quala participèt fortament. Foguèt condemnada a uèch annadas de desportason en Nova-Caledonia ont defendèt los Canaques contra la calonosacion.

Qu'ò's ela, la femna a l'eissarpa de fuòc, ela que portava l'eissarpa roja de la Comuna e que n'en donèt la meitat als Canaques.

Sèm çò que sèm de Los de Nadau es un cridament identitari.

D'uns an çò que an – de segur – nos autres sèm çò que sèm : qu'ò's a dire que la valor umana passa abans las valors materialas.

Aimar sa terra, esperar, credar, e totjorn tornar començar que lo conte es pas acabat ; non lo monde (occitan) es pas vielh, e doman, mesma a contracorrent se zo cal, serèm totjorn quilhats !

Lo garric del grop Sarladès Peiraguda es tanben un tèxt identitari que se pòt cantar e se pòt tanben dire ! Ont es la musica ? dins las guitaras ? dins las paraulas ? los dos se maridan plan per nos dire que un matin, jos un garric, al fons del jardin l'ator a trobat un talhon de son país ; l'a emportat dins sa maison, e l'i a cantat una cançon. Alara lo país s'es botat a cantar amb el. Aquesta cançon l'ator l'a facha per sos enfants, per lor dire que lor cal sovent crasar jol garric del jardin.

Un fum d'autres cançons vos esperan e l'Asco vos convidà a venir las ausir e a las cantar !

Un dire : l'ausèl que canta lo matin, lo ser es plumat e rostit.

Marché

du mercredi 18 mars

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,80 à 0,95 ; charlotte, 1,65 ; amandine, 1,80 à 2,15 ; agata, 1,15 à 1,60. roseval, 1,80 à 2,35. Chou (pièce) : vert, 1 à 1,65 ; rouge, 1,50 à 2,30. Chou-fleur, 1,75 à 2,85. Choux de Bruxelles, 2,25. Citrouille, 1,65. Carottes, 0,95 à 1,55 ; fanes, 1,95 la botte. Courgettes, 1,75 à 2,60. Aubergines, 3,80. Poivrons : verts, 2,95 à 3,50 ; rouges, 3,95. Navets, 1,45 à 2,50. Brocolis, 2,30 à 2,70 ou 1,50 le bouquet. Artichauts : pièce, 1,50 ou 2 les cinq ou 4 les trois ; macau 6 le kilo. Poireaux, 1,60 à 2,90. Céleri-rave, 1,90 à 1,95. Céleri branche, 1,70 à 1,75. Tomates, 1,70 à 2,80 ; grappes, 2,95 à 4,50. Ail, 3,95 à 4,40 ; rose, 5,50. Oignons : 0,85 à 1,20 ; blancs, 1 à 1,50 la botte. Echalotes, 2,75 à 4,50. Blettes, 2 la botte. Epinards, 2,75 à 4,40. Haricots : verts, 5,50 ; cocos plats, 3,90 à 4,60. Endives, 1,75 à 2,20. Endivettes, 1,95. Radis, 1 à 1,55 la botte. Concombre, 1,10 à 1,50 pièce. Salades (pièce) : laitue et batavia, 0,60 à 1,15 ou 1 les deux ou 3 les trois ; feuille de chêne, 0,60 à 1,15 ou 1 les deux ou 3 les trois ; scarole, 2,25 à 2,80 ; frisée, 2,95. Mâche, 9 à 14,50. Cresson, 2 la botte. Petits pois, 5,50. Fèves, 2 à 3,80. Betterave rouge cuite, 3,90 à 3,95. Fenouil, 2,55 à 3,80. Champignons de Paris, 3,95 à 5,50. Pissenlits, 8. Asperges vertes, 7,50 en vrac ou 6,50 la botte de 500 g.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,50 ; golden et sainte-germaine, 1,50 à 2,15 ; fuji, 1,50 à 1,55. Poires : conférence, 2,45 ; comice, 2,40 ; passe-crasanne, 2,85 ; abate, 3,80 ; williams, 2,95. Noix, 3 à 3,20. Kiwis, 2 à 2,50. Clémentines, 2,35 à 3,15. Fraises, 5 la barquette de 500 g.

Volailles, au kilo, prêtes à cuire, en euros

Lapin, 8,50. Pintade, canette, 7,50. Poulet, 6,70. Poule, 4,88.

Marché au gras, au kilo, en euros

Canard sans foie, 21,50 pièce ; avec foie, 6,90 le kilo. Carcasse, 1,60 pièce. Aiguillettes de canard, 14,90. Magret de canard, 13,90. Foie gras extra de canard, 42,90 ; d'oie extra, 64.

Entraide cancer Périgord Noir

Une assemblée générale extraordinaire aura lieu le vendredi 20 mars à 14 h dans la salle de l'ADPAEI, 30, rue Jean-Leclaire à Sarlat. Toutes les personnes intéressées peuvent y participer.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

REMERCIEMENTS

Madame Lucienne GÉRODOU, *son épouse* ; M. et Mme Francis GÉRODOU, *son fils et sa belle-fille* ; Mme Odette GÉRODOU, *sa belle-fille* ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Paul GÉRODOU
survenu dans sa 97^e année

vous remercient très sincèrement.

Pensées pour Netty et Jean-Louis, ses enfants disparus.

Maison de retraite du Plantier
24200 SARLAT

Kinésithérapie respiratoire

Le service de garde de kinésithérapie respiratoire pour bronchiolite, concernant les bébés et les jeunes enfants, fonctionne sur les communes de Cénac, Carsac, Salignac, Saint-Cyprien, Belvès, Sarlat, Saint-Cybranet et Le Bugue.

Appelez le 0 820 825 600 où vous serez communiqué les nom et numéro de téléphone du masseur-kinésithérapeute de garde dans ces communes.

Les séances se font au cabinet du masseur-kinésithérapeute.

Ce service d'urgence rejoint le réseau Bronchiolite Aquitaine, il est mis en place jusqu'au 25 avril prochain.

Café philosophique

La prochaine séance aura lieu le vendredi 27 mars à 18 h au café Le Lébéro, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat. Le sujet sera : Le bonheur passe-t-il seulement par l'effort ?

La réunion est ouverte à tous. Entrée libre.

Nos joies... Nos peines...

Du 9 au 15 mars

Naissances

Alonso Fernandes, Limeuil ; Louane Fouchet, Le Bugue ; Lilo Barbarin, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Roland Tabanou, 72 ans, Coux-et-Bigaroque ; Andréa Genèbre, veuve Rousset, 88 ans, Les Eyziès-de-Tayac-Sireuil.

Condoléances aux familles.

Perdu

Une sacoche noire contenant tous les papiers d'identité et carte bancaire ; une broche en argent, en forme de feuille, très travaillée.

S'adresser à la mairie de Sarlat, service social, rue Fénélon.

Secours catholique

Appel aux dons

Les généreux donateurs de vêtements hommes, femmes et enfants, linge de maison, vaisselle, bibelots, petits meubles, électroménager... sont par avance remerciés.

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

* **Opéra. LA SOMNAMBULA (VO)** – Samedi 21 à 18 h.

* **CHE (1^{re} partie) : l'Argentin (VO)** – Dimanche 22 à 19 h 30.

* **CHE (2^e partie) : Guérilla (VO)** – Lundi 23 à 20 h 30.

LOL (Laughing out loud) – Vendredi 20 et dimanche 22 à 14 h 30 ; samedi 21 à 17 h.

* **LE BON, LA BRUTE ET LE CINGLÉ (VO)** – Vendredi 20 et samedi 21 à 9 h 30 ; dimanche 22 à 17 h ; mardi 24 à 14 h 30.

* **WATCHMEN - Les gardiens** – Dimanche 22 à 21 h 30.

WELCOME – Vendredi 20 et samedi 21 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 22 à 14 h 30, 17 h et 19 h 30 ; lundi 23 à 20 h 30 ; mardi 24 et mercredi 25 à 14 h 30.

COCO – Vendredi 20 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; samedi 21 à 14 h 30, 17 h, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 22 à 14 h 30, 17 h, 19 h 30 et 21 h 45 ; lundi 23, mardi 24 et mercredi 25 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 26 à 20 h 30.

* **SECRET SUNSHINE (VO)** – Lundi 23 à 14 h 30 ; mardi 24 à 20 h 30.

PAS D'HISTOIRES ! 12 REGARDS SUR LE RACISME AU QUOTIDIEN – Samedi 21 à 14 h.

L'ENQUÊTE - The International – Dimanche 22 à 21 h 45 ; lundi 23 à 20 h 30.

GRAN TORINO – Vendredi 20 et samedi 21 à 22 h ; dimanche 22 à 21 h 45 ; lundi 23 à 14 h 30 ; mardi 24 à 20 h 30.

** **LA LÉGENDE DE DESPEREAUX** – Dimanche 22 à 14 h 30.

ESPION(S) – Vendredi 20 à 22 h ; samedi 21 à 14 h 30 ; dimanche 22 à 19 h 30.

LE BAL DES ACTRICES – Vendredi 20 à 19 h 30 ; samedi 21 à 17 h et 22 h ; dimanche 22 à 17 h ; lundi 23 à 14 h 30 ; mardi 24 à 20 h 30.

LA SANGRE BROTA (VO) – Mercredi 25 à 20 h 30.

LOIN DE LA TERRE BRÛLÉE (VO) – Jeudi 26 à 20 h 30.

LES 3 ROYAUMES – Mercredi 25 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 26 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES A TARIF RÉDUIT : 6 €
- tous les jours à 14 h 15
sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte **CINÉREX**
la séance **5,20 €**
ou **5,40 €** selon la carte
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

* *Séance à heure précise.*
** *Film jeune public.*



Le 25 de chaque mois, toutes les séances à 4,50 € pour tous.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Rentrée scolaire 2009/2010

Préinscriptions dans les écoles publiques de Sarlat

Les parents qui souhaitent inscrire leurs enfants dans une école publique de Sarlat sont invités à remplir la fiche de préinscription disponible sur www.sarlat.fr rubrique Enfance et jeunesse, à l'accueil de la mairie ou à celui de la Maison de la Petite Enfance.

Sont concernés les enfants nés en 2006, entrant en maternelle ; ceux entrant en CP et ceux dont les familles souhaitent un changement d'école suite à un déménagement.

La fiche devra être accompagnée des justificatifs demandés et

déposée au service des affaires scolaires, situé impasse de Gérard, avant le 29 mars, ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Pour les enfants nés entre le 1^{er} janvier et le 31 mars 2007, les réponses seront envoyées aux familles début septembre 2009, en fonction des places disponibles.

Pour tout renseignement, joindre Sébastien Magnac, responsable des affaires scolaires, tél. 05 53 31 53 40, ou Maïté Montazel, secrétaire, tél. 05 53 31 53 31, poste 236.

Mémento du dimanche 22 mars

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE MORLIER-RAFIN
Avenue de la Dordogne
SALIGNAC-EYVIGUES

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur CAVÉ
SALIGNAC-EYVIGUES
05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Docteur Guy GALÈS
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
05 53 28 30 25

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Alcool assistance.

05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Générale des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages

électricité : 0 810 333 024

gaz : 0 810 433 431

Réseau Bronchiolite Aquitaine.

0 820 825 600

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne -

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUFFARD - SAINT-CYPRIEN
05 53 30 34 75

Infirmières.

SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUFFARD - SAINT-CYPRIEN
05 53 30 34 75

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHARMACIE DAVID - TERRASSON
05 53 51 70 20

Actualité de la pensée de Teilhard de Chardin

Compte rendu de la conférence du 21 janvier, donnée par Bernard Podevin.

Teilhard de Chardin est mort le 10 avril 1955. Cinquante-quatre ans après son décès, quelle est l'actualité de sa pensée ? Dans les écrits de ce célèbre jésuite, il y a réflexion dans tous les domaines. Fait-il encore problème à la philosophie, à la science, à la théologie, c'est-à-dire à l'Université et à l'Église.

Qui est Pierre Teilhard de Chardin ? Né le 1^{er} mai 1881 à Sarcenat (63), quatrième enfant d'une famille de onze, après ses études secondaires il entre au noviciat jésuite d'Aix-en-Provence. Nommé professeur en 1905, au Caire, il découvre le désert et vient par curiosité à la géologie, la paléontologie et la préhistoire.

Attaché au Muséum national d'histoire naturelle de Paris, il prépare sa thèse sous la direction de Boule. La Grande Guerre qu'il vit comme brancardier interrompt des travaux qu'il reprendra en 1919, retrouvant le laboratoire Boule. Dans sa thèse, il adopte la théorie évolutionniste. Invité en Chine où les jésuites ont université et laboratoire, il fait ses premières découvertes. Au cours de ses voyages entre l'Europe et l'Asie, il se fixe un but, réconcilier la science et la foi. Expert reconnu internationalement, il est un des acteurs de la nouvelle science préhistorique et participe en 1932 à la "croisière jaune" Citroën. La Seconde Guerre mondiale le trouve en Chine témoin de l'invasion japonaise et de la résistance chinoise. Rome et ses supérieurs religieux l'empêchent de publier et d'enseigner. Il continue à écrire articles et correspondance et visite les lieux des nouvelles découvertes de par le monde. Après un voyage en France au printemps 1954, il se fixe à la résidence

jésuite de New York. Il y meurt comme un arbre foudroyé au soir de Pâques, le 10 avril 1955, il a 74 ans.

Homme de science. Il fut à la fois un homme de science authentique et un homme d'Église sans concession. Apprécié unanimement par la communauté scientifique internationale, enseignant dans diverses universités à travers le monde, c'est en anthropologue à l'autorité reconnue qu'il entra à l'Académie des sciences. Teilhard laisse quinze volumes d'écrits purement scientifiques, résultat de ses travaux de géologue, de paléontologue et de préhistorien. Il correspondait avec des préhistoriens comme les abbés Bouyssonnie, Breuil, le philosophe Eugène Le Roy, et d'autres chercheurs... Il souhaitait cependant, après le scientisme du XIX^e siècle, réconcilier science et religion comme les deux phases conjuguées d'un même acte de connaissance.

Assumer l'idée et la réalité de l'évolution. Tout reposait, pour lui, sur l'idée d'évolution. L'évolution se continue dans un autre domaine que celui de la biologie. Teilhard de Chardin nous demande de voir l'évolution du monde en fonction de l'homme. Dans le monde matériel (cosmosphère), le phénomène essentiel est la vie, expression la plus arrangée de l'univers. Dans le monde vivant (biosphère), le phénomène essentiel est la socialisation. L'homme se voit forcé d'aller vers une vision commune de l'univers. Ce qui exige alors d'une part de sortir de sa spécialité pour collaborer et l'intégrer dans une culture à plusieurs dimensions, d'autre part de faire un effort communautaire de toutes les fractions de l'humanité pour construire la Terre.

L'avenir de l'homme. Depuis les origines, jamais autant qu'aujourd'hui l'activité de l'homme n'a

marqué, transformé, affecté – en étendue et en profondeur – le visage de la planète et de ceux qui l'habitent. Quelles doivent être nos dispositions par rapport à cette marche en avant ? Dans le milieu divin, Teilhard écrivait : " Pour être un bon ouvrier de la Terre, l'homme doit quitter une première fois sa tranquillité et son repos, mais il lui faut savoir abandonner sans cesse, pour des formes meilleures, les formes premières de son industrie, de son art, de sa pensée ". Il a insisté sur la dimension collective de l'aventure humaine, employant le terme de " planétisation " bien avant que nous parlions de mondialisation. Dès 1922, il jugeait la crise comme étant une crise spirituelle et proposait un nouveau dialogue entre science et foi, un regard sur l'avenir de l'homme, des vues nouvelles sur l'Église.

Il a été critiqué pour ses vues philosophiques et théologiques, car il tenait l'évolution pour un acquis, même si on en ignore encore bien des mécanismes, car ses vues sur la création, sur le Christ point oméga posaient d'importantes questions aux théologiens, mais de nombreux hommes d'Église l'ont cependant soutenu. En science comme en philosophie, les synthèses comme celle que tentait Teilhard de Chardin suscitent des interrogations qui peuvent faire avancer la pensée.

Teilhard de Chardin construit une pensée d'espérance où l'évolution est positive, où il fait confiance à l'humanité. Il fascine toujours par sa vision d'un monde en mouvement, sa tentative de vues nouvelles sur le christianisme. Le nombre de ceux qui aujourd'hui s'intéressent à sa pensée et même l'étudiant en est le meilleur témoignage. Inclassable, sa vision du monde est propre à élargir notre regard.

Les chorales dopent la vue !

Les concerts de la 14^e édition de Mille Chœurs pour un regard vont se dérouler dans toute la France durant le mois de mars. Des milliers de chorales réunies à deux ou à trois vont enchanter le chœur des communes pour lutter contre les maladies de la vue.

L'opération Mille Chœurs pour un regard, organisée par l'association Retina France, est parrainée chaque année par un artiste et en 2009 c'est le ténor à la voix de Saint-Jacques-de-Compostelle Ruben Velasquez qui soutient cet événement choral en offrant à toutes les chorales participantes sa chanson " Utreia et Suseia " (Va plus haut et plus loin), issue de son double album " Hispanias Míticas, l'Europe des chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle ".

Cette opération permet de financer des programmes et des bourses de recherche, mais aussi de faire connaître les différentes maladies de la vue. Créée en 1994, l'association Retina France a été reconnue d'utilité publique en 1998. Son objectif est d'informer et d'aider les personnes atteintes de maladies de la vue

et de faire avancer la recherche médicale en ce domaine.

2009 marque aussi une étape phare dans la recherche avec de nouvelles voies thérapeutiques, notamment contre la rétinopathie pigmentaire, maladie réputée incurable à ce jour. Des essais en phase 3 sont en cours avec plusieurs molécules.

Vous l'aurez compris, les concerts organisés par les chorales dans le cadre de Mille Chœurs pour un regard sont l'occasion pour chacun de nous de se faire plaisir en assistant à l'un d'entre eux tout en faisant un geste, voire un don, pour le bien-être des malades et la poursuite de la recherche.

Vous êtes invités à passer un moment convivial et solidaire le dimanche 22 mars à 16 h 30 en l'église de Domme, avec la chorale Si on chantait, de Saint-Martial-de-Nabirat, Les Petits Chanteurs de la vallée du Céou, de Saint-Cybranet, et l'Ensemble vocal de Sarlat. Les trois chœurs seront accompagnés par Gaël Tardivel.

Entrée libre, collecte au profit de la recherche en ophtalmologie.

Le mythe du déluge

Conférence au Carrefour universitaire

La prochaine conférence du Carrefour universitaire aura lieu le mercredi 25 mars à 15 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat. Elle sera donnée par Paul Bart, président d'honneur du Carrefour universitaire.

Le tsunami, qui fin décembre 2004 a ravagé le sud-est de l'Asie, et les catastrophes annoncées pour les décennies à venir, en liaison avec le réchauffement de la planète et la fonte des glaces, ont rappelé le récit biblique bien connu du Déluge et lui ont donné un regain d'intérêt.

Et pourtant il s'agit avant tout d'un mythe, c'est-à-dire d'une

fiction qui a pour but non pas de raconter un événement réel mais de présenter sous une forme imagée des réponses aux grandes questions qui se posent depuis toujours à l'humanité.

On ne trouvera donc pas dans cet exposé des considérations d'ordre géologique ou climatologique, mais, à partir d'un examen attentif du texte, une recherche sur la signification de ce mythe pour ceux qui l'ont rédigé et transmis, sur les interprétations qui en ont été données dans les écrits et l'iconographie des siècles passés et enfin sur ce qu'il en reste dans l'imaginaire de notre temps.

Aides et financements du conseil général

Activités de Jean-Fred Droin, conseiller général

Lors des dernières commissions permanentes, le conseil général de la Dordogne a voté les aides et financements suivants.

24 000 € au titre des opérations locales de sécurité pour une création de zone de visibilité au carrefour des Rhodes (route du Bugue).

15 091,56 € au Sictom du Périgord Noir afin qu'il prenne en charge la collecte des déchets déposés sur les aires de repos aménagées sur les routes départementales.

23 100 € de subvention pour l'Espace, Economie, Emploi du Sarladais.

31 000 € de subvention pour la Mission Locale du Périgord Noir.

18 052 € à la communauté de communes du Sarladais pour la création de circuits de randonnées.

50 000 € pour la ville de Sarlat au titre d'une participation du département de la Dordogne pour la réfection de la chaussée de l'avenue Gambetta.

1 524,50 € alloués à Julia Gérard au titre d'une bourse d'initiative à la création d'entreprise.

1 524,50 € alloués à Alex Faucher au même titre.

1 200 € alloués à l'EARL Espinasse à Marquay au titre du plan départemental aviculture 2008/2010.

3 000 € alloués à la SCEA Delibie à Marquay dans le cadre du plan départemental bovin viande 2008-2010.

22 500 € alloués au Club athlétique sarladais Périgord Noir au titre des aides aux clubs de rugby.

426,18 € alloués à la commune de Vitrac dans le cadre des équipements informatiques des écoles de Dordogne.

213,09 € alloués à la commune de La Roque-Gageac au même titre.

12 792 € alloués au collègue Saint-Joseph au titre de la participation du département aux dépenses de fonctionnement de collèges privés.

15 520 € alloués au titre des bourses départementales destinées aux élèves des collèges (collège La Boétie de Sarlat).

Par ailleurs, la commission permanente du 9 février a pris acte de l'attribution d'un marché de 1 040 502 € pour la construction d'un pont sur la route de la Lignée.

20 000 € supplémentaires ont été attribués au collègue La Boétie de Sarlat pour financer des travaux d'étanchéité, de peinture, d'électricité, de plomberie et de chauffage.

80 000 € ont été affectés à la démolition de la cafétéria du Pontet dans le cadre des travaux de la déviation de Sarlat.

Il a également été décidé d'accélérer les travaux de la déviation sud de Sarlat afin de permettre son ouverture à la fin du premier semestre 2010.

Concours d'enseignes

Encore quelques jours pour s'inscrire

La ville de Sarlat organise un concours d'enseignes ouvert à tous les commerçants et artisans de la commune.

Il a pour but de favoriser la production d'enseignes de qualité et de mettre en valeur le patrimoine architectural de la ville.

Les dossiers de candidature peuvent être retirés dès à présent à l'accueil de la mairie de Sarlat ou téléchargés sur www.sarlat.fr

Le jury se réunira dans le courant du mois d'avril pour étudier les dossiers des participants et attribuer les prix : 1^{er}, 800 € ; 2^e, 400 € ; 3^e, 300 €.

Renseignements auprès du service communication à la mairie de Sarlat, tél. 05 53 31 53 45.

Café sciences

Textiles intelligents

Des promesses de laboratoire à la commercialisation

Le café sciences et Sciences en Sarladais proposent une visioconférence du Conservatoire national des arts et métiers (Cnam) au café Le Lébéro à Sarlat, rue Jean-Jacques Rousseau, le jeudi 26 mars de 18 h 30 très précises à 20 h dans sa salle haute.

On connaît le coton, la soie, le nylon, le Lycra et autres polyesters... Désormais la filière textile innove grâce à des fibres aux multiples propriétés. Aujourd'hui, des vêtements que l'on dit " intelligents ", " adaptatifs ", " instrumentés " apparaissent sur le marché. Les cosmétotextiles, capables de libérer des agents actifs grâce à des microcapsules fixées sur les fibres, sont en plein développement. Dans un futur proche, des vêtements réguleront votre température, mesureront votre rythme cardiaque ou seront rendus lumineux grâce au tissage de fibres optiques ! Le textile, en devenant un matériau de haute technologie, conquiert progressivement tous les secteurs de l'industrie... On suivra le fil de l'innovation en découvrant les domaines d'application de ces fibres high-tech.

Avec la participation de Pierre Aldebert, directeur de recherche au CNRS et médiateur scientifique ; de Yann Balguerie, président du groupe RBC Blondel ; Laurent Jamet, responsable de développement à Sofitela.

Cette conférence sera animée par Mathieu Vidard, producteur de l'émission La tête au carré, sur France Inter.

Festival des jeux du théâtre de Sarlat

Le président Jacques Leclair, les membres du comité et Jean-Paul Tribout présenteront le programme de la 58^e édition le lundi 30 mars à 18 h à l'Ancien Théâtre, salle Molière, à Sarlat.

Jean-Paul Tribout répondra à toutes les questions concernant le Festival 2009, les metteurs en scène, les comédiens...

Un cocktail sera servi à l'issue de la conférence de presse.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

Saved

It was late on Sunday afternoon when a seventy-year-old woman lost control of her car on her way to les Milandes, near Castelnaud-La Chapelle. After first hitting the cliff face, the car, with her inside, then plunged into the icy Dordogne as there was no protective barrier at that point. Her fate was saved by a diver who happened to be nearby at the time, and he succeeded in pulling her from the car. She suffered no injuries other than hypothermia and shock and was taken by the fire service paramedics to Sarlat hospital where she is recovering from her ordeal.

A real film set

All through this week Sarlat was the setting for the lengthy shooting of "Cartouche", a two-part film for television based on the book Cartouche, the Magnificent Brigand by Frédéric Diefenthal. The final production will yield two 90 minute episodes that will be broadcast towards the end of this year, the fruits of a labour that saw almost the entire Grande-Rigaudie parking area being turned into the headquarters for the DEMD production company, serving as the main point for catering, make-up, costume, the animal wranglers and production area. The film was shot in various locations in the old part of town, and Pascal Bureau, the Culture Councillor, stated that whilst the unit and shoot might have caused some inconvenience, the promotion for Sarlat was be enormous.

The electric fishermen

For the second time recently, members of the Cénac fishing club were called to the top of the village in an effort to ascertain how many trout were in the little river. As a result a small electric current was passed through the water, causing the fish to come to the surface, where the fishermen took them and kept them alive. The result : about 171 trout were fished out of the stream and displaced into the Dordogne. A similar effort last November resulted in 350 trout undergoing the same procedure.

A medical problem

At the moment, the Dordogne does not have a lack of medical practitioners (GPs) with 450 working across the entire department. However, this may alter in about ten years when 150 are set to retire and their replacements have not yet been either found or assigned. Another problem is the pressures that these GPs come under, making exhausting house calls and later attending clinics on the same day. This has led in at least one case to extensive heart problems. Another area under discussion is what happens during weekends, when at least one GP must be on call, but in Sarlat at least, there are nine emergency services that are constantly on call.

Opera in the Rex

The highly successful season of operas broadcast live in High Definition television from the Metropolitan Opera in New York continue this Saturday in the Rex Cinema with the live transmission of the Bellini opera *la Sonnambula*, starring Natalie Dessaye and Juan Diego Flores. The opera begins at 6 pm and some seats are still available from the Rex Box Office.

Annonces légales

BUZZ24
Société à responsabilité limitée
en liquidation
au capital de 7 500 euros
Siège social :
Cantegrel, 24200 Vitrac
499 748 333 RCS Bergerac

L'assemblée générale, réunie le 4 mars 2009, a approuvé le compte définitif de liquidation, déchargé Monsieur Bruno FORTUNY de son mandat de liquidateur, donné à ce dernier quitus de sa gestion et constaté la clôture de la liquidation à compter du jour de ladite assemblée.

Les comptes de liquidation seront déposés au greffe du tribunal de commerce de Bergerac, en annexe au registre du commerce et des sociétés.

Pour avis.

Signé : le liquidateur

Maître Fabrice RENAUD
Notaire
1, place de la Libération
24290 Montignac-sur-Vézère

SARL
FLEURS D'EUROPE-SALIGNAC
Capital de 2 000 euros
Route de Sarlat
24590 Saint-Crépin-Carlucet
En cours de constitution
RCS Sarlat

RECTIFICATIF à l'insertion du 13 mars 2009 concernant la constitution de la SARL FLEURS D'EUROPE-SALIGNAC.

C'est à tort et par erreur que les activités de vente d'animaux de compagnie et d'aménagement de parcs et jardins ont été incluses dans l'objet social.

Pour avis.

IMAG'IMMO
Société à responsabilité limitée
au capital de 7 622,45 euros
Siège social :
23, avenue Victor-Hugo
24120 Terrasson
RCS Sarlat B 382 448 199

Suivant délibération de l'assemblée générale extraordinaire du 13 mars 2009, les associés, statuant dans le cadre des dispositions des articles L.237-1 à L.237-13 du Code de commerce, ont décidé la dissolution anticipée de la société sans poursuite d'activité.

Les documents concernant la liquidation doivent être adressés et notifiés au liquidateur, Jean-Pierre ROUFFY, à Gorbas, 19130 Saint-Aulaire.

LOCATION-GÉRANCE

La SA LES GRANGES, société anonyme au capital de 60 000 euros, ayant son siège social à Grolejac (Dordogne), lieu-dit les Granges, immatriculée au RCS de Sarlat sous le numéro 646 370 791 et au répertoire national des entreprises sous le numéro Siret 646 370 791 00014,

A donné en location-gérance à Madame Sandrine BALOU, SARL LA TABLE DU MARAIS, demeurant à la Mouline, 24250 Grolejac,

Une branche de fonds de commerce de restaurant, plats cuisinés à emporter située dans le camping Les Granges, lieu-dit les Granges, 24250 Grolejac, pour lequel le bailleur est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Sarlat sous le numéro 646 370 791, pour une durée du 15 avril 2009 au 30 septembre 2009.

En conséquence, le preneur exploitera le fonds à ses risques et périls et sous sa responsabilité, le bailleur n'étant tenu d'aucune dette ou engagement contractés par le preneur, sous réserve de l'article 8 de la loi du 20 mars 1956.

D.M.D. SARL Jean-Paul SIMON
SARL au capital de 32 000 euros
Siège social : le Cause
24260 Savignac-de-Miremont
442 817 136 RCS Bergerac

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 2009, il résulte que le siège social a été transféré à la Peyrière, 24260 Le Bugue, à compter du 1^{er} janvier 2009, et l'article 4 des statuts relatif au siège social a été modifié en conséquence.

Mention sera faite au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : la gérance.

Denis PEYCHEZ
Marie-Florence
LABAÏSSE-PEYCHEZ
Notaires
24210 Fossemagne

LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte reçu par Maître Denis PEYCHEZ, notaire associé à Fossemagne (Dordogne), le 11 mars 2009, enregistré à Périgueux est Pôle enregistrement le 12 mars 2009, bordereau 2009/310, case n° 1,

Monsieur Didier Pierre MINETTE, conjoint collaborateur, et Madame Chantal Francine Jeanne HIBON, commerçante, son épouse, demeurant ensemble à Sarlat (24200), 1, rue de La Chambeaudie,

Ont confié, à titre de location-gérance, à la société dénommée TRAITÉUR DÉLICÉS, dont le siège est à Saint-Martial-de-Nabirat (24250), le Bourg, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat sous le numéro 490 309 028 et identifiée au Siren sous le numéro 490 309 028,

Un fonds de commerce de pizzeria restauration rapide à consommer sur place ou à emporter, sis à Sarlat-La Canéda (24200), 5, place de la Petite-Rigaudie,

Pour une durée de vingt-deux mois à compter du 1^{er} mars 2009 jusqu'au 31 décembre 2010, renouvelable ensuite d'année en année par tacite reconduction, sauf dénonciation.

Toutes les marchandises nécessaires à l'exploitation seront acquises par le gérant et tous les engagements, les charges dus à raison de l'exploitation du fonds seront supportés par le gérant, le tout de manière que le bailleur ne puisse être ni inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour unique insertion.

Signé : Maître Denis PEYCHEZ, notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE SARLAT-LA CANÉDA

AVIS D'ENQUÊTES

Le maire de la commune de Sarlat-La Canéda informe ses administrés qu'en exécution d'un arrêté municipal en date du 16 mars 2009, il sera procédé à trois enquêtes publiques sur les projets de :

- classement dans le domaine public communal des voies et réseaux de la résidence La Boétie ;

- classement dans le domaine public communal de voie et réseau au lieu-dit le Pouget ;

- cession d'une partie de chemin rural au lieu-dit le Petit Mas.

Les déclarations des habitants de la commune sur les avantages et les inconvénients de ces projets seront reçues à la mairie de Sarlat-La Canéda, services techniques, du 6 au 27 avril 2009, tous les jours sauf samedi, dimanche et jours fériés, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Le 6 avril 2009 de 9 h à 12 h et le 27 avril 2009 de 14 h à 17 h, le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public.

Fait à Sarlat, le 10 mars 2009.

Maître Laurent BOUET
Notaire
67, rue du 4-Septembre
24290 Montignac-sur-Vézère

Suivant acte reçu par Maître Laurent BOUET, le 10 mars 2009, enregistré à Sarlat le 11 mars 2009, bordereau n° 2009/162, case n° 3, la société dénommée LA GRIGNOTIÈRE, SARL dont le siège social est à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (24620), 17, avenue de la Préhistoire, a donné en location-gérance à la société dénommée LE GOÛT DES METS, SARL en formation dont le siège social a été fixé à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (24620), 17, avenue de la Préhistoire, un fonds de commerce de restaurant hôtel snack et bar situé à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, 17, avenue de la Préhistoire, connu sous le nom de LA GRIGNOTIÈRE, pour une durée de trois années à compter du 1^{er} avril 2009, pour finir le 31 mars 2012, renouvelable ensuite par tacite reconduction. Le locataire exploitera ce fonds sous sa seule responsabilité sans que le fonds puisse être considéré comme le gage des créanciers du locataire.

Pour unique insertion.

Signé : Maître Laurent BOUET, notaire.

EURL PERITREK
au capital de 7 500 euros

Siège social :
Grand Taillis de la Fagette
à 24220 Castels (Dordogne)

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 3 mars 2009, l'associé unique a décidé :

- d'augmenter le capital social de 7 499 euros par création de 7 499 parts sociales nouvelles de 1 euro chacune, entièrement souscrites et libérées, afin de porter le capital de 1 euro à 7 500 euros ;

- de modifier en conséquence l'article 7 des statuts ;

- de transférer le siège social du lieu-dit le Brugal, 24220 Vézac, au lieu-dit Grand Taillis de la Fagette, 24220 Castels ;

- de modifier l'article 5 des statuts ;

- de modifier l'objet social et l'article 2 des statuts en procédant à son extension aux activités suivantes : l'organisation et l'accompagnement de circuits touristiques, l'organisation et la vente de voyages avec habilitation touristique, licence de voyages ; chambres d'hôtes et tables d'hôtes.

Le reste de l'article sans changement.

Dépôt légal au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

Signé : le gérant.

Société civile professionnelle
FROMNTEL - FERRAND
Notaires associés
24120 Terrasson-Lavilledieu

Rectificatif à l'insertion parue dans L'Essor Sarladais du 14 novembre 2008 à la suite de la constitution de la société CONSERVERIE DU MANOIR D'HAUTEGENTE, SARL au capital de 1 500 euros, dont le siège est à Coly (24120), Hautegente, RCS Périgueux,

Au lieu de : " Le gérant de la société est la SARL MANOIR D'HAUTEGENTE, dont le siège social est à Coly (24120), Hautegente, représentée par Monsieur Patrick HAMELIN, demeurant à la même adresse,

Il y a lieu de lire : " Le gérant est Monsieur Patrick HAMELIN, demeurant à Coly (24120), Manoir d'Hautegente.

Pour insertion rectificative.

Signé : le notaire.

SARL ADS
SARL au capital de 8 000 euros
Siège social :
31, rue de Cahors, 24200 Sarlat
439 676 347 RCS Bergerac

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 16 février 2009, il résulte que le siège social a été transféré 5, avenue Edmond-Rostand, 24200 Sarlat, à compter du 17 février 2009, et l'article 4 des statuts a été modifié en conséquence.

Mention sera faite au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : la gérance.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Jeudi 19 mars, messe à 15 h à la maison de retraite du Plantier et à 17 h avec la Fnaca.

Vendredi 20 à 16 h, messe au centre hospitalier de Sarlat.

Dimanche 22, messe à 9 h 30 à Carsac, à 11 h à Carlux.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale avec les Veilleurs.

Les premier et troisième jeudis de 20 h 30 à 21 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac : dialogue contemplatif.

Catéchisme — Journée du pardon mercredi 25 mars, de 10 h à 16 h pour les enfants des relais de Carlux et de Sarlat qui préparent leur première communion ; de 10 h à 11 h 45, sacrement du pardon pour ceux qui l'ont déjà faite ; pour les autres du relais de Sarlat, horaire habituel de catéchisme.

Aumônerie — Au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat, rencontre des élèves de 6^e et de 5^e le samedi 21 de 10 h à 11 h 30.

Rencontres — Au Centre Madeleine-Delbrêl, vendredi 20 à 20 h 30, rencontre avec un partenaire colombien du Comité catholique contre la faim. Au Centre Notre-Dame de Temniac, du vendredi 20 à 19 h au dimanche 22 à 9 h : " danser sa vie, prier son corps ". Lundi 23 à 20 h 30, rencontre avec les parents qui ont demandé le baptême pour leur enfant.

Journées tourisme et handicaps

Les samedi 21 et dimanche 22 mars, l'association Tourisme et Handicaps organise la 4^e édition des Journées tourisme et handicaps afin de faire mieux connaître les établissements labellisés. A cette occasion, le 21, le Musée national de préhistoire propose une découverte thématique des collections permanentes sous la forme de trois visites. 10 h 30 : l'habitat au paléolithique, traces archéologiques et interprétations. 14 h : l'homme de Neandertal à travers quelques sites majeurs du Périgord. 15 h 45 : l'habitat au paléolithique, traces et interprétations. Ces visites seront accompagnées de supports pédagogiques à manipuler.

Droit d'entrée gratuit. Droit visite conférence : enfants, 44 € ; adultes, 66 €. Renseignements et réservation public handicapé individuel au 05 53 06 45 65.

Canton de Sarlat

Sarlat

Restaurant
du Caminel

Route de Caminel - SARLAT

Samedi 21 mars dès 20 h

SOIRÉE CARNAVAL

kir, velouté, cassoulet maison
dessert glacé - 18 € vin compris

Soirée animée par SOUVENIRS DE FÊTE

Possibilité de LOUER ou d'ACHETER

votre costume sur place

le samedi après-midi ou dès à présent

à MESSAGE PERSONNEL

21, boulevard du Salan - BRIVE

Tél. 05 55 87 18 56

Ouvert à tous, déguisés ou non !

Concours et cadeau

au plus beau déguisement

Téléphone : 05 53 59 42 72

Temniac

L'Aveyron
s'invite à Temniac

Venez déguster l'ALIGOT

SAMEDI 28 MARS - Dès 19 h

Salle du Caminel - SARLAT

Salade de gésiers
Aligot, saucisse
Poire Belle-Hélène
CaféAdultes : 16 €
vin non compris
Enfants : 6 €
jusqu'à 12 ans

— Animation dansante —

Uniquement sur réservations jusqu'au 23 mars :
05 53 31 02 90 - 06 07 58 07 99

Organisé par l'Amicale laïque de Temniac

Marquay

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée à 10 h 30
à Marquay le samedi 21 mars à la
mémoire deMadame Paulette BARRAIN
décédée le 26 novembre 2008
à Villemandeur (Loiret)Ses enfants, petits-enfants et ar-
rière-petits-enfants vous invitent à
vous associer à eux par votre pré-
sence ou votre pensée, en témoignage
d'affection ou d'amitié.Ils vous adressent par avance leurs
remerciements.

Carnaval

L'Amicale laïque organise un
après-midi carnaval le samedi
28 mars à partir de 15 h à la salle
des fêtes. Possibilité de se déguiser
et de se maquiller sur place.A 17 h, défilé et jugement de Pé-
tassounet.A 18 h 30, démonstration de
step par la section gym.A 19 h 30, apéritif et repas ani-
més par le groupe de percussions
Dundumba.Au menu : kir, couscous trois
viandes, dessert, café.Le prix est fixé à 14 € pour les
adultes (vin compris) et à 6 € pour
les enfants.Réservations impératives avant
le 22 mars à Lou Marquaysou, tél.
05 53 29 65 25.

Crêpes, buvette.

Durant toute la manifestation,
les enfants seront sous la respon-
sabilité de leurs parents.

Vézac

Randonnée pédestre

La section du comité de jume-
lage de l'Amicale laïque propose
une marche reliant le site de Mont-
fort à Vézac le samedi 28 mars.Rendez-vous à 10 h sur la place
de la mairie à Vézac. A 10 h 15,
trajet en voiture jusqu'à Montfort.Le départ de la marche se fera
à 10 h 45 du parking.Le repas sera pris sous la halle
de La Roque-Gageac à 13 h. Une
participation de 12 € sera deman-
dée par personne.Départ de la seconde étape à
14 h 30.

Retour à Vézac vers 16 h.

S'inscrire au secrétariat de la
mairie, tél. 05 53 29 50 25, et ce
avant le lundi 23 mars.

Proissans

Soirée créole

L'Amicale laïque organise une
soirée créole le samedi 4 avril à
20 h à la salle intergénération-
nelle.Ambiance musicale. Apéritif
offert.Au menu : apéritif, christophine
farciée, colombo de poulet, purée
d'ignames (ou patates douces),
flan coco.Le prix est fixé à 18 €, vin et café
compris.Menu pour les enfants âgés de
moins de 12 ans : 8 €.Réservations avant le 31 mars
au 05 53 29 47 94 ou bien encore
au 05 53 29 04 41 (jusqu'à 20 h).Attention, nombre de places
limité !

Buvette.

Le restaurant AU PUIITS GOUR-
MAND informe son aimable et fi-
dèle clientèle que les diffamations
concernant la fermeture ou le soi-
disant départ pour tenir une affaire
dans les îles sont généreuses
mais totalement fausses et infon-
dées, basées sur des on-dit. Mais
si les personnes morales et phy-
siques qui tiennent ces propos
sont prêtes à nous verser des
dons pour nous faire partir au so-
leil, nous les en remercions
d'avance. Maintenant le restau-
rant AU PUIITS GOURMAND est
toujours à M. et Mme ALBIN et
nous sommes toujours aussi ravis
de vous accueillir dans notre éta-
blissement pour les menus du
jour, carte et repas festifs. Etant
aussi populaires à ce jour et avec
autant de publicité, merci de votre
présence nombreuse à la soirée
créole (repas dansant) organisée
le 4 avril par l'Amicale laïque de
Proissans à 20 h à la salle des
fêtes.Philippe ALBIN,
gérant.

Une Joute des mots et de l'humour

Samedi 14 mars dans la salle
communale, c'était le printemps.
Un printemps festif et convivial
comme on aimerait en voir tous les
jours. Une cinquantaine de per-
sonnes avaient investi l'espace
aménagé en arène par Antoine
Heijboer pour une Joute des mots
et de l'humour ! S'y sont adonnés
une vingtaine d'"écrivains" et trois
musiciens avec un bonheur par-
tagé par le public qui n'a pas caché
sa joie.Les musiciens ! Quel talent et
quelle saveur ! Les jeunes artistes
étudiant au conservatoire de Bor-
deaux nous ont "égayé les oreilles"
avec des pièces de Béla Bartók. La
vivacité de la musique de ce compo-
siteur hongrois allait de pair avec la
loufoquerie des textes mis en joute
tout au long de la soirée. Faut dire
qu'ils s'y étaient préparés depuis
longtemps les bougres ! Imaginez
ces "écrivains" qui à Saint-Geniès,
qui aux Eyzies sous la houlette de
Lionel Salmon, depuis septembre
2008, ont, au rythme d'une fois par
mois, concocté des textes en ac-
cord avec le thème du Printemps
des poètes 2009. Et quel thème !
De rire ! L'humour ! Et de citer Jean
Tardieu en exemple ! De quoi ex-
citer l'imaginaire ! N'empêche, ça
leur a profité. Et ils ont su, dans
une mise en scène improvisée
mais orchestrée par Lionel Sal-
mon, donner le meilleur de leurs
"petites fabriques de rêves poé-
tiques et drolatiques". Le public a
apprécié ces petites touches no-
tamment à l'occasion des ques-
tions-réponses écrites sous
formes de cadavres exquis.Rendez-vous est déjà donné au
prochain Printemps, celui de
2010. Le millésime sera encore
meilleur !joute verbale de virgule musicale.
Et pour l'humour, ils n'étaient pas
en reste. Ils ont clos la soirée sous
le rappel sans appel du public en-
thousiaste.De plus, les organisateurs
avaient tout prévu pour faire de ce
moment poétique une fête ! L'Ami-
cale laïque, qui accueillait et co-
organisait ce Printemps avec les
associations Adéta, Traverses,
Hyronde, La Ruche à Brac, Tout
Conte Fée, avait préparé un buffet
de roi. Une quarantaine de
convives ont pris part à cette
joyeuse tablée !Si les participants ont quitté les
lieux tard dans la nuit, ils étaient
là dès 15 h pour un atelier d'écriture
avec de nouvelles consignes. Une
manière amusante et ludique de
saluer le Printemps des poètes.Rendez-vous est déjà donné au
prochain Printemps, celui de
2010. Le millésime sera encore
meilleur !Saint-André
Allas

Soirée cirque

L'Amicale laïque propose une
soirée cirque gratuite pour les en-
fants le samedi 4 avril à 20 h 30 à
la salle des fêtes.Animation assurée par l'école
de cirque de Sarlat.

Magie et sculpture de ballons.

Crêpes, pop-corn, buvette.

Entrée : 5 € pour les adultes.

Sainte
Nathalène

DANCING de

MAILLAC

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 22 mars à 15 h

THÉ DANSANT

OUVERT À TOUS
animé par l'orchestre

PARIS BASTRINGUE

Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

Soirée
théâtraleA l'initiative des amicales
laïques de Sainte-Nathalène et de
Saint-Vincent-Le Paluel, la Com-
pagnie du Thouron donnera une
représentation théâtrale le samedi
28 mars à 20 h 30 à la salle des
fêtes de Sainte-Nathalène.

Entrée : 2 €.

Gratuité pour les enfants du pri-
maire.Buvette. Cidre. Crêpes. Pop-
corn.

STE-NATHALÈNE à 6 km de Sarlat

MAILLAC

Vendredi 10 avril à 20 h

SUPERLOTO

Réfrigérateur avec congélateur
sèche-linge, etc.

1,50 € le carton - 8 € les six - 15 € les 12

Pesée du jambon. Buvette
Vente pâtisseries et sandwiches

Organisé par Les Amis de Maillac

Beynac
et-CazenacHostellerie
Maleville

Le Bourg - BEYNAC

SAMEDI 21 MARS

SOIRÉE GAMBAS

Soupe au pistou

Terrine de poissons

Gambas et garniture de légumes

Pâtisserie maison - Café

25 €

Réservations : 05 53 29 50 06

L'Office
en assembléeL'Office de tourisme intercom-
munal du Périgord Noir tiendra
son assemblée générale le jeudi
2 avril à 20 h 30 à la salle de Bas-
tié de Vitrac.Les personnes dans l'impossibi-
lité de se déplacer pourront
donner un pouvoir afin de se faire
représenter.Marcillac
Saint-QuentinVide-greniers
exposition artistiqueL'Amicale laïque organise son
traditionnel vide-greniers de prin-
temps le dimanche 19 avril de 9 h
à 18 h dans le bourg de Marcillac.Emplacement : 3 € le mètre
linéaire.Comme chaque année, cette
manifestation sera jumelée à une
exposition d'œuvres d'artistes
amateurs (peinture, sculptures,
photos, céramique, etc.) qui sera
installée dans l'église de Marcillac.Le nombre d'emplacements,
tant pour le vide-greniers que pour
l'exposition, étant limité, réservez
le vôtre au 05 53 29 46 97.

Buvette. Sandwiches. Frites.

Vitrac

Repas espagnol

L'Amicale laïque organise un repas espagnol animé par une troupe de
flamenco et son école le samedi 28 mars à 19 h 30 à Bastié.Plongez au cœur de l'Espagne avec les danseurs et guitaristes de la
troupe !Au menu : assortiment de tapas, poulet andalou, piperade, assiette de
fromages, diligence de desserts.Le prix est fixé à 16 € (vin et café compris). Gratuité pour les enfants
du primaire. Réservations avant le 25 mars au 06 83 70 35 74 ou encore
au 05 53 59 07 36.

Canton de Sarlat

Tamniès

REMERCIEMENTS

Madame Véronique VALADE, *son épouse* ; Mme Fernande VALADE, *sa maman* ; Sébastien, Olivier, Angélique, *ses enfants*, et leurs compagnes et compagnon ; Lisa, *sa petite-fille* ; Nicole NOUHAUD et Christine LA-COSTE, *ses sœurs*, ses beaux-frères ; ses neveux et nièces ; ses oncles, tantes et cousins ; ses beaux-parents ; toute la famille, profondément touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Christian VALADE
survenu dans sa 49^e année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie plus particulièrement les voisins et amis pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le Petit Salignac
24620 TAMNIÈS

Libre en fête

Pour la neuvième année consécutive, afin d'accompagner l'arrivée du printemps, en mars des événements de découverte des logiciels Libres et du Libre en général seront proposés partout en France, dans une dynamique conviviale et festive.

A cette occasion, l'association L2i organise une présentation du système d'exploitation Ubuntu le samedi 28 mars de 10 h à 18 h à la salle d'informatique située sur la place de la salle des fêtes.

De 10 h à 12 h, présentation sur écran géant des logiciels libres et d'Ubuntu, installation à partir d'un CD, utilisation de Wubi, création d'une clé USB bootable, présentation des fonctionnalités et des programmes inclus, avec des tutos sous Wink...

A midi, possibilité de déjeuner sur place à condition de s'inscrire avant le 25 mars.

De 14 h à 18 h, Install Party. Les membres de L2i et de l'association Mammoutoux seront présents pour accompagner les utilisateurs désireux d'installer un système libre Linux sur leur ordinateur.

Il est recommandé de faire une sauvegarde de données avant installation et de vous inscrire au 05 53 29 65 38. Des CD d'installation et des clés bootables seront disponibles.

REMERCIEMENTS

Madame Marie BRÉGÈGÈRE, *son épouse* ; Mme Dominique THOMAS, *sa fille*, et sa petite-fille ; M. et Mme THIBAL, *sa fille, son gendre*, et son petit-fils, très touchés des marques de sympathie, d'amitié et de soutien que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Marcel BRÉGÈGÈRE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également ses voisins et amis pour leur gentillesse et leur dévouement, le personnel hospitalier de Sarlat et les Pompes funèbres salignacoises.

La Pénélie - 24620 TAMNIÈS

Canton de Carlux

Carlux

Dimanche 29 mars - 12 h Salle des fêtes - **CARLUX** **REPAS DE CHASSE**

de l'Amicale des chasseurs de Carlux

Adultes : 17 € (vin et café compris)
Enfants âgés de moins de 12 ans : 8 €

Menu : kir, tourin, salade carlucienne civet de gibier, trou des Griffouillères rôtis de sanglier et de chevreuil haricots verts et beurre, cabécou salade de fruits et délices de nos dames
Rés. avant le 26 mars : 05 53 29 70 46
05 53 29 78 89 - 05 53 30 37 90

Théâtre

Entraide Cancer Périgord Noir organise sa représentation théâtrale annuelle le samedi 21 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Au programme : " Monsieur Claude ", une pièce en deux actes de Vincent Durand, interprétée par la troupe Les Têtes de l'Ar.

Deux heures de rire durant lesquelles amants et maîtresses se croisent à un rythme endiablé.

Entrée : 8 €. Gratuité pour les enfants jusqu'à 12 ans.

Réservations au 05 53 29 74 73.

La Fourmi

L'Amicale laïque tiendra son assemblée générale le lundi 30 mars à 20 h 30 précises au foyer Pierre-Seyral.

Ordre du jour : bilans des activités et financier, renouvellement du bureau, questions diverses.

Adhérents, parents et amis de l'école sont attendus nombreux.

Commémoration

Le comité cantonal de la Fnaca invite les anciens combattants et la population à la commémoration du 47^e anniversaire de la fin de la guerre d'Algérie qui sera célébrée le dimanche 22 mars à 11 h 30 au monument aux Morts de Calviac, avec dépôt de gerbe.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Tamniès

Nos joies, nos peines

La commune se réjouit de la naissance de Léo Gendron-Brousse le 14 mars et de Thomas Laborderie le 17.

Félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité aux nouveau-nés.

Lundi 16 mars ont eu lieu les obsèques de Christian Valade, agriculteur, domicilié au Petit Salignac, âgé de 49 ans.

Le conseil municipal adresse ses condoléances à toute sa famille.

Carsac-Aillac

Accueil de loisirs



Visite et balade à l'aquarium du Bugue

L'accueil de loisirs de la communauté de communes du Périgord Noir (CCPN) situé à Carsac-Aillac a accueilli les enfants âgés de 3 à 11 ans durant les vacances d'hiver.

Ils ont participé à diverses activités manuelles et sportives, confectionné dans la bonne humeur divers objets et appris à préparer des gaufres.

En outre, les petits ont visité avec grand intérêt l'aquarium du Bugue. Quant aux grands, ils se sont initiés au bowling et se sont

rendus une fois de plus au cinéma pour voir " Volt, star malgré lui ".

Les activités intergénérationnelles avec la maison de retraite de Saint-Rome se sont poursuivies autour de jeux extérieurs, et un repas a clos le partenariat entre les résidents et les enfants.

Le centre sera ouvert pour les vacances de Printemps du 14 au 24 avril.

L'accueil de loisirs est aussi ouvert tous les mercredis.

Pour tout renseignement, appelez la CCPN au 05 53 59 54 45.

Un beau carnaval ensoleillé



Par une belle journée de mars, l'Amicale laïque a fêté carnaval.

Rassemblés en cortège, les enfants qui portaient Rampano se sont dirigés vers le bourg pour déguster le goûter offert par les commerçants.

Après avoir été jugé par le tribunal de grande enfance, Rampano a été brûlé en place publique, à la grande joie de tous.

BRASSERIE - PIZZERIA

LA GRANGE

Nous informons
notre aimable clientèle de la
RÉOUVERTURE

Nous serons
à votre service à partir du
JEUDI 19 MARS

CARSAC - Rés. 05 53 29 05 22
A très bientôt !

FAIRE-PART DE DÉCÈS

M. et Mme Jean-Claude BAILLAIS,
Mlle Régine BAILLAIS et Jacques
DELVERT, M. et Mme Francine BOR-
DARIES, *ses enfants* ; Frédéric, Lau-
rence, Elisabeth, *ses petits-enfants*,
vous font part du décès de

Madame Renée BAILLAIS
née RAVAT
survenu à l'âge de 87 ans

Les obsèques ont été célébrées le
lundi 16 mars en l'église d'Aillac.

Le Bourg
24370 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Dimanche 22 mars - 14 h 30

Salle des fêtes - **CARSAC**

LOTO

du **Club de détente des aînés**

Bons d'achat de 300 €, quarts d'agneau
canards gras, machine à pain
service de vaisselle, filets garnis
ustensiles de cuisine, linge de maison, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Tombola. Pâtisseries. Buvette

Inscriptions à l'école

La mairie et l'école vous informent que les inscriptions pour la rentrée scolaire 2009 auront lieu les lundis, mardis, jeudis et vendredis du 23 mars au 10 avril inclus. Merci de convenir d'un rendez-vous pendant cette période en contactant l'école, téléphone : 05 53 28 10 39. Vous pouvez aussi appeler la mairie, téléphone : 05 53 31 52 00.

Se munir de la fiche d'inscription délivrée en mairie, de votre livret de famille, du carnet de santé de l'enfant, d'un certificat d'aptitude à la vie en collectivité établi par votre médecin si vous scolarisez votre enfant pour la première fois, ou d'un certificat de radiation délivré par l'école que fréquente actuellement votre enfant.

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise son grand vide-greniers le dimanche 26 avril au laivoir.

Le tarif de l'emplacement est de 5 € les deux mètres.

Réservations auprès de Viviane, téléphone : 05 53 31 92 30 (HR) ou 06 31 91 21 17.

Buvette. Pâtisseries. Sandwiches.

Canton de Domme

Domme

Le Centre intercommunal d'action sociale du canton (Cias) de Domme RECRUTE un EVALUATEUR-COORDONNATEUR, H ou F, à temps complet, pour un contrat de 2 ans, avec période d'essai de 3 mois. Poste à pourvoir rapidement. Permis de conduire indispensable. Mission : évaluation des besoins au domicile des demandeurs, constitution et suivi des dossiers de demande d'aide, gestion des plannings des aides à domicile, aide au secrétariat et remplacement. Profil : capacité de travail en équipe, esprit d'initiative et d'organisation, rigueur, discrétion, qualités relationnelles et d'écoute, intérêt et connaissance du secteur médico-social, lien social entre le demandeur et les services d'aide à domicile et infirmier. Diplôme : être titulaire d'un diplôme social, médico-social ou paramédical. Rémunération : rémunération statutaire. Lettre de motivation manuscrite et CV + photo à adresser au président du Cias du canton de Domme, place de la Rode, 24250 Domme, tél. 05 53 28 20 70. Date limite de dépôt des candidatures le 28 mars.

Restaurant
La Flambée
Porte Del Bos - 24250 DOMME
OUVERTURE
samedi 21 mars
TERRASSE OMBRAGÉE
Réservations : 05 53 29 14 36

Office de tourisme

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 2 avril à 20 h 30 à la salle de la Rode.

Ordre du jour : bilan moral et rapport d'activités de la saison 2007/2008, bilan financier, approbation des différents rapports, questions diverses, élection du tiers sortant.

Toute personne à jour de sa cotisation peut faire acte de candidature à l'attention de la présidente, Office de tourisme, place de la Halle, 24250 Domme. Les candidatures devront être déposées avant le 31 mars 18 h.

Canton de Carlux

Saint-Julien de-Lampon

Loto

L'Amicale des chasseurs de Sainte-Mondane organise un quine le dimanche 22 mars à 14 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Julien. Ouverture des portes à 13 h 30.

Nombreux lots : congélateur, imprimante scanner, trois chevreaux, canards gras, jambon, chocolats, bouteilles de bordeaux, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche.

Pâtisseries. Buvette.

Castelnaud-La Chapelle

Deux titres pour le Castelnaud en Périgord Kayak-club



Cent vingt compétiteurs issus de douze clubs d'Aquitaine ont disputé les championnats d'Aquitaine de fond en course en ligne à Bordeaux-Lac le dimanche 8 mars.

Quatre athlètes du Castelnaud en Périgord Kayak-club ont brillamment gagné leur sélection pour participer à la compétition Interrégions Sud à Comps, dans le Gard, sélective pour les championnats de France qui se dérouleront du 11 au 13 avril à Vitry, dans l'Ille-et-Vilaine. L'Interrégions Sud canoë-kayak regroupe six régions : Pro-

vence-Alpes-Côte-d'Azur, Languedoc-Roussillon, Midi-Pyrénées, Auvergne, Limousin et Aquitaine.

Pour la première fois, le Castelnaud en Périgord Kayak-club obtient deux titres de champions d'Aquitaine dans une discipline olympique en course en ligne.

Ces championnats d'Aquitaine se sont déroulés dans de bonnes conditions malgré le vent qui agitait le bassin, rendant la navigation délicate en raison de l'instabilité des bateaux de course en ligne.

Classements :

En kayak monoplace cadettes 2 500 m, Manon Hostens remporte le titre de championne d'Aquitaine en 29 min 34 s. La deuxième place revient à Morgane Alain de Périgueux en 29 min 51 s.

En kayak biplace hommes juniors 5 000 m, Quentin Hostens et Max Trouvé remportent le titre de champions d'Aquitaine en 24 min 48 s. Ils devançant Philippe Biart et Antony Royneau de Marsac-sur-l'Isle qui finissent en 26 min 9 s.

En kayak monoplace hommes juniors 5 000 m, Quentin Hostens obtient la deuxième place malgré un bateau inadapté à la discipline, à trois secondes seulement du vainqueur, Loïc Robillard de Neuvic-sur-l'Isle. Max Trouvé et Alexandre Jouve se classent respectivement cinquième et sixième.

A la mémoire des anciens d'Algérie

Germinal Peiro, député-maire, Georges Larénie, maire délégué, l'ensemble du conseil municipal et les anciens combattants invitent la population à la cérémonie d'inauguration d'une plaque commémorative en hommage aux victimes de la guerre d'Algérie le dimanche 22 mars à 10 h au monument aux Morts, place du Tournepike.

Cette manifestation sera suivie d'un vin d'honneur servi à la salle du Tournepike.

Avis de la mairie

La commission extra-municipale agriculture, environnement, aménagement du territoire se réunira le lundi 23 mars à 18 h à la mairie.

Toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées.

Une concertation aurait été la bienvenue

J'ai appris récemment qu'une stèle portant la date du cessez-le-feu en Algérie allait être érigée près du monument aux Morts et serait inaugurée le 22 mars à 10 h.

Responsable de l'Association des anciens combattants prisonniers de guerre et combattants en Algérie, Tunisie et Maroc à Castelnaud-La Chapelle, j'ai été très choqué par les inscriptions apposées sur cette plaque fixée sur le monument aux Morts, alors qu'il était prévu une stèle près du monument aux Morts (voir compte rendu du conseil municipal du 19 février 2009, paru dans ces mêmes colonnes dans l'édition du 27 février). C'est regrettable qu'il n'y ait pas eu davantage de concertation avant d'agir. Car sur un monument aux Morts ne doivent être inscrits que les noms des morts ou des victimes, suivis de la mention "Morts pour la France". Oui à l'existence d'une stèle, non

à une plaque fixée sur le monument aux Morts.

Suite à un entretien avec le député-maire, je pensais que la sagesse, dans l'intérêt général, aurait prévalu et qu'une inscription sans date permettant à toute la population de se rendre au monument aux Morts sans arrière-pensée aurait été décidée, comme c'est le cas dans plusieurs communes du canton et du département.

À l'époque des conflits en Afrique du Nord, nous défendions tous la même cause. A ce jour, la seule date officielle pour honorer les victimes civiles et militaires en Afrique du Nord est le 5 décembre.

Je respecte la décision du député-maire et de son conseil municipal, mais je laisse aux habitants de la commune le soin de juger en leur âme et conscience.

Jean Seignabou

Cénac-et-Saint-Julien

Une exposition sur la fabrication d'un livre



(Photo Anne Bécheau)

Comment est fabriqué un livre ? Du manuscrit à la réalisation d'un ouvrage, c'est une longue chaîne réunissant diverses professions que la bibliothèque municipale propose de découvrir jusqu'au 2 avril.

Mise à disposition par la Bibliothèque départementale de prêt (BDP), cette exposition a pour vocation d'expliquer aux jeunes et aux moins jeunes comment naît un livre. Les différentes étapes de conception, de fabrication et de promotion sont évoquées par le biais d'illustrations très pédagogiques et de textes empruntant le vocabulaire de la profession des métiers du livre.

Les écoliers cénacois ont déjà débuté un travail à partir de cette exposition, évoluant ainsi dans les locaux de la bibliothèque récemment remis à neuf par la municipalité. A chacun de leur passage ils ont la possibilité d'emprunter un livre et de profiter d'une lecture pour les plus petits ou de la présentation d'un ouvrage pour les plus grands. Les boulimiques de lecture peuvent également choisir un ou deux exemplaires supplémentaires à la sortie de la classe.

La bibliothèque, animée par cinq bénévoles – Mme Pillard, la responsable, Mmes Zanello, Berger, Milhac et Boidron –, est ouverte tous les lundis et jeudis de 15 h à 18 h et le jeudi de 16 h à 18 h pendant les vacances scolaires. La municipalité et l'Amicale laïque soutiennent son activité par des subventions lui permettant l'achat de matériel et d'ouvrages. Enfin, grâce au réseau de la BDP, chaque lecteur peut faire la demande spécifique d'un livre, qu'il s'agisse ou non d'une nouveauté.

Théâtre

Samedi 21 mars à 21 h à la salle socioculturelle de la Borie, le Comité culturel propose une soirée théâtrale orchestrée par Les Trois Coups, troupe de théâtre de Cazouls.

Au programme : "Le Tragédien malgré lui" d'Anton Tchekhov, "Un nom de cheval" de Gabriel Arrout et "Couple ouvert à deux battants" de Dario Fo.

Entrée : 5 €.

Bouziç

Vendredi 20 mars - 21 h précises
Salle des fêtes **DAGLAN**
Accès dès 20 h
SUPERLOTO
du PRINTEMPS
du Club des amis de Bouziç
ECRAN PLAT 48 cm, bon d'achat de 200 €
corbeilles de fruits et légumes, jambons
corbeilles gastronomiques, foies gras...
1,50 € le carton - 8 € la plaque de 6
15 € les deux plaques de 6
TOMBOLA : 2 € les 5 billets BUVETTE - PÂTISSERIES

Veyrignac

Loto

Un quine est organisé le vendredi 27 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes au profit de la coopérative scolaire.

Nombreux lots, dont agneau entier, bon d'achat de 100 €, canard gras avec foie, produits du terroir, filets garnis, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche, 2 € les trois billets.

Boissons, pâtisseries, sandwiches.

Les bénéfices de la soirée serviront à financer la prochaine classe transplantée.

Canton de Domme

Cénac-et
Saint-Julien**NOUVEAU**

L'entreprise **AIDE ET SERVICES** propose ses services d'aide à domicile aux personnes âgées, actives handicapées... pour divers besoins :

- Aides ménagères, petits travaux
- Courses
- Déplacements sur demande
- Convalescence
- Retour d'hospitalisation etc.

Réduction d'impôts suivant la loi de finances en vigueur

Travail sérieux et soigné

Ets AIDE ET SERVICES
Les Ventoulines - CÉNAC
05 53 59 07 11
06 87 79 14 66

REMERCIEMENTS

Mme Paulette ARTUS, son épouse ; M. Rémi ARTUS, Aurèle, et leurs enfants ; M. et Mme Jean-Claude AUDRIX ; les tantes, oncles, neveux, nièces, cousins, cousines ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jean-François ARTUS

vous prie de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Madame Jacqueline DELTREIL, son épouse, ses enfants, ses petits-enfants et toute sa famille, profondément touchés par les marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès et des obsèques de

Monsieur Georges DELTREIL

remercie chaleureusement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine.

Le Bourg
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

A la paroisse

Horaires des offices religieux.

Vendredi 20 mars, messe à 17 h à Gaumier.

Dimanche 22, messe à 9 h 30 à Saint-Pompon et à 11 h à Cénac.

Lundi 23, messe à 17 h à la chapelle de Cénac.

Mercredi 25, Annonciation faite à Marie, messe à 9 h à la chapelle de Cénac et à 11 h à la chapelle de Bedeau. De 20 h 30 à 22 h, quatrième réunion de carême à l'église de Cénac.

Saint-Martial
de-Nabirat

Samedi 21 mars - 20 h 30
Salle des fêtes
ST-MARTIAL-DE-NABIRAT

LOTO

organisé par L'AMICALE LAÏQUE
Tondeuse thermique tractée
salon de jardin en acier blanc, taille-haie, composteur demi-fût en chêne, plantes, outillage, électroménager...
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

QUINE ENFANTS : 2 BONS D'ACHAT (1 lot pour chacun)

Tombola Buvette. Pâtisseries
Vente de jetons sur place. Mais interdit !

Daglan

Un carnaval haut en couleur



Dans le cadre du regroupement pédagogique intercommunal, les écoles de Daglan, Castelnau-La Chapelle et Saint-Cybranet ont fêté carnaval par un très bel après-midi ensoleillé.

Les enfants ont rivalisé d'imagination avec leurs masques, leur maquillage et leurs déguisements multicolores. La joyeuse farandole, accompagnée des parents, a déambulé dans les ruelles du village avant de regagner la place de la salle des fêtes où le roi du carnaval, le méchant Pétassou, fut

conduit. Les enfants entonnèrent des chants et exécutèrent des danses avant de juger et brûler Pétassou sous les applaudissements des participants.

Pour clore cette manifestation très réussie, un goûter fut servi à la salle des associations. Merci à tous ceux qui ont confectionné des pâtisseries.

Saint
Pompon

REMERCIEMENTS

Gilberte, Marie-José, ses filles ; Pascal, Isabelle, Stéphane, Yannick, ses petits-enfants, et leurs conjoints ; Axelle, Inès, Aurèle, Valentin, Louis, ses arrière-petits-enfants ; Arlette, sa sœur ; et toute sa famille, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Roger TERRAL
dans sa 82^e année

remercie chaleureusement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leurs envois de fleurs et de messages.

Rue Roumégouse
24170 SAINT-POMPON

Quine des écoles

Les Amis de l'école organisent un mégaloto au profit du regroupement pédagogique intercommunal le samedi 28 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Laurent-La Vallée.

Nombreux lots : sèche-linge avec accessoires, divers paniers garnis, machines à pain, centrale vapeur, lecteur DVD portable, sorbetière, plancha, aspirateur, cuisinier vapeur, lecteur DVD, robot mixeur, cuiseur riz, vaisselle, jambon, bons d'achat, journées loisirs, etc.

Parties pour les enfants : lecteur DVD portable, jeux de société, radio lecteur CD, etc.

2 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche dotée d'un jambon, d'un lecteur DVD et de bons d'achat.

Pâtisseries, boissons, café.

Saint-Cybranet

Conseil municipal du 2 mars

Plan de relance de l'économie — Le conseil a pris une délibération pour autoriser le maire à récupérer la TVA plus tôt au lieu des deux ans légaux, ceci grâce à l'augmentation des dépenses d'investissement prévue au budget de 2009.

Budget 2009 — L'avant-projet de création d'une salle de sports a été présenté à la communauté de communes qui s'est engagée à soutenir ce projet, notamment en matière de demandes de subventions (DGE, aides exceptionnelles, ministère de la Jeunesse et des Sports, aides pour l'utilisation d'énergies renouvelables).

Subventions aux associations — Chaque association communale devra fournir un bilan.

Achat terrain — Le conseil délibère pour l'acquisition auprès de

la famille Dufour d'une partie du terrain situé près de l'école, d'une superficie de 5 600 m².

Questions diverses.

Le conseil soutient à l'unanimité l'opposition au projet de loi pour la suppression de la taxe professionnelle.

Le parcours de randonnées " la Goutte d'eau, " sur le thème de l'eau et de la faune locale, sera pris en charge par la communauté de communes.

Concernant la mise en place du réseau ADSL par France Télécom, 20 000 € sont prévus pour la zone de la plaine de Montalieu, Valade et le Carlat.

Un projet d'achat ou de location d'un nouveau photocopieur pour l'école est à l'étude pour la rentrée prochaine.

Veyrines-de-Domme

Sur le chemin de la mémoire



(Photo Pierre Fabre)

Un rituel bien établi. Georges Fongauffier, fidèlement, après avoir diligenté la cérémonie de Vaurez commémorant le drame du 4 mars 1944, au pied de Belvès, s'est réjoui dimanche 15 mars de la présence au Canadier des habitués de ces commémorations et du renforcement sensible des rangs de porte-drapeaux. Il a invité les participants à revenir chaque année, aussi longtemps qu'ils le pourront. La cérémonie du Canadier honorait les victimes de la tragédie du 16 mars 1944.

Une fausse note bien désagréable. Dans son intervention, Georges Fongauffier, après avoir situé le contexte de la MOI, souligna et loua le travail pertinent et bien mené réalisé en 2008, eu égard au devoir de mémoire pour les résistants espagnols abattus par la milice française, plus que probablement sur dénonciation. Il fit néanmoins part de son amertume. Ses compagnons et lui-même ont dû souffrir, lors des manifestations de 2008, d'une forme

d'ostracisme sous-jacent. Il rappela que les résistants du groupe Soleil, plus de deux mille compagnons lors de la guerre, ne méritaient pas cette mise à l'écart, à peine feutrée, alors que tant d'invitations particulières furent envoyées çà et là.

Plusieurs personnes de l'assistance interrompirent l'intervention de Georges Fongauffier dont une, presque virulente, s'en prit à René Coustellier, alias Soleil, absent à la cérémonie, qui l'an dernier publia un ouvrage très controversé.

Une tradition municipale bien respectée. Après ce tumulte peu approprié, jugé sévèrement par beaucoup de personnes peinées, Georges Fongauffier précisa que Francis Vierge, le maire de Veyrines-de-Domme, invitait, au nom des élus de la commune et de ses administrés, tout le monde au vin d'honneur à la salle des fêtes. C'est donc dans ce lieu convivial que la majorité des participants se sépara.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Les rendez-vous de la mémoire en pays salignacois



Paul Delpech à la sortie d'une galerie à ciel ouvert

(Photo Michèle Jourdain)

Les Recueils de la mémoire du Case s'enrichissent encore et toujours des témoignages dans tous les domaines qui ont fait la vie de nos campagnes au cours des siècles passés.

C'est ainsi que Claude Latour a rencontré Paul Delpech. Ensemble ils ont longuement évoqué ce que furent les mines de Simeyrols, notamment l'importance de leur exploitation, tant pour l'énergie qu'elles ont produite que pour l'emploi qu'elles ont généré sur les cantons environnants, notamment sur le Salignacois. Les témoignages recueillis depuis plusieurs années retracent également le travail à la mine au cours des années noires de la dernière guerre.

Paul Delpech s'est souvenu pour le recueil au cours de quelques visites du site, visites

très instructives et passionnantes quand on s'attarde un peu sur un passé pas si lointain.

Né en 1922 à la Peyrugue à Simeyrols et habitant à proximité du site, il est une des rares personnes encore vivantes qui ont travaillé dans les mines de la Serre. Cette concession de lignite ouverte au milieu du XIX^e siècle sous Napoléon III, empereur des Français, sera exploitée pendant un siècle, elle fermera peu après la Seconde Guerre mondiale.

Qui pourrait imaginer qu'en ce lieu endormi sous la végétation régnait une intense activité industrielle ? Les seules structures visibles sont l'abri du transformateur et le portique en béton du treuil pour wagonnets, la nature ayant repris ses droits.

Parcourant le site, M. Delpech a su répertorier toutes les infrastructures qui existaient alors, découvrant çà et là sous la mousse ou le lierre quelques murets ou socles en béton, révélant un souvenir précis, se remémorant un compagnon, une anecdote. Ici se trouvaient les points d'ancrage du chevalet positionné au-dessus du puits, ici était le treuil, ici la forge, l'usine à boulets, le dépôt de "bré" pour faire les boulets, l'usine mécanique et de fabrication de l'essence, la bascule, les fours à chaux, le bureau de la concierge, la cantine, la grange de la mule qui tirait les wagonnets, le garage des camions à essence, etc.

Des souvenirs que les lecteurs retrouveront dans un prochain recueil.

Toutes les personnes qui, comme Paul Delpech, auraient des souvenirs ou documents relatifs aux mines de la Serre sont invitées à contacter Claude Latour au 05 53 28 86 48.

Aînés ruraux

Le Club des aînés ruraux donne rendez-vous à ses adhérents le dimanche 22 mars à la salle des fêtes.

Au programme, accordéon et goûter.

Lors de cette rencontre, des renseignements complémentaires seront donnés sur le voyage en Italie.

Conseil municipal du 3 mars

Le compte rendu de la séance du 9 décembre est approuvé.

Acquisition de terrain — Le conseil émet un avis favorable à l'acquisition d'un terrain d'une superficie de 1 148 m² à Pech Fourcou (parcelles cadastrées AC n° 587 et n° 588) et autorise le maire à signer l'acte notarié correspondant. Situé en bordure de la RD 60, face au rond-point, ce terrain pourrait s'avérer intéressant pour la réalisation d'un aménagement du carrefour.

Achat/vente de terrain — Autorisation est donnée au maire de signer un acte d'achat de terrain et un acte de vente nécessaire à la régularisation administrative du déplacement du chemin rural à Combe Falce, déjà approuvé par l'assemblée lors de la séance du 20 août 2008.

Diagnostic économique — Le conseil a chargé les chambres consulaires de la Dordogne d'une étude portant sur le développement économique de la commune. Afin d'associer les commerçants locaux à la réflexion, une enquête va être réalisée.

L'assemblée valide le questionnaire qui sera adressé aux commerçants courant mars.

Investissements 2009 — Les projets à programmer au budget 2009 sont examinés.

Les crédits les plus importants porteront sur les travaux de voirie (secteurs de Camillet, la Portenouille, la Dure et le Rouillé), les interventions sur les bâtiments scolaires (chauffage et menuiseries), ainsi que sur les compléments de travaux au presbytère.

Le point sera fait lors du vote du budget prévu le 30 mars.

Conventions et stage — Autorisation est donnée au maire de signer une convention pour l'accueil d'une élève stagiaire au sein des services périscolaires.

Bail/logement d'Eyvignes — Avis favorable est donné à la signature d'un nouveau bail pour l'un des deux logements d'Eyvignes.

Questions diverses.

Sictom : le maire fait part de la hausse, en 2009, de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères qui passera de 15,30 % à 16,06 % en raison de l'augmentation des charges du syndicat. Il informe l'assemblée des nouvelles prestations proposées, notamment la location de bennes pour les encombrants ou les gravats.

Réserve de sécurité civile : le compte rendu de la réunion du 18 février est communiqué. Au cours de cette rencontre, le règlement de la réserve a été validé. Un système pyramidal a été défini pour le déploiement de la réserve et pour l'information de la population en cas de sinistre.

Zones blanches/ADSL : au cours de réunions organisées avec la communauté de communes de Carlux, il est apparu que l'impossibilité de raccordement portait sur cinq foyers pour lesquels la solution satellite semble la plus adaptée. Une décision devra intervenir, dans le cadre du vote du budget, sur une éventuelle contribution communale au financement de l'équipement.

Blanc d'hiver
Du 17 mars au 18 avril

- 30 %
sur couettes et oreillers

Ouvert du mardi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h. Fermé le lundi après-midi.

- ▲ Housse de couette **CAP SUD** 200 g/m²
~~54,90 €~~ **38,40 €** en 140 x 200
- ▲ Housse de couette **CAP NORD** 350 g/m² Hollofil Allerban
~~59,90 €~~ **41,30 €** en 140 x 200
- ▲ Housse de couette **NEIGE** 300 g/m² 90 % duvet
~~99,90 €~~ **69,30 €** en 140 x 200
- ▲ Oreiller **PREMIUM** 100 % fibre creuse
~~17,90 €~~ **12,50 €** en 65 x 65
- ▲ Oreiller **NUAGE** 100 % plume
~~59,90 €~~ **41,30 €** en 65 x 65

Carré blanc
Boulevard Henri Arlet **SARLAT**
(face au parking de la Grande-Rigaudie)
Tél. 05 53 28 63 96

Salignac Eyvignes

Bar Restaurant Florent COMBROUX

Samedi 21 mars

BAL

MUSETTE
avec **DANIEL CLAMAGIRAND**

Samedi 4 avril : Didier Mazeau

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Concert

Castanéa, jeune association d'éducation à l'environnement qui a créé en 2008 un sentier remarquable à Castang, fêtera le printemps à sa manière en proposant un concert à la salle des fêtes le samedi 21 mars à 20 h 30.

Jean-Pascal Oyo met la nature en musique mais aussi en poésie et en humour. Il chante ses compositions en s'accompagnant à la guitare.

Entrée : 3 €. Gratuité pour les enfants jusqu'à 16 ans.

Randonneurs à vos bâtons !

Dimanche 22 mars, c'est entre Savignac-de-Miremont et le gisement de la Ferrassie que les randonneurs du Cœur en chemin marcheront.

Ils vous invitent à parcourir avec eux la boucle à la Recherche du Neandertal (16 km).

Inscriptions obligatoires auprès de Jacques, tél. 05 53 29 68 77 avant le vendredi 19 h.

Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking de la Vézère aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

Dimanche 29 mars - 12 h
Salle des fêtes - **CARLUX**

REPAS DE CHASSE

de l'Amicale des chasseurs de Carlux

Adultes : **17 €** (vin et café compris)
Enfants âgés de moins de 12 ans : **8 €**

Menu : kir, tourin, salade carlucienne civet de gibier, trou des Griffouillères rôtis de sanglier et de chevreuil haricots verts et beurre, cabécou salade de fruits et délices de nos dames

Rés. avant le 26 mars : **05 53 29 70 46**
05 53 29 78 89 - 05 53 30 37 90

Paulin

L'US PAULIN/NADAILLAC JAYAC/BORRÈZE organise un

CONCOURS de BELOTE

Samedi 21 mars - 20 h 45

Salle des fêtes - **NADAILLAC**

2 canards gras, 2 jambons
bouteilles d'apéritif, etc.

ENGAGEMENT : 8 € par joueur
CASSE-CROÛTE : 5 €

Borrèze

Repas de chasse

Le Groupement des chasseurs organise son traditionnel repas de fin de saison le dimanche 29 mars à partir de 12 h 30 au restaurant Le Petit Gourmand.

Chasseurs, non-chasseurs, propriétaires, tous ceux qui souhaitent y participer seront les bienvenus.

Au menu : velouté aux trois légumes, charcuterie, civet de chevreuil et de sanglier, trou normand, cuissot de chevreuil et sa garniture de légumes, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 21 €, vin et café compris.

Réservations au restaurant, tél. 05 53 59 28 00, avant le 27 mars. Laisser message si répondeur.

Anniversaire



L'amour de ta vie
tes trois enfants, tes deux gendres
tes six petits-enfants
te souhaitent un

Joyeux anniversaire
pour tes 60 ans.

Même si tu as un sale caractère,
on tient à te dire qu'on t'aime.

Si vous le reconnaissez, souhaitez-lui un bon anniversaire le 24 mars.



Canton de Salignac

Borrèze

Classe de découverte et joies du ski



Des enfants heureux de leur séjour

Après des semaines de préparation, les élèves sont partis quatre jours en classe de découverte à Vielle-Aure, dans les Hautes-Pyrénées.

Les petits Borréziens, leurs enseignantes et les accompagnatrices ont été très bien accueillis au centre L'Estibère. La neige et le soleil étaient au rendez-vous. Au programme, la découverte et la

pratique du ski et des raquettes à Piau-Engaly.

Ils sont rentrés le vendredi 13 mars avec des souvenirs plein la tête, un peu fatigués mais prêts à repartir !

Toute l'école tient à remercier l'Amicale laïque de Borrèze, les mairies et les parents, ainsi que tous les organismes qui ont aidé à subventionner ce projet.

Saint-Geniès

Un apprenti récompensé



De père en fils, la tradition du travail bien fait s'est transmise à la boucherie Gaussinel. Il n'est donc pas étonnant qu'un de ses apprentis, après le Centre de formation de Boulazac, se soit retrouvé à bonne école.

Jean-Baptiste Dos Reis, âgé de 17 ans, originaire de Valojoux, sérieux et appliqué, s'est mesuré, lors de la finale régionale du meilleur apprenti boucher de France, à neuf autres lauréats et a brillamment remporté la première place.

Jean-Baptiste représentera l'Aquitaine à la finale nationale qui se déroulera à Vannes, dans le Morbihan, les 5 et 6 avril.

Félicitations et bonne chance !

A la paroisse

Dimanche 22 mars, la messe sera célébrée à 9 h 30.

Saint-Geniès

Les musiciens font du ski



Encore une fois les musiciens de l'orchestre de rue de la Saint-Roch se sont donné rendez-vous dans les Pyrénées pour leur stage musical annuel. C'est pour eux l'occasion de passer du temps ensemble, de profiter de tout ce que la montagne peut offrir, de travailler la musique, en bref, de joindre l'utile à l'agréable !

" Ce stage est très important au sein de notre clique, il permet de fédérer les troupes, d'intégrer les derniers arrivés, de faire connaissance avec de nouvelles personnes et d'asseoir un peu plus la réelle amitié déjà existante entre les musiciens ", souligne Xavier.

Et d'ajouter : " Il s'est déroulé entre répétitions et activités de plein air en montagne, comme les années précédentes. La particularité de ce week-end qui a duré un jour de plus qu'à l'accoutumée, réside

dans le fait que nous avons animé une soirée dans un petit restaurant de Saint-Lary, dont les patrons sont dotés d'un sens de l'accueil très développé.

" La musique est quelque chose d'attirant et d'entraînant. Preuve en est, lorsque nous jouions, les gens s'arrêtaient pour nous écouter, voire pour participer en chantonnant ou en dansant.

" Le déroulement de ce stage montre que l'ambiance au sein de la musique est très bonne, et je peux vous assurer qu'elle est la même à chacune de nos sorties !

" Pour résumer, nous pouvons tous tirer un bilan très positif de notre belle aventure, tant sur le plan personnel que musical. Que chacun continue sur cette voie et le groupe ne pourra s'en porter que mieux ".

Les travaux d'aménagement du centre-bourg

L'entreprise chargée des travaux d'aménagement du centre-bourg, en ce début de printemps ensoleillé, procède aux terrassements, revêtements et constructions qui vont lui donner un aspect agréable et une fonctionnalité.

A l'entour, le château en fin de restructuration et d'aménagement interne voit sur sa façade nord enfin émerger les trois portes masquées vers 1850 lors de la construction de la route, lui redonnant ainsi une allure pleine de majesté. Ces ouvertures donneront accès à une taverne brasserie. Pierre Chaminade, enfant du pays, travaille d'arrache-pied depuis l'automne pour redonner à ces vieilles pierres une vie digne de ce monument historique. La maison de Barsac, toute en simplicité et harmonie, s'intégrant parfaitement dans ce cadre, retrouve aussi tout son lustre d'antan.

Les riverains ont subi tous ces travaux, travaux qui une fois terminés vont donner à cette place et son environnement un aspect de renouvellement des plus agréables dans un décor que nous envient nombreux visiteurs et touristes.

Rendons à ceux qui ont initié le projet ce qui leur appartient.

(Photo Jean Boyer)



Canton de Villefranche du-Périgord

Prats du-Périgord

Un concert choral au service d'une grande cause

Dans le cadre de l'action nationale lancée par Rétina France pour lutter contre les maladies de la vue, un premier concert à l'église de Villefranche-du-Périgord a accueilli plus de cent choristes bénévoles appartenant aux chorales de Belvès, Meyrals, Monpazier et Villefranche-du-Périgord.

Devant un public fidèle, chaleureux et enthousiaste, ce fut une prestation de grande qualité avec un final émouvant sur la reprise de la chanson du film " Exodus ".

Bravo et merci à tous pour cette soirée.

Cette manifestation en appelle une autre et la Chorale villefrançoise donne rendez-vous le samedi 21 mars à 21 h à la salle des fêtes de Prats-du-Périgord pour un nouveau concert organisé par l'Amicale pradoise.

L'entrée est gratuite, chaque personne pourra, si elle le souhaite, laisser son écot.

Un pot de l'amitié clôturera la soirée.

Canton de
Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Loto

L'école de rugby du Saint-Cyprien athletic club organise un quinzaine le samedi 28 mars à 20 h au foyer rural.

Nombreux lots : week-end de quatre jours pour six personnes à Piau Engaly (Hautes-Pyrénées), téléviseur, lecteur DVD, quarts de porc, agneau, jambons, canard gras avec foie, lecteur MP3, chaîne hi-fi, repas au restaurant, descentes en canoë, électroménager.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Meyrals

Théâtre

Venez rire le samedi 28 mars à 21 h à la salle des fêtes ! Le Club des aînés présente pour la première fois une comédie de boulevard, "Coquin de sort", une pièce d'Andrée Robin-Ligot, interprétée par la troupe d'Arcambal (Lot) "Trop sérieux s'abstenir", au sein de laquelle évoluent deux natifs du village.

Entrée : 6 €.

Gratuité pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

L'économie, une priorité

L'Association interprofessionnelle du Terrassonnais (AIT) a tenu son assemblée générale le jeudi 12 mars à la salle des fêtes de Montignac.

Cette association qui couvre le bassin d'emploi de Terrasson est intercantonale avec Terrasson, Thenon, Hautefort et Montignac-sur-Vézère.

Le président Blondel rappela le rôle de l'AIT qui est, notamment en ces temps de crise, de rassembler les chefs d'entreprises et de faciliter les échanges. En effet, selon lui, le chef d'entreprise est souvent seul face à sa situation. En se regroupant, les entreprises n'en sortiraient que plus fortes.

Il profita de cette réunion pour dire leur utilité en cette période où on les rend responsables de tous les maux. C'est bien elles qui permettent la création de richesses, d'emplois, et le maintien de l'attractivité de notre territoire.

Consommation, tourisme. M. Blondel donna ensuite la parole à Laurent Mathieu, maire de Montignac, dont l'intervention porta sur le tourisme et la consommation en Montignacois. En effet, Montignac est particulièrement connue d'un point de vue touristique et l'essentiel de son tissu économique est composé d'artisans et de commerçants. La commune a passé commande d'une étude auprès de la chambre économique afin de connaître l'impact du tourisme sur le commerce et l'artisanat montignacois. M. Mathieu a fait ressortir les éléments clés de cette étude, à savoir : Montignac connaît une évasion commerciale très importante (60 %) ; sur les



Parmi l'assistance

(Photo Christian Collin)

33 millions d'euros de chiffres d'affaires commerciaux et artisanaux de Montignac, 7 millions sont apportés par le tourisme. Ce dernier touche cependant essentiellement les grandes et moyennes surfaces ainsi que les producteurs, au détriment du commerce traditionnel.

En conclusion, Laurent Mathieu ajouta que le tourisme ne suffisait pas à faire vivre l'économie locale même s'il apporte un chiffre d'affaires non négligeable. D'après lui, il est opportun d'allier le tourisme à l'économie, comme cela a été amorcé avec la construction d'une deuxième résidence de tourisme. Mais c'est en aidant notamment les entreprises à s'installer localement que l'on pourra générer des emplois et, par conséquent, attirer des habitants supplémentaires qui permettront une consommation dans les commerces. Cette démarche

est d'ailleurs engagée avec l'achat des anciens bâtiments de la Fima destinés à la création d'une pépinière d'entreprises.

Cent vingt logements. Pour faire vivre et développer les commerces locaux, le maire précisa qu'il est nécessaire d'augmenter la population à l'année. Ce sera le cas prochainement avec deux résidences services à destination de personnes âgées valides. Les deux projets devraient permettre cette augmentation de population grâce à la création de cent vingt logements.

Enfin, Laurent Mathieu conclut sur le besoin de diversifier l'offre commerciale pour lutter contre l'évasion. En effet, il veut essayer de donner à Montignac ce que les Montignacois vont chercher ailleurs.

3 & 4 AVRIL 2009



Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Les acteurs sociaux favorisent l'accessibilité aux loisirs



Visite à la caserne

(Photo Christian Collin)

Plusieurs actions socio-éducatives de proximité sont menées par le centre médico-social de Montignac en partenariat avec la communauté de communes de la Vallée Vézère (CCVV) et l'Amicale laïque du Montignacois (ALM). L'objectif est de favoriser le lien social autour d'une dynamique locale des acteurs sociaux, éducatifs et institutionnels, en s'appuyant notamment sur les loisirs en famille. En 2008, de nombreuses sorties familiales ont eu lieu : équitation, minigolf, cinéma, accrobanches, expositions...

Lors des différentes activités, les familles ont pu identifier et découvrir les structures qui proposent des loisirs éducatifs, tels que le Centre de loisirs les Mascottes à Aubas, la ludothèque communautaire, la bibliothèque municipale, l'espace multimédia de l'ALM... Elles se sont impliquées dans les manifestations locales : Festival danses et musiques du

Monde, Fête du jeu, Fête de la musique en présentant un spectacle de danse orientale, etc.

L'ensemble de ces actions est financé par la CCVV, le Réseau d'aide et d'appui à la parentalité, la Caisse d'allocations familiales, la Direction départementale de la Jeunesse et des Sports et le conseil général. Le but premier est de limiter les inégalités en facilitant l'accessibilité aux activités de loisirs.

Mercredi 4 mars, une quinzaine d'enfants ont pu découvrir le centre de secours de Montignac. A ce titre, l'équipe pédagogique tient à remercier M. Diaz, chef de centre, ainsi que MM. Menuge et Crozetière pour la qualité de l'accueil et la disponibilité accordée aux enfants. Les protagonistes du jour ont passé une superbe journée !

La prochaine sortie est prévue le mercredi 25 mars, le groupe participera à un parcours sportif.

De nombreux paniers sont restés vides !



Décrochage sur les bords de la Laurence, ça ne mord pas ! (Photo Christian Collin)

Il fallait jouer des coudes sur les berges des ruisseaux du Montignacois ce samedi 14 mars, jour de l'ouverture de la pêche à la truite. Une belle journée très attendue par des centaines de pêcheurs, dont certains venaient même de Corrèze.

Hélas, beaucoup rentreront chez eux bredouilles, mais après un casse-croûte réconfortant entre copains. D'autres quitteront leur lieu de pêche en milieu de matinée car la truite n'était pas au rendez-vous.

Pourtant, la société de pêche Le Roseau montignacois avait fait un

effort exceptionnel d'empoisonnement il y a quinze jours en lâchant 900 kilos de truites fario d'une excellente qualité et de très belle taille. La nature, semble-t-il, serait seule responsable : la lune rendait le temps trop clair et les eaux des ruisseaux étaient trop limpides et basses. Ces deux facteurs conjugués ont sabordé une ouverture qui a laissé un goût amer aux amateurs de pêche à la ligne.

Certes, comme toujours, il y eut quelques belles prises ici ou là, mais même les pêcheurs les plus renommés sont restés sur leur faim.

Samedi 28 mars - 20 h
Salle des fêtes - **PLAZAC**

SOIRÉE DANSANTE COUSCOUS

organisée par l'ESM RUGBY au profit de l'école de rugby

avec l'orchestre **GIL MUSIC**

Sangria, chorba, couscous deux viandes crème glacée, café

Adultes : **18 €**
Enfants âgés de moins de 13 ans : **8 €**

Réservations :
05 53 51 95 73 - 05 53 51 90 67

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Louis BESSE et leurs enfants, M. et Mme Yvon LARNAUDIE et leurs enfants, ses enfants et petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants ; son arrière-arrière-petite-fille ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marcelle BESSE
née BACH
survenu à l'âge de 91 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie plus particulièrement l'hôpital de Sarlat, le docteur Amandola et les Pompes funèbres salignacoises pour leur gentillesse et leur dévouement.

MONTIGNAC - SAINT-GENIÈS
BRIVE

Frelon asiatique

Une réunion d'information aura lieu en présence de spécialistes le vendredi 27 mars à 20 h dans la salle située sous la mairie.

Réunion très importante où il sera question du piégeage du *vespa velutina*, nouveau destructeur d'abeilles, qui arrive en force sur le secteur de Montignac.

Association nationale des anciens combattants

Le comité local de l'Association nationale des anciens combattants et des amis de la Résistance tiendra son assemblée générale le samedi 21 mars à 9 h 30 dans la salle située sous la mairie.

Seront présents les responsables du comité départemental, notamment le président Roger Ranoux, alias colonel Hercule.

Sont conviés les anciens résistants et tous les amis de la Résistance de toutes générations.

Peyzac Le Moustier

Belote

Le Comité des fêtes organise un grand concours de belote doté de nombreux lots le vendredi 20 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Buvette. Pâtisseries.

Aubas

Marche nordique

La section marche nordique de Condat Animations organise une sortie sur la commune d'Aubas le samedi 28 mars.

Elle s'adresse à tous, débutants ou confirmés, puisque des groupes de niveau seront constitués et placés sous l'égide d'un accompagnateur diplômé d'État titulaire d'une spécialisation en marche nordique.

La marche nordique ou *Nordic walking*, qui trouve son origine en Finlande, est un sport de gymnastique vivifiante, accessible à tous.

Schématiquement, cette discipline se distingue de la marche normale, ou de la randonnée, par l'utilisation de bâtons spéciaux qui font travailler toutes les parties du corps.

C'est un excellent exercice qui, contrairement à la randonnée traditionnelle, met en action tous les muscles et dynamise l'ensemble du corps sans traumatisme, ni douleur.

Les bâtons seront fournis pour la sortie grâce à la collaboration du service des sports du conseil général de la Dordogne qui souhaite voir se développer cette activité santé.

Rendez-vous au boulodrome. Départ à 9 h 30 pour une séance de deux heures environ.

Tarif : 2 € pour les adhérents à Condat Animations ; 6 € pour les non-adhérents.

Informations : Isabelle Séguy, tél. 06 75 69 38 71, ou Stéphane Roudier, tél. 06 84 28 58 74.

Sergeac

Nouvelle mairie

La municipalité vient de s'installer dans ses nouveaux locaux. Cette mairie remplace l'ancien bâtiment qui n'était plus adapté et ne permettait pas de répondre au besoin des services, des élus et de la population. Réalisée près de l'église des Templiers sur les conseils de l'architecte des Bâtiments de France, elle s'intègre parfaitement dans le cadre du vieux village chargé d'histoire.

Début mai, le maire Jean-Pierre Lagarde a prévu une inauguration officielle.

Les chiffres — Les travaux ont coûté 143 000 €. La commune a pris à sa charge 58 524 €. Le conseil général a subventionné à hauteur de 37 200 € (contrat d'objectif) et l'État à hauteur de 32 276 €. D'autre part la commune a obtenu une subvention exceptionnelle de 15 000 € dans le cadre du maintien des services publics en milieu rural.

Saint-Léon sur-Vézère

Pétanque

Le Club de pétanque local organise un concours officiel de pétanque ouvert aux licenciés FFP JP le samedi 21 mars à 14 h 30 sur son boulodrome. Dotation : participation + 30 %.

La Chapelle Aubareil

Ligue contre le cancer

Dimanche 22 mars, pour clore la Semaine nationale de la Ligue contre le cancer, une très grande marche est organisée sur la Voie verte à Périgueux dès 9 h.

Tout le département est appelé à y participer. Notons que les sapeurs-pompiers et la gendarmerie seront présents.

Il y aura trois départs : le premier sera donné du parking de la discothèque Le Privilège à Périgueux, le deuxième derrière la caserne des sapeurs-pompiers et le troisième de la plaine des jeux à Trélissac.

Cette marche est ouverte à tous. Un cadeau sera remis à chaque participant qui pourra obtenir de nombreux renseignements sur les différents dépistages, notamment celui du cancer colorectal.

Ce même jour, à partir de 9 h 30, une bourse aux collectionneurs sera organisée au foyer socioculturel, place de la Poste, à Chancelade. Venez chiner livres, disques, timbres, porte-clefs...

80 000 tulipes pour les enfants atteints du cancer.

Sur le terrain de la Croix du Nègre, à La Chapelle-Aubareil, les tulipes plantées à l'automne dans le cadre de l'Opération 80 000 tulipes pour les enfants atteints du cancer, sont en train d'éclorre. Le beau temps aidant, la cueillette semble envisagée pour fin mars, mais la date officielle n'est pas encore arrêtée.

Cette opération a été créée il y a huit ans à l'initiative de Serge Mercier, agriculteur à La Chapelle-Aubareil, et de l'antenne sarladaise de la Ligue contre le cancer, représentée par Mme Sénillon.

Comme chaque année, l'intégralité des bénéfices de la vente de ces fleurs sera destinée à la recherche contre le cancer. Les principaux bénéficiaires seront les enfants hospitalisés au sein de la Fondation Bergonié à Bordeaux et le centre hospitalier de Sarlat.

Un appel est lancé aux cueilleurs bénévoles ! Renseignements auprès de Serge Mercier, tél. 05 53 50 72 30, ou de Mme Sénillon, tél. 05 53 59 06 42.

Saint-Amand de-Coly

Soirée moules/frites

L'Amicale laïque organise une soirée moules/frites le samedi 28 mars à partir de 20 h au séchoir à tabac.

Au menu : tourin, moules/frites, dessert.

Le prix est fixé à 15 €, vin blanc compris.

Réservations avant le 25 mars auprès de Sonia, téléphone : 05 53 51 01 04, ou de Nathalie, tél. 05 53 51 62 16.

Canton de Belvès

Belvès

Les énergies renouvelables



(Photo Bernard Malhache)

Dans le cadre de sa politique d'information et de sensibilisation, l'Association pour la protection de l'environnement du canton de Belvès (Apeb) avait invité des artisans spécialisés à une réunion sur les énergies renouvelables.

D. Ronez rappela brièvement la nécessité de l'utilisation de ces énergies dans notre vie quotidienne, puis les professionnels ont exposé plusieurs solutions après avoir souligné l'importance de l'isolation des habitations. Ont été présentés les chaudières à bois et les pompes à chaleur pour le chauffage, les panneaux photovoltaïques pour la production d'électricité.

L'un des invités évoqua les dernières possibilités en matière de construction de maisons bioclimatiques. De nombreuses questions ont été soulevées par le public, concernant les dispositifs et leur faisabilité selon les besoins et les contraintes techniques des habitations. Les aides financières, possibles actuellement, ont été signalées. Il existe de nombreux sites consultables sur Internet, présentant les installations, les prix, les aides, et on peut contacter l'association à l'adresse Internet : apeb.bureau@hotmail.fr

Prochain rendez-vous début mai avec Thomas, le jardinier bio.

Un podium pour le judo-club



(Photo Bernard Malhache)

Lors du tournoi aquitain au Temple-sur-Lot qui se déroulait le week-end dernier, Habiba Molène est montée sur la troisième marche du podium. Un résultat de bon augure en vue du championnat régional qui aura lieu à Lormont, et ce après sa sélection au championnat départemental minimes à Coulounieix-Chamiers.

Les judokas belvésois seront présents pour encourager leur championne.

Un prêtre dynamique



Michel Graziani en présence du vicaire général

(Photo Bernard Malhache)

Il y avait foule dimanche 15 mars pour rendre hommage à Michel Graziani, le prêtre des trente-sept églises des cantons de Belvès, sa cité d'accueil, de Villefranche-du-Périgord et du Buisson-de-Cadouin. On se pressait à l'église pour l'office religieux, tout comme au gymnase ensuite où près de trois cents personnes, paroissiens, élus, prêtres, familles, amis... étaient venues écouter l'hommage rendu par M. Chausade au nom des paroissiens, M. Lavialle, maire de Belvès, Mme Le Barbier, conseillère générale et régionale, et le vicaire général Jean-Michel Bouygues. Dans leur intervention, tous ont fait émerger les traits de caractère de cet homme discret, simple, direct, qui ne manque pas de tempérament, une force tranquille dotée d'une grande tolérance, un homme pressé mais toujours disponible, doté d'une grande écoute, ne ménageant pas ses conseils tant aux pratiquants qu'aux autres, un organisateur talentueux. Son engagement dans sa mission de prêtre

est constant. Son dynamisme lui a permis de faire bouger les choses, de modifier l'environnement de Capelou, lieu de pèlerinage, où il a souhaité une vaste halle. Les élus se rappellent avec satisfaction de celui avec lequel ils ont entrepris les travaux de restauration de l'église de Belvès.

Des propos élogieux retenus par le vicaire général qui précisa qu'à travers Michel Graziani tout le clergé est honoré.

La reconnaissance de tous s'est manifestée par la remise de cadeaux. M. Chaumel s'est fait le porte-parole de l'équipe paroissiale pour offrir au prêtre une chasuble, un billet d'avion pour une destination de son choix, et enfin de quoi prévoir le remplacement de son véhicule.

Lors du copieux buffet qui suivit, chacun a pu complimenter Michel Graziani pour ses vingt-cinq ans de sacerdoce et l'encourager à continuer d'exercer son ministère dans la paroisse de Notre-Dame de Capelou.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le jeudi 26 mars de 9 h à 12 h 30 au Point public (Point Info famille), place de la Liberté.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez.

Vous pouvez également prendre contact en téléphonant au 05 53 09 89 89.

Mégalo du football

L'école du Football-club belvésois organise un superquatre le samedi 28 mars à 21 h à la salle des fêtes de Fongalop.

Nombreux lots en jeu : bon d'achat de 150 €, deux VTT adultes, four électrique 43 litres, Caddies garnis, etc.

Bourriche dotée de trente lots.

Partie spéciale avec trois gros lots surprise.

1 € le carton.

Buvette. Buffet. Pâtisseries.

Soirée slam poésie

Jocelyn Dorangeon a fait ses débuts sur les planches il y a moins d'un an. Belvès découvrirait alors le slam, un art qui apporte un renouveau à la poésie orale et met en valeur l'art de la performance poétique.

Depuis, les choses sont allées très vite pour ce jeune adepte de Grand Corps Malade. Son projet a séduit deux associations qui ont bien voulu lui servir de tremplin, Entrée des artistes à Belvès et Traverses à Sarlat.

Dans " Paroles de plume ", son premier grand one-man-show, un spectacle de slam poésie, Jocelyn aborde tous les thèmes de la vie. Si parfois la forme est grave et sensible, il n'en est pas moins sûr que le mode d'écriture utilise allègrement l'humour, la satire, l'ironie.

" J'ai livré beaucoup de batailles/Pour atteindre un idéal./J'ai souvent perdu les pédales/Mais je m'aide des mots quand tout va mal./Je m'aide des mots même si cela semble un peu banal ", écrit-il.

Durant une heure, " Paroles de plume " donne à entendre quinze textes, parfois a cappella mais aussi sur des fonds musicaux.

Remarqué par Denis Lamy, président de l'Association pour la protection de l'environnement et la promotion des arts et de la culture (Apepac) et adjoint à la culture à Goeluzin, dans le Nord, Jocelyn Dorangeon présente actuellement son spectacle à Douai.

Il sera à Belvès pour une unique représentation ce vendredi 20 mars à 20 h 30 dans la grande salle de la mairie. Nul doute qu'un public nombreux viendra apprécier ses textes et lui témoigner un vibrant encouragement à poursuivre.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Deux cents personnes au carnaval



Zorro avec son papi

(Photo Christian Collin)

Mélange de couleurs et ambiance très festive dans les rues de Montignac samedi 14 mars pour le carnaval vénitien organisé par l'Amicale laïque du Montignacois (ALM). Sur la gondole tractée réalisée par les enfants du Centre de loisirs des Catalandes, Péta-sou précédait les deux cents carnavaliers qui, sous une pluie de confetti, ont défilé à travers la ville.

Parvenue dans la cour du Centre culturel, la gondole a servi de support à de nombreuses photos de famille.

Protection de la nature oblige, le Péta-sou montignacois, fait de plastique, n'a pas fini sa vie dans les flammes comme ses prédécesseurs.

La fête s'est poursuivie par un concert donné par Sophie Blanchemain, mezzo-soprano, qui a chanté en solo quelques airs italiens dans la cour du Centre culturel.

Un goûter était offert aux enfants par la section temps libre de l'ALM.

Canton de Belvès

Belvès

Option découverte professionnelle



(Photo Bernard Malhache)

Afin d'aborder les métiers de l'industrie, les élèves de 3^e pratiquant l'option découverte professionnelle ont été reçus au sein de l'entreprise Gascogne, sur le site de Belvès.

Sous la conduite de M. Rupp, directeur, les collégiens ont pu comprendre le circuit matière, qui conduit le billon de châtaignier, venu de la forêt belvésoise, à devenir du lambris ou du parquet. Ils ont pu voir ce qu'est une unité de production actuelle, où les machines automatisées tiennent une place prépondérante.

M. Rupp, décrivant le processus de fabrication, leur indiqua la méthode de travail au sein de l'entre-

prise, basée sur le respect d'un cahier des charges précis à chaque étape de fabrication, le tout avec la préoccupation constante de la sécurité du personnel, de la qualité des produits, de l'innovation permettant de se démarquer de la concurrence, et du respect de l'environnement.

Tout au long de la visite, les élèves ont été surpris par la modernité des moyens de production pour la fabrication d'une aussi grande variété de produits, dans cet environnement rural. Tous ont avoué qu'ils ne pensaient pas trouver aussi près de Belvès un tel outil industriel, pourvoyeur d'emplois, et utilisant une matière première locale qu'est le châtaignier.

Monplaisant

Les résistants se souviennent



(Photo Bernard Malhache)

Dimanche 15 mars, quelques anciens résistants et de nombreux Amis de la Résistance sont venus se recueillir sur la stèle qui perpétue le souvenir de Juan Gimenez, Giovanni Bagnerra et Antonio Rabaneda. Ces trois combattants espagnols de la MOI (Main-d'œuvre immigrée) ont été abattus par les Allemands le 4 mars 1944 à Vau-

rez alors qu'ils menaient aux côtés de résistants français une lutte acharnée contre le fâchisme qu'ils avaient fui en Espagne.

Georges Fongauffier rappela ce combat, remercia l'assemblée et plus particulièrement le maire de Monplaisant pour sa présence et pour l'entretien de la stèle.

Au pays de la reine de Saba



(Photo Bernard Malhache)

Ecrivain reconnue, spécialiste de monographies périgourdines, Anne Bécheau est aussi une talentueuse conférencière lorsqu'il s'agit de faire partager ses coups de cœur.

Mardi 10 mars elle a embarqué une soixantaine de personnes dans son sillage pour leur faire découvrir les hauts plateaux d'Éthiopie. D'Addis-Abeba à Lalibela en passant par le lac Tana, Aksoum, les spectateurs ont découvert ce peuple de marcheurs au visage brûlé, visité les grands sites ar-

chéologiques, les églises monolithes à l'époque de Noël, les hauts lieux de sainteté, Gondar, la capitale des empereurs, pour terminer par une randonnée dans le massif de Simien – paysage inscrit au patrimoine de l'Unesco –, sans jamais avoir vu l'arche d'alliance.

Des photos splendides de visages, de peintures, de plantes endémiques... de quoi alimenter bien des rêves.

Un débat fort intéressant s'est ouvert après la projection.

Sagelat

Ouverture réussie !



(Photo Bernard Malhache)

Les nombreux pêcheurs qui se sont adonnés à leur passe-temps favori au bord de la Nauze étaient satisfaits de l'ouverture de la pêche à la truite.

A l'heure du casse-croûte, beaucoup avaient déjà réalisé les six prises autorisées. " Il est vrai, déclarait Georges Isus, le garde-pêche fédéral, que 160 kilos de truites ont été lâchés il y a huit jours et que 1 600 truitelles ont été déversées dans la Nauze le vendredi. De quoi assurer un empoissonnement satisfaisant ".

Georges Busolo, qui pose pour la photo, gardait sa place dans le parc de Sagelat dès 5 h 30. Sa patience a été récompensée, il n'a réussi que de grosses prises qui ont fait des envieux autour de lui.

Canton du Bugue

Le Bugue

RESTAURANT
LA PERGOLA
16, av. de la Libération - LE BUGUE
Tél. 05 53 54 18 05

RÉOUVERTURE le 1^{er} avril

**Spécialités : PIZZAS, PÂTES
GRILLADES au feu de bois
POISSONS, CRUSTACÉS**

Terrasse ombragée sous treille
SERVICE TARDIF, après 22 h

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mardi 24 mars de 9 h à 12 h à la mairie, place de l'Hôtel-de-ville.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact par téléphone au 05 53 09 89 89.

Canton de Cadouin

Bouillac

Bal folk

Samedi 28 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes, l'association Arcades Musiques et le Comité des fêtes proposent une soirée bal folk animée par le groupe Lézamidal (Les Amis d'Alles).

Ces cinq musiciens, originaires en effet d'Alles-sur-Dordogne et des environs, vous feront danser et virevolter aux sons de leurs instruments traditionnels : cornemuse, banjo, guitare, accordéon, flûtes et bombarde.

Sous le signe de la convivialité et de la bonne humeur, venez découvrir ou apprendre les danses de nos campagnes françaises.

Entrée : 8 €. Gratuité pour les enfants.

Siorac en-Périgord

Samedi **21** mars - 21 h
Salle des fêtes - **SIORAC**

LOTO

de l'Amicale de pêche sioracoise

Bon d'achat de 150 €
Bon d'achat de 100 €
Canards gras
Jambons, etc.

1 € le carton

BUFFET • BUVETTE

Département du Lot

Gourdon

Imaginaire, fantastique et illusion



L'enfant du pays
(Photo Patrick Salanier)

Aimé Tastayre, bien connu dans le Gourdonnais pour avoir pendant plus de trente ans enseigné l'EPS au lycée de la ville, est à la retraite. Place est faite maintenant à sa passion, l'écriture, mais surtout la pérennité de la langue occitane. Pour ce féru de langue ancestrale, "c'est dans le parler des anciens" qu'il nous offre, après un premier roman policier "lo Secret del mas grand", un deuxième livre écrit de façon savoureuse et imagée, "Quand se passejan las trèvas" (Quand se promènent les fantômes), avec la traduction française en regard.

Occitan, fantastique, illusion, imaginaire, fantasmes et au-delà. Aimé Tastayre nous offre là tout un panel de brèves qui nous permet de voyager dans un monde virtuel mais réaliste et authentique par la tradition de la

langue occitane. Occitane est un néologisme créé par la chancellerie française à la fin de la croisade des albigeois. Cette langue est de plus en plus réapprise par la jeunesse d'Occitanie, elle est encore parlée régulièrement par au moins deux millions de personnes, également comprise et parlée par six millions de personnes qui ont "l'accent" et qui peuvent reconquérir leur langue.

En quinze brèves nouvelles incroyables, l'auteur nous entraîne aux limites de l'imaginaire, aux portes des ombres. Légers ou sombres, ces récits nous laissent songeurs, nous font découvrir le monde du fantastique, et ceux qui aiment ce genre littéraire, où la romance et la passion se mêlent aux créatures surnaturelles, seront comblés. Ils nous plongent dans le royaume de l'illusion et nous y entrons avec le "paraître" et le "faire savoir". Les fantasmes, souvent considérés comme tabous, n'ont pourtant rien de honteux et nous ramènent à la réalité et l'auteur entretient ce mythe.

Et l'au-delà, qu'en est-il ? Aimé Tastayre nous permet d'y accéder sans crainte, nous permet d'aller plus loin encore que telle limite, de l'ordre du physique, de l'imaginaire et du concevable.

"De la statue d'un étrange Cupidon en passant par un château peut-être hanté, de surprenantes apparitions ou un voyage dans l'autre monde, etc., jusqu'à une clé mystérieuse qui dévoile un lourd secret ancien, laissez-vous envoûter par ces intrusions dans le monde du rêve, au-delà du réel".

Tous ensemble pour les gares

Depuis novembre 2007... 15 arrêts de trains nationaux supprimés dans les gares de Gourdon et de Souillac.

Pour les récupérer : 81 semaines de mobilisation avec présence sur les quais une à deux fois par semaine ; une association de plus de 2 100 adhérents ; des parlementaires engagés à leurs côtés ; 85 communes de Dordogne et du Lot et leurs "élus locaux motivés" soutiennent l'association ; intimidation (un escadron de gendarmes mobiles cerne la gare), réunions, gardes à vue et convocation de 11 personnes.

A ce jour, après intervention de MM. Falco et Bussereau, 7 arrêts ont été restitués et un comité de suivi et de réflexion mis en place.

Par jugement rendu le 6 février, le président et le vice-président ont été jugés "coupables" mais non responsables.

Le 28 janvier, la SNCF retire sa plainte mais le vendredi 20 mars 9 personnes, dont 5 élus, sont citées à comparaître au tribunal de Cahors, accusées "d'entrave à la circulation des trains".

Pour que les trains qui passent s'arrêtent dans les gares, pour que écologie, développement durable, aménagement du territoire soient des mots avec une réalité sur le terrain, venez très nombreux devant le tribunal de Cahors à 8 h 30

le vendredi 20 mars pour soutenir les 9 personnes citées à comparaître et affirmer votre soutien à un mouvement citoyen pacifique.

Restons mobilisés et déterminés : 15 arrêts supprimés, 7 récupérés, 8 à récupérer.

Contact :

Association Tous ensemble pour les gares, président, Merzouk Sider, hôtel de ville, 46300 Gourdon, téléphone : 05 65 27 01 10 ou 06 59 57 28 86.

Mémento gourdonnais

Dimanche 22 mars

Médecin de garde

Docteur AUGEIX
Tél. 05 65 41 00 28

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

SC Gourdon handball

Rencontres du week-end.

Samedi 21 mars, les seniors garçons et filles recevront Mazamet et les moins de 18 filles Villefranche-de-Rouergue. Les moins de 15 ans se déplaceront à Cahors.

Dimanche 22, l'école de handball se rendra à Gramat. Début des rencontres à 9 h 30.

Les Tamalous équipe mixte vont réaliser leur premier déplacement à Septfonds, berceau du chapeau de paille, pour y rencontrer la formation de Montech. Après un excellent match contre leurs homologues de Martel, les vaillants représentants du Lot auront à cœur de confirmer les progrès réalisés.

Payrignac

Concours de belote

Le club des aînés ruraux Les Gais Lurons organise un concours de belote le vendredi 20 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur, dont un pour chacun.

Buvette.

Soupe de campagne et merveilles offertes.

Engagement : 10 € par personne.

Souillac

Soirée cabaret jazz



Le Rotary club organise une soirée cabaret jazz le samedi 4 avril à 20 h 30 au Palais des congrès.

L'orchestre Cocktail Jazz Quintet réunit un trio de piano, contrebasse et batterie et une section de cuivres saxophone/flûtes, trompette/bugle. Avec bonne humeur et beaucoup de dynamisme, ces Lotois développent un large répertoire, de Louis Armstrong à Carlos Jobim, de Claude Nougaro à Henri Salvador, avec quelques touches d'accordéon et des clins d'œil à Stan Getz et Miles Davis.

Cette soirée est organisée au profit du Sasi - APAJH (Service d'aide et de soutien à l'intégration des enfants et adolescents porteurs d'une déficience sensorielle ou motrice) pour l'achat d'une table de change pédiatrique élec-

Fajoles

L'artiste Gérard Zislin



Après avoir fait don d'un Christ, qu'il a sculpté dans de l'olivier, à

l'église de Fajoles, et après des œuvres disséminées un peu partout en France, notamment des fontaines à Sainte-Maxime (Var) et Loupiac (Lot), des sculptures dans de l'ormeau, l'artiste Gérard Zislin a taillé dans un bloc de pierre blonde de Dordogne une statue de saint Jacques, dit le Majeur, d'un mètre cinquante de haut, réalisée dans son atelier-exposition.

Il est à noter le bourdon, long bâton de pèlerin, surmonté à son extrémité d'une coquille Saint-Jacques, et les trois coquilles sculptées sur la statue, deux sur le vêtement, une sur le turban. Ce n'est pas anodin pour les pèlerins qui, à la fin de leur parcours, reçoivent une coquille, preuve qu'ils ont effectué le chemin et sont des hommes nouveaux. La dénomination Saint-Jacques pour ce coquillage vient de ces pèlerinages.

Cette œuvre est destinée au domaine des Mathieux à Labastide-Marnhac, à 5 km de Cahors, sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle.

Ce lieu accueille les pèlerins qui passent dans la région lors de leur périple.

Vous pouvez voir une partie des œuvres de Gérard Zislin dans son atelier situé dans le bourg de Fajoles, tél. 05 65 27 13 55.

Entrée libre.

Des remerciements également à Mesdames Margaret Burns pour ses tableaux et Cléo Béhague pour sa sculpture du buste de Marianne, offerts au village et exposés dans la mairie, face à l'atelier de l'artiste Gérard Zislin.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Tous vos imprimés

Entrée : 10 € pour les adultes. Gratuité pour les enfants âgés de moins de 10 ans.

Réservations à l'Office de tourisme de Souillac, téléphone : 05 65 37 81 56.

Rugby

Le CAS PN reçoit Castelsarrasin

Seniors A. Dimanche 22 mars, ce sera la reprise après quinze jours de jeûne pour la fédérale 2 et quelle reprise ! On dira qu'il s'agit de la dernière ligne droite. Il ne reste plus que cinq matches.

Matches vitaux, premièrement ceux pour qui visent l'accession directe en fédérale 1, deuxièmement pour ceux qui visent la qualification et troisièmement pour ceux qui essaient tant bien que mal d'éviter la relégation.

Pour ce qui est de la première place, Mazamet semble assuré, sauf accident de parcours grave, de passer l'échelon supérieur. Mais pour ce qui est de la relégation, rien n'est encore joué même si pour le CAS PN ça sent un peu le "cramé". Sans être devin, Millau ne semble plus en mesure de se sortir de l'ornière, les trois autres clubs vont devoir en découdre et c'est en fonction des résultats de chacun d'eux, dimanche après dimanche, que dépendra l'issue finale (la descente en fédérale 3).

Certes, vous allez dire que les bleu et noir ont battu Castelsarra-

sin chez eux. Chance... miracle... réalisme... etc. l'interprétation de la victoire peut faire débat. Le fait est que les Castelsarrasinois, après leur défaite face aux Sarladais sur leur pré, ne vont pas venir sur le stade de Madrazès en colonie de vacances leur chanter un refrain de Pierre Perret.

Dimanche, même si l'avenir est un peu morose, il ne faut surtout pas sombrer dans la sinistrose.

Venez nombreux supporter le CAS PN !

Agenda. Samedi 21 mars, entraînement de l'école de rugby de 14 h à 16 h au stade de Borrezé.

En championnat, les cadets recevront Bergerac à 15 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Les Balandrade accueilleront Ussel à 16 h à la Plaine des jeux de La Canéda et les Reichel se rendront à Pessac.

Dimanche 22, les seniors rencontreront Castelsarrasin au stade de Madrazès. Les équipes B joueront à 13 h 30 en lever de rideau et les A à 15 h.

Le challenge Périgord-Agenais des jeunes accueillis par l'ESM



Les rugbymen en herbe

(Photo Christian Collin)

Samedi 14 mars, ils étaient près de quatre cents sur les terrains de Montignac : des lutins (moins de 7 ans) aux poussins (moins de 11 ans) en passant par les minipoussins (moins de 9 ans), venus de quinze clubs pour s'affronter dans le cadre du challenge Périgord-Agenais.

Il incombaît à l'ES Montignac rugby d'organiser ce tournoi de printemps. La mobilisation des bénévoles de l'école de rugby et du club, aidés par plusieurs joueurs de l'équipe première et de parents, ainsi que la bonne coopération des services techniques de la commune ont permis la réussite de ce rendez-vous sportif, avec en prime des conditions météorologiques clémentes.

Pour accueillir autant d'enfants, il fut également fait appel à la municipalité et à la communauté de communes qui ont gracieusement mis des bâtiments à disposition.

Certains élus locaux étaient présents pour apprécier les efforts

des petits : Laurent Mathieu, maire, Nathalie Manet-Carbonnière, présidente de la communauté de communes, et Jacques Cabanel, conseiller général.

Rugby-club cantonal salignacois

Journée découverte. Samedi 21 mars à 14 h sur la pelouse de Borrezé, le RCCS accueillera une séance d'entraînement des jeunes du CAS PN ouverte aux enfants du secteur âgés de 5 à 14 ans qui souhaitent découvrir ce sport en présence des éducateurs de l'école de rugby du Périgord Noir.

Agenda. Dimanche 22 mars à 15 h 30 au stade de Borrezé, le RCCS recevra le club lot-et-garonnais AGF Alliance Garonne Forêt de Monheurt.

US Cénac rugby

Agenda

Dimanche 22 mars, pour le compte de la dix-huitième journée de championnat, les rugbymen cénacois se rendront chez les Cantaliens d'Arpajon-sur-Cère.

Au match aller, les rouge et noir avaient gagné 25 à 19.

Déplacement important pour Daglan

Dimanche 22 mars, les blanc et rouge se rendront à Cancon, dans le Lot-et-Garonne. Au match aller ils avaient obtenu une difficile victoire 5 à 0. Donc méfiance !

Le Rugby-club daglanais Vallée du Céou pointe en troisième position dans le classement de la 2^e série du comité Périgord-Agenais, à égalité avec Issigeac. Cancon n'est que septième, assez nettement décroché du groupe de tête. Le Copo et Monpazier sont en embuscade aux 5^e et 6^e places.

Le RCD a besoin d'une victoire, non seulement pour garder son rang mais surtout pour se rassurer après sa nette et dernière défaite à Périgueux. Joueurs et entraîneurs sont conscients de l'enjeu. Sérieux et détermination sont indispensables pour aborder cet avant-dernier match de poule.

Le SCAC devra être ambitieux au Queyran

Dimanche 22 mars à 15 h 30, les Cyriotes devront l'emporter face au Queyran pour rester au contact des deux leaders, Laroque-Timbaut et Castillonès. Si les hommes du capitaine Pierre Avezou reviennent vainqueurs de leur déplacement en terre lot-et-garonnaise, ils auront la possibilité de confirmer leur place parmi les qualifiés directs potentiels lors de la dernière réception du Lardin-Saint-Lazare le dimanche 5 avril au stade de Beaumont.

Pour obtenir ce résultat il leur faudra être performants dès l'entame de la partie et ne pas attendre la seconde mi-temps comme à Vergt pour concrétiser la domination en conquête.

Le Queyran est une équipe très joueuse qui mérite mieux que son mauvais classement actuel. Pour réussir une belle performance chez les Lot-et-Garonnais, le staff cyriote pourra compter sur le retour de quelques joueurs de marque absents, dont le talonneur Bastien Guerlety, éloigné des terrains depuis deux mois suite à une blessure au genou.

Le SCAC, qui est sur une dynamique forte, serait bien inspiré de remporter son troisième match à l'extérieur et de garder son invincibilité à domicile contre Le Lardin-Saint-Lazare lors de la journée avec les partenaires du club.

En lever de rideau à 14 h, les jeunes réservistes devront l'emporter chez la lanterne rouge afin de conserver un espoir de qualification.

Football

FC Sarlat/Marcillac - Marmande : le choc à ne pas manquer !

Seniors A. Honneur. Samedi 21 mars à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda, le FCSM recevra Marmande.

Après un week-end de repos pour recharger les batteries et reprendre des forces morale et physique, les Sarladais sont prêts à se lancer dans un marathon de sept rencontres consécutives jusqu'au 3 mai en championnat, lequel va sûrement se jouer pendant cette période. N'ayant enregistré qu'une seule défaite, face à Dax, depuis le début de cette année 2009 et restant sur une belle série de cinq matches sans défaite, les hommes de Sam Borie ont une énorme occasion de renouer avec le succès dans ce choc au sommet de la division honneur entre un des coleaders et son dauphin.

S'ils veulent rester au contact du groupe de tête sans lâcher prise et conserver encore leurs ambitions, il leur faudra réussir une belle performance. Devant une revanche à leur public, c'est avec envie, orgueil et motivation qu'ils doivent faire chuter un des favoris de la compétition et se racheter de leurs récentes contre-performances face aux lanternes rouges, matches nuls contre Biarritz et contre Arlac.

Pour cette rencontre capitale et importante, le coach sarladais pourra a priori disposer d'un effectif au grand complet... Alors pourquoi ne pas croire à un match référence des Blaugrana ?

Réponse samedi vers 22 h !

Seniors D. Belvès : 5 - FCSM : 1. But de Jean-Marc Combescot.

En match en retard de leur championnat, les hommes de Dédé se sont sévèrement inclinés. Ils n'ont tenu qu'une mi-temps... mais en évoluant à neuf on ne peut que les féliciter, avec une mention honorable aux "vieux" : Yaya, Denis, Michel et Jérémy.

18 ans A. Trélassac : 3 - FCSM : 1. But de Mika Sanches.

Leader dans sa poule excellence, mais quelque peu réorganisé du fait de quelques joueurs absents, le FCSM a été défait à Trélassac.

Espérons qu'il n'y aura pas de faux pas samedi prochain à Trois Vallées Bergerac.

13 ans A. FCSM : 2 - Saint-Emilion : 0. Le match démarre tambour battant pour les Sarladais qui, après maintes tentatives rondement menées mais infructueuses, ouvrent enfin le score

d'un magnifique tir de trente mètres de Jules Bargues en pleine lucarne, un des plus beaux buts de la saison.

En seconde période, l'emprise sarladaise se fait moindre et les Saint-Emilionnais en profitent pour se créer quelques occasions et inquiéter notamment Axel Borgès, heureusement à la parade sur un tir croisé. Il faut attendre la dernière minute pour que les Périgourdins s'assurent définitivement la victoire sur une frappe de dix-huit mètres du pied gauche de Leonardo Carvalho-Pirès. Les Sarladais occupent désormais la deuxième place du classement.

Félicitations à tout le groupe pour sa combativité exemplaire et qui a mis tout son cœur à réparer l'injustice dont il avait été victime lors du match aller en raison d'un arbitrage girondin empreint de partialité.

13 ans B. FCSM : 4 - Thiviers : 5. Que de regrets ! Les jeunes Sarladais ont mis tout leur cœur dans ce match mais, encore une fois à onze, sans remplaçant, ils s'inclinent ! Il faut tout de même noter deux buts de Mathieu Laroche, un de Romain et un de Ianis.

Les Sarladais ont cru tenir leur première victoire mais Thiviers a bombardé le malheureux gardien local qui a fait ce qu'il a pu. Rien à reprocher à cette équipe et à son valeureux capitaine Max. Dommage, à quand la première victoire ? A suivre... Il ne faut pas se décourager les gars !

Benjamins A. Première division, phase 3, poule B. Périgord Noir : 5 - FCSM : 8. Contrat rempli pour cette équipe de benjamins deuxième année qui, en allant battre Périgord Noir sur ses terres, a confirmé sa qualification pour les phases finales de la Coupe de district.

Le groupe s'est montré solide, collectif et efficace en attaque. Toutefois, sans quelques oublis en défense, la victoire aurait pu être encore plus nette.

L'ensemble de la formation est en progression et les efforts sont récompensés.

Benjamins B. Deuxième division, phase 3, poule C. Meyrals : 3 - FCSM : 3. C'est avec une grande solidarité que l'équipe réserve des benjamins a arraché le match nul sur le terrain de Meyrals. De bon augure pour la suite du championnat.

Le week-end du club. Samedi 21 mars, les débutants évolueront en plateau à la Plaine des jeux de La Canéda.

Les benjamins A rencontreront Pays de Thenon à Saint-Michel.

Les 13 ans A se déplaceront à Blanquefort et les B recevront Condat-sur-Vézère à la Plaine des jeux de La Canéda.

Les 15 ans accueilleront Chancelade à Marcillac.

Les 18 ans A se rendront à Trois Vallées Bergerac et les B affronteront Montignac à Vitrac.

L'équipe seniors A en découdra avec Marmande à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 22, les seniors B joueront contre Chamiers à la Plaine des jeux de La Canéda, les C iront à Montignac et les D à La Ménaurie.

Pétanque

Pétanque sarladaise

À l'issue des quatre concours internes disputés de décembre à mars, le classement est le suivant : 1^{er}, Albert Gargaud ; 2^e, Didier Robert ; 3^e, Maurice Ramon ; 4^e, Josiane Bresson ; 5^e, Fernand Saulières.

La remise des prix se déroulera un vendredi soir, la date n'est pas encore fixée.

Football

Les Portugais assurent l'essentiel

Les Portugais de Sarlat se sont qualifiés pour les huitièmes de finale de la Coupe Intersport. Compétition réservée aux équipes de P1, D2 et P2 de district. Au prochain tour, l'ASPS rencontrera La Ménaurie. Quant aux adversaires de ce dimanche 15 mars, ils ont parcouru une bonne centaine de kilomètres. En effet, Bosset est une petite commune située entre Mussidan, Sainte-Foy-La Grande et Bergerac, dans la forêt noire de la vallée pourpre. L'ASPS accueillait donc une équipe de deuxième division jusqu'alors inconnue d'elle.

Ayant visité la belle cité de La Boétie avant le match, les deux groupes entament la partie de manière volontaire. Le niveau de jeu est équivalent de part et d'autre même si Samy Amriah inscrit l'unique but de la partie avant la pause.

La formation locale, d'une moyenne d'âge de 22 ans, est restée unie et l'esprit du club a permis la qualification. Rencontre jouée avec de bonnes intentions et bien dirigée par Bruno Gérard, de Fumel. Sans oublier une équipe de Bosset très sympathique, défendant avec solidarité les couleurs de son village.

Agenda. Dimanche 22 mars, en P2, les seniors B recevront Atur 2 à 13 h 45 et, en P1, les A Condat-sur-Vézère à 15 h 30.

Entente Périgord Noir football

(Cénac/Domme Saint-Martial-de-Nabirat)

Samedi 14 mars, les **poussins**, qui évoluaient en plateau à La Douze, remportent un match sur deux.

A noter le très bon accueil que les équipes de Cendrieux et La Douze ont réservé aux jeunes de l'Entente.

Les **benjamins** s'inclinent 5 à 8 contre Sarlat.

Félicitations à Léa pour son doublé qui n'a pas suffi mais qui fit plaisir à tout le groupe.

Les **moins de 13 ans**, qui jouaient à Saint-Julien-de-Lampon, gagnent 0 à 3 face à Carlux.

Bravo à Jonathan pour ses trois buts et à toute la formation pour l'esprit de jeu et de sportivité. Il faut continuer comme cela.

Petit coucou d'encouragement et de bons soins à Cyril.

Dimanche 15, les **seniors A** sont défaits 1 à 0 contre La Ménaurie. Dommage, ils laissent échapper la sixième place du championnat.

Les **seniors B** ont déclaré forfait en raison de l'absence de trop nombreux joueurs.

Agenda. Samedi 21 mars, les poussins se rendront à Carlux.

Les benjamins se déplaceront à Saint-Crépin-Carlucet pour jouer contre l'Élan salignacois.

Les moins de 13 ans recevront Pays de Beaumont à Saint-Martial-de-Nabirat.

Dimanche 22, les seniors A rencontreront Condat à Saint-Martial-de-Nabirat et les B iront à Meyrals.

Élan salignacois

Journée du 14 mars

En **poussins**, l'équipe Arsenal fait match nul 1 partout contre Terrasson et perd 4 à 0 face à Sarlat tandis que le groupe Barcelone gagne 3 à 1 contre Vergt et s'incline 3 à 4 face à Coursac.

Malgré de nombreux buts, les **benjamins** perdent 6 à 4 contre Belvès.

Les **13 ans** l'emportent 3 à 1 face au Bugue.

Agenda. Samedi 21 mars, les débutants se rendront au plateau de Sauvebœuf. Rendez-vous à 13 h au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

En poussins, l'équipe Arsenal évoluera en plateau à Terrasson et celle de Barcelone en plateau à Saint-Geniès. Rendez-vous respectivement à 13 h 15 à Saint-Crépin-Carlucet et à 13 h 45 à Saint-Geniès.

Les benjamins accueilleront Périgord Noir. Rendez-vous à 13 h 45 à Saint-Crépin-Carlucet.

Les 13 ans recevront Champcevinel à Proissans.

Les 18 ans affronteront Pays Eyraud/Le Fleix à Paulin.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Samedi 14 mars, les **moins de 13 ans**, qui recevaient l'Entente Périgord Noir foot à Saint-Julien-de-Lampon, s'inclinent 0 à 3 après avoir tenu une mi-temps sur un score vierge.

Il faut retrouver du physique, de l'assiduité à l'entraînement et une meilleure cohésion sur le terrain. Et sûrement ne faut-il pas trop changer les dispositions sur la pelouse car lorsque des acquis sont là on s'y tient.

Dimanche 15, les **seniors** se rendaient chez le deuxième de la poule, l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Durant la première période, les deux équipes se jaugent et font jeu égal. Le score est vierge à la pause.

Après les oranges, les locaux se montrent plus vifs et ouvrent logiquement la marque sur contre-attaque. Les Carsaco-Vitracois se réveillent et pressent plus haut pendant quinze minutes, l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil ne parvenant plus à sortir le ballon de sa moitié de terrain. Or le réalisme et la concrétisation ne sont pas au rendez-vous côté carsacois. Défaite 1 à 0. Le score ne reflète en aucun cas la physionomie du match.

Félicitations aux vert et blanc qui, en évoluant à onze joueurs dont certains étaient très jeunes, ont fait le pressing et mis un certain doute chez leurs hôtes. Il y avait quelque chose à faire face à une équipe désorganisée, mais c'était toujours le dernier geste qui manquait de cohésion. Un peu de repos leur fera du bien pour recevoir le leader à Vitrac le dimanche 5 avril.

Agenda. Samedi 21 mars, les débutants évolueront en plateau à Sarlat.

Les moins de 13 ans recevront Limeuil à 15 h 30 sur le terrain de Saint-Julien-de-Lampon.

Dimanche 22, repos pour les seniors.

Défaite logique du Sporting-club buissonnais

Dimanche 15 mars, en match en retard, le SCB recevait le leader invaincu de la poule D, Sauvebœuf, au stade de Saint-Chamassy.

Malgré un début de partie équilibré et deux équipes bien en place, Sauvebœuf inscrit deux buts aux 12^e et 32^e minutes, tous sur des erreurs d'inattention des Buissonnais, 0 à 2 à la pause.

Dès la reprise, le SCB repart avec de bonnes intentions défensives mais ne parvient pas à empêcher un troisième but adverse à la 58^e minute. A la 66^e minute, Mika réduit malgré tout l'écart sur coup franc direct. Le score en restera là, les Buissonnais n'ayant pu empêcher cette défaite logique mais qui ne reflète en rien la physionomie de la rencontre. Score final, 1 à 3.

Félicitations au nouveau gardien Tony qui, pour son premier match à ce poste, a fait de magnifiques arrêts.

Agenda. Dimanche 22 mars, le Sporting-club buissonnais se déplacera à Belvès pour affronter l'équipe 3 locale en match retour.

Jeunesse sportive La Canéda

Dimanche 15 mars, en cette belle journée printanière, la JSL recevait Négrondes pour le compte des huitièmes de finale de la Coupe Intersport. Un beau challenge à relever pour les Canédiens.

En début de match, les Sarladais se créent des occasions assez franches sans parvenir à concrétiser, ce qui met les visiteurs un peu plus en confiance. Il faut attendre la 25^e minute pour voir Fred, sur un corner de David, propulser superbement de la tête le ballon au fond des filets. Quelques minutes plus tard, sur un cafouillage défensif, Négrondes égalise. Tout est à refaire ! A la 35^e minute, nouveau corner pour la JSL, on prend les mêmes et on recommence... Corner de David et nouvelle tête gagnante de l'infatigable Fred, 2 à 1 à la pause.

De retour des vestiaires, les Canédiens jouent avec de bonnes intentions et, sur une déviation de Rodolphe, Mokhtar expédie un missile de plus de vingt-cinq mètres sous la barre transversale du portier adverse. Et de trois, ça sent bon la qualification ! Les protégés de Seb se sentent pousser des ailes, les mouvements collectifs sont bien joués. Mokhtar, de nouveau, qui se fait plaisir sur une belle passe de Mustafa inscrit le quatrième et dernier but d'une jolie talonnade. 4 à 1 pour la JSL qui gagne son billet pour les quarts de finale qu'elle jouera face à Neuvic/Saint-Léon le dimanche 29 mars. A suivre...

A noter le très bon comportement des vingt-deux acteurs et l'excellent arbitrage du référé officiel M. Téot.

Félicitations à tous les joueurs canédiens et plus particulièrement à Renaud qui, blessé à l'échauffement et malgré la douleur, a tenu sa place dans les cages.

Agenda. Dimanche 22 mars, la JSL 2 recevra Limeuil à 13 h 45 et la JSL 1 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil à 15 h 30 pour une lutte dans le haut du classement.

US St-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

En déplacement à Marsaneix, l'**équipe B**, qui a fait avec les moyens du bord, revient avec une sévère défaite. Les deux buts inscrits sont de Clément qui signe son retour après plusieurs mois d'absence en raison d'une blessure. Rencontre à oublier très vite...

En match avancé, l'**équipe A** recevait la toujours aussi accrocheuse formation du FC Carsac-Aillac/Vitrac.

La première période voit les locaux bien débiter et faire le pressing sur l'adversaire pour le pousser à la faute. Mais un excellent gardien, une bonne organisation adverse et un manque flagrant de réalisme côté local font que le score est vierge à la pause.

Il faut attendre la 60^e minute pour voir enfin les rouges ouvrir la marque par Guillaume après un bon travail de débordement de Marc C. La suite n'est pas aussi facile pour les locaux qui reculent et s'exposent à des Carsaco-Vitracois qui ne lâchent rien. Le coup de sifflet final est une délivrance pour les joueurs de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil qui vont pouvoir souffler pendant quinze jours et se ressourcer avant d'affronter un des concurrents à la montée, La Ménaurie.

Essic Carlux

Ecole de football

Samedi 14 mars, les débuts des **poussins** en première division ont été difficiles. Ils enregistrent deux défaites, 3 à 0 face à Périgord Noir et 5 à 0 contre Trois Vallées. Lors de ces rencontres, la défense a commis de nombreuses erreurs.

Les **benjamins** rencontraient l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot. A cinq minutes du coup de sifflet final les deux équipes étaient à égalité, mais l'Essic encaisse deux buts en fin de partie et s'incline sur le score de 2 à 4.

Les **13 ans**, en entente avec le FC Carsac-Aillac/Vitrac, sont défaits 0 à 3 face à une formation de Périgord Noir pourtant à leur portée. C'est surtout l'attaque qui n'a pu convertir les occasions en buts.

Agenda. Samedi 21 mars, les débutants évolueront en plateau à Sarlat en lever de rideau de l'équipe 1 du FCSM. Départ à 16 h de Carlux.

Les poussins joueront en plateau à Carlux. Rendez-vous sur place à 13 h 45.

Les benjamins se rendront à Cendrieux. Rendez-vous à 13 h à Carlux.

Les 13 ans accueilleront Limeuil à Saint-Julien-de-Lampon. Rendez-vous sur place à 14 h 45.

Entente St-Crépin/Salignac

Bravo les filles !

Football féminin à 7. Championnat de district poule excellence. US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze : 1 - Saint-Crépin/Salignac : 4.

En match retour, les jaune et bleu se rendaient chez leurs voisines. Elles avaient encore en tête la partie sans succès de la semaine précédente.

Les Paulinoises entament la rencontre avec une apparente désinvolture et sur un rythme surprenant de lenteur. Les consignes données sont appliquées sur le terrain et le score reste vierge durant une vingtaine de minutes. Louise n'aura pas eu beaucoup d'occasions de se mettre en valeur avant ce coup-franc des rouges très bien tiré qui finit sa course au fond des filets. Ce but n'entache en rien la détermination des Salignacoises. Grâce à une bonne condition physique, elles sont sur tous les ballons et en privent leurs adversaires. Sur un centre de Morgane, Chrystèle envoie fort justement la balle dans les cages et c'est l'égalisation. La partie ainsi relancée s'équilibre dans un premier temps puis l'avantage est aux visiteuses. Juste avant la pause, Chrystèle ajoute un but splendide d'une reprise de volée.

Sandrine, Myriam et Patou assurent la défense avec rigueur et méthode et le remplacement de Myriam par Fabienne ne change pas ce fonctionnement. Chrystèle fait le match attendu par ses coéquipières. Défense et attaque sont aussi les maîtres mots de Nicole et de Morgane. Avec ses courses énergiques et sa conduite de balle Virginie se procure plusieurs occasions en seconde période, mais son envie d'entrer avec le ballon dans les filets l'empêche de concrétiser. Sur un nouveau centre de Morgane, qui

recupère d'innombrables ballons, Virginie ajoute le troisième but. Les Paulinoises ont des opportunités mais quand ça passe la ligne défensive c'est une Louise au top de sa forme qui annihile toutes les possibilités des rouges. De retour sur le terrain en fin de partie, Nicole, énergique et efficace, score une dernière fois avant le coup de sifflet final.

L'arbitre officiel a tenu cette rencontre avec autorité et sérénité, une bonne prestation.

Les Salignacoises rentrent au Mascolet avec la feuille de match et le désir de prolonger et de partager ce moment de joie.

La force mentale est une des grandes valeurs de cette formation qui reste soudée quoi qu'il arrive. Félicitations à toutes avec un plus pour Morgane et Chrystèle, auteurs d'une grande partie.

L'**équipe A**, qui se déplaçait chez sa voisine de Montignac, signe une très belle victoire 0 à 4. Buts de S. Chaylac, A. Ferreira et un splendide coup franc de S. Bretenet dont lui seul a le secret.

La **B** ramène le match nul, 1 partout, de Pays linois. But de D. Duprat.

La **C** rentre également avec un match nul, 1 partout, de Montignac. But de B. Madieu.

Agenda. Dimanche 22 mars, les filles recevront l'équipe de La Force en lever de rideau au Mascolet, un match difficile.

L'équipe A accueillera Razac-sur-l'Isle au Mascolet et la B se rendra à Saint-Julien-de-Lampon. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

La C sera au repos.

Football

Le bel exploit de Campagnac

En challenge Intersport, après avoir traversé le département du sud au nord, les hommes de Sébastien et de Laurent réussissent l'exploit, sur le score sans appel de 1 à 3, de se qualifier pour les quarts de finale face à une équipe de promotion de première division, Dussac/Hautefort/Lanouaille, classée troisième de sa poule de P1.

D'entrée de jeu, l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot, très déterminée, subit un peu durant le premier quart d'heure face à un groupe hiérarchiquement supérieur. Mais elle résiste bien en ouvrant le score dès la 12^e minute sur une excellente récupération de balle de Florian Véra qui trompe le gardien de belle manière. Réaction de Dussac qui égalise après un sérieux cafouillage devant les cages de l'USCDSL à la 37^e minute. 1 partout à la pause.

À la reprise, Campagnac, très motivée, bouscule l'adversaire et prend l'avantage sur un très joli but de David Bouteil à la 47^e minute. Le jeu se durcit mais Campagnac maîtrise bien. Acceptant mal la défaite sur leurs terres, les locaux deviennent pressants et le jeu plus viril, à la limite de l'acceptable dans le dernier quart d'heure. L'USCDSL ne baisse pas les bras et se met même à l'abri en enfonçant le clou à la 80^e minute sur un excellent centre au cordeau de David Bouteil pour Jérôme Melin qui s'applique à marquer. Score final 1 à 3 et qualification en quart de finale pour l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot.

Excellente entrée du vieux briscard Laurent Croquevieille qui, à l'arrière, a superbement tenu la baraque.

Très bon arbitrage du référé de Chancelade.

Ecole de football.

Pour la première journée de la 3^e phase, les **benjamins** de Serge Richard et de Laurent Croquevieille s'imposent 2 à 4 face à l'Essic Carlux au terme d'une belle partie sur le terrain de Carlux.

Samedi 14 mars, un seul match était au programme des **poussins** car l'équipe d'Eymet ne s'est pas déplacée. La rencontre face à l'US

Bon week-end pour le FC belvésois

Samedi 14 mars, deux groupes de **débutants** évoluaient au plateau de Couze.

L'équipe féminine ramène deux victoires, deux matches nuls et deux défaites et les garçons en ont fait de même.

Les **poussins**, qui disputaient la première journée de 2^e division, font match nul 0 partout face à Beaumont-du-Périgord et l'emportent 3 à 0 contre le FC Sarlat/Marcillac 2.

Les **benjamins** remportent leur premier match de la 3^e phase, 6 à 4, face à Salignac avec un triplé de Jordan Sergeant, un doublé de David Sanchez Lapaz et un but d'Axel Leroy.

Les **13 ans** jouaient la quatrième journée de 1^{re} division et ont gagné face à Razac/Saint-Astier, 3 à 1. Buts de Traevis Frigout, de Lotfi Boumendil et de Lewis Duncan.

Les **15 ans** se sont rassurés en battant Périgueux, 1 à 5. Quadru-

Handball

Week-end mi-figue mi-raisin pour l'ASM handball Sarlat



Les jeunes champions de Dordogne UNSS

Samedi 14 mars, les **moins de 13 ans garçons** gagnent contre Villeneuve-sur-Lot... par forfait.

Le club félicite et encourage trois joueurs de cette équipe, Alex Ricquebourg, Guillaume Chupin et Jean-Baptiste Varlet, qui ont brillé en handball scolaire puisqu'ils sont champions de Dordogne UNSS avec le collège La Boétie.

Les **moins de 15 ans filles**, qui recevaient Champcevinel et Fumel, perdent leurs deux matches. Mais on remarque de notables progrès pour cette formation, en

particulier au niveau de l'envie et de la défense. Les entraîneurs sont plutôt fiers de leurs jeunes protégées qui jouent en poule haute contre des équipes réputées plus fortes. Le travail à l'entraînement porte ses fruits, il faut continuer.

Chez les seniors, les **filles** débutaient la soirée en accueillant Champcevinel pour le compte du championnat régional.

Diminuée par l'absence de joueuses blessées, Mélanie et Morgane, l'équipe a disputé un très bon match. Encore une défaite direz-vous, oui mais une défaite 22 à 24 contre une formation qui flirte avec le haut du tableau !

Le travail à l'entraînement et l'expérience acquise commencent à payer et la fin de saison s'annonce intéressante. C'est certes une saison pénible pour les Sarladaises mais un groupe s'est formé et il sera difficile de le déstabiliser.

Pour le compte de la pré-régionale, l'**équipe 1** se rendait à Marmande. Pas grand-chose à dire sur la défense qui est bien placée et variée. C'est en attaque que le bât blesse. Trop d'échecs sur le gardien et trois pénalités ratés ne permettent pas aux Périgourdins de s'imposer face à un groupe pourtant à leur portée. Le problème se situe au niveau du mental, cette formation manque d'un match référence pour bénéficier d'un capital confiance. Tous s'accordent à dire que cette équipe a de grandes possibilités, il reste à les concrétiser sur le terrain.

La lumière est venue de l'**équipe 2** qui rencontrait Trois Vallées à Creysse. Duel des mal classés, ce match devait décider qui des deux formations remporterait la cuillère de bois de la poule honneur départemental.

Constitué de jeunes joueurs sans trop d'expériences et de joueurs plus aguerris, le groupe sarladais propose un handball collectif, engagé, et surtout une défense intraitable. En tête à la pause, les rose et noir (eh oui, ils jouent en rose !) contrôlent parfaitement le reste de la partie. Les anciens brident la fougue des plus jeunes pour finalement gagner 28 à 19.

Un match référence pour cette équipe et une première victoire en championnat qui fait le plus grand bien au moral.

Dimanche 15, les **moins de 15 ans garçons** se déplaçaient à Fumel.

Le fait est que les Sarladais ont les jambes lourdes car il leur faut plus d'une mi-temps pour se réveiller. Un match qui ne restera pas dans les mémoires. Il faudra rebondir lors de la prochaine ren-

contre et faire preuve de plus de motivation.

Sortie. Dimanche 22 mars, une bonne partie des jeunes, âgés de 7 à 18 ans, iront à Pau regarder les champions du monde qui affronteront la Lettonie pour la qualification au championnat d'Europe de handball.

Des souvenirs et des images plein la tête en perspective. On vous racontera...

plé de Romain Chapoulie et but de Farid Boumendil.

Dimanche 15, seul jouaient les **seniors 3** qui se sont imposés 5 à 1 sur le FC Sarlat/Marcillac 3.

Agenda. Samedi 21 mars, les débutants évolueront à Sauveboeuf.

À Belvès, les poussins recevront Faux et La Ménaurie.

Les benjamins se déplaceront à Terrasson.

Les 13 ans se rendront à Marneuil/Vertheillac.

Les 15 ans accueilleront Marsaneix à 15 h 30 au complexe sportif du Bos.

Dimanche 22, en seniors, l'équipe 3 recevra le Sporting-club buissonnais et la 1, pour rester invaincue, affrontera Meyrals à 15 h 30 au complexe sportif du Bos.

La 2 se déplacera au Bugue.

Tennis

Les filles de l'ESM en finale !



S. Biette, C. Le Floc'h, S. Castanet et S. Fourcade fêtent la victoire

(Photo Christian Collin)

L'exploit était attendu et les joueuses très motivées, mais le match était loin d'être gagné !

Les Montignacoises ont aligné leur meilleure équipe, tout comme leurs adversaires du Copo. Compte tenu des classements la partie semblait quasiment insurmontable, or la tactique de la capitaine et la combativité des joueuses locales ont fait s'inverser les pronostics.

Ségolène Biette, 30/1, promue n° 1, se sacrifie à 15/3, dispute crânement sa chance mais perd 3/6 3/6 au terme d'un beau match.

Saskia Fourcade, 30/1, joue dans le même esprit face à une jeune adversaire, 15/5, au jeu très rapide et s'incline sèchement 1/6 1/6.

Chloé Le Floc'h, 30/1, a une tâche plus aisée à 30 et remporte une victoire convaincante 6/1 6/4, tout comme Sylvie Castanet, 30/2, qui assure le dernier point à 30/2, 6/1 6/0. Elles gagnent le droit de disputer le double décisif.

Chloé et Sylvie s'y attellent avec conviction face à deux adversaires beaucoup mieux classées et aussi motivées puisque l'enjeu n'est rien de moins qu'une finale départementale !

Il faut trois sets très disputés, 6/1 4/6 6/4, pour que les Montignacoises puissent savourer une victoire bien méritée au vu de leur détermination. Ce succès sur le score de 3 à 2 leur ouvre la porte de la finale qui se déroulera le week-end prochain contre Saint-Aulaye.

Badminton

Un mercredi pas comme les autres pour l'AS lycée Pré-de-Cordy



Mercredi 11 mars, en prenant la direction de Marmande pour disputer les championnats d'académie de badminton, l'équipe de l'Association sportive lycée Pré-de-Cordy, composée de Tatiana Rocher, de Mathilde Terrier, de Pierre Bonvalot, de Lucas Devillers et d'Eliott Jeannel, avait la ferme intention de réitérer l'exploit

de l'an dernier en décrochant son billet pour les championnats de France.

Deux autres joueurs faisaient également partie de l'aventure pour officier en tant que jeunes arbitres : Delphine Sohier, qui a validé le niveau d'arbitrage académique, et Dimitri Chapelle, déjà certifié au plan national.

Douze formations se disputaient le titre. C'est ainsi que les Sarladais, avec beaucoup d'envie et de concentration au fil des rencontres, sont arrivés en quart de finale puis sont venus à bout des équipes de Lescar, Tyrosse, Langon et Agen.

Félicitations et bonne chance à ce magnifique groupe qui représentera l'Aquitaine sur ses terres lors des championnats de France les lundi 30, mardi 31 mars et mercredi 1^{er} avril à Bordeaux.

Cyclisme

Epreuve Ufolep à Saint-Cyprien

Samedi 21 mars, le Vélo-club Ufolep de Saint-Cyprien organise une course sur route Ufolep sur un circuit plat de 4,5 km.

Le premier départ, sur le parking du collège, sera donné à 14 h pour les grands sportifs, les féminines, les cadets et les minimes, et le second à 15 h 30 pour les 1^{er}, 2^e et 3^e catégories.

Les organisateurs n'attendent pas moins d'une centaine de coureurs et demandent aux automobilistes et riverains de respecter les consignes de sécurité données par les signaleurs.

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 24 et 27 mars

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 24. A, environ 85 km : Sarlat, piste cyclable, Rouffillac, Cazoulès, Souillac, direction Borrière, Gignac par RD 15, Nadaillac, Paulin, Salignac, la Borne 120, les Presses, Sarlat. **B, environ 85 km :** idem A jusqu'à 1 km avant Paulin, puis direction La Casagne, au croisement RD 62/RD 62 B prendre Salignac, la Borne 120, les Presses, Sarlat. **C, environ 67 km :** idem A jusqu'à Souillac, puis Borrière, Salignac, la Borne 120, les Presses, Sarlat.

Vendredi 27. A, environ 92 km : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Coux-et-Bigaroque, Limeuil, Parnat, Le Bugue, Saint-Cirq, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat. **B, environ 84 km :** idem A jusqu'à Limeuil, puis Le Bugue, Saint-Cirq, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat. **C, environ 61 km :** idem A jusqu'à Saint-Cyprien, puis Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.

Course cycliste à Domme

Dimanche 29 mars, le Vélo-club de Domme organise une épreuve cycliste Ufolep, toutes catégories, sur le circuit de 6 km autour de l'aérodrome à Domme.

Le premier départ sera donné à 14 h pour les grands sportifs, les cadets, les minimes et les féminines et le second à 15 h 30 pour les 1^{er}, 2^e et 3^e catégories.

Les inscriptions seront prises sur le podium du circuit en face de l'aérodrome.

La remise des récompenses aura lieu dans la salle des sports du Pradal et sera suivie d'un pot de clôture.

Des lots aux cinq premiers de chaque catégorie et des primes seront attribués à la fin de cette épreuve.

Les premières courses de la saison ont débuté et les coureurs de Domme se sont bien comportés, soit dans des échappées avec Cédric Giraud soit lors des arrivées avec deux places dans les cinq premiers pour Bruno Vielcastel et Philippe Garrigue.

Volley-ball

La montée en régionale 2 des Sarladaises est confirmée

L'équipe féminine du Volley-ball sarladais, composée de Lynda, Marie, Nathalie, Laetitia, Anne et Karine, a passé avec succès les matches de barrage organisés ce week-end à Marmande. En remportant toutes ses rencontres, elle termine en tête du classement.

La montée en régionale est confirmée et acquise, Sarlat devient la seule formation du département à jouer au niveau régionale 2.

Les filles vont sérieusement penser à leur avenir et réfléchir à ce nouveau challenge. La capitaine et présidente du club, Lynda, souligne : " le collectif devra décider si elles acceptent la montée ou si elles la refusent car avec des déplacements importants se déroulant la majeure partie du temps en Gironde et plus particulièrement autour de Bordeaux, l'organisation est plus difficile. Les besoins financiers ne sont pas les mêmes non plus, nous avons déjà joué une

saison en régionale et nous savons ce que cela comporte ". Leur décision devrait être prise dans les prochaines semaines.

Quant aux cadettes, elles ont également réalisé une série de matches. Pas de victoires à la clé mais de bons acquis pour l'avenir. Leur coach Karine souligne : " Elles ont démontré de belles phases de jeu, se sont arrachées pour sauver des balles... On voit les progrès, on voit du volley-ball. Bref, rien n'est négatif, bien au contraire ! Le travail aux entraînements paie, même si les filles pensent le contraire ".

Le groupe était composé de Laure, Manon, Estelle, Marion, Alexandra et Léa.

Carnet bleu. Un dernier mot pour souhaiter la bienvenue à Thomas, né le 17 mars au petit matin. Félicitations à Marie-Hélène qui reviendra occuper son poste d'attaquante au centre dès la rentrée prochaine.

Divers

□ TONY BRAM'S RECHERCHE passionné de vidéo, montage, tournage... pour orchestre. — Téléphone : 05 65 37 60 61.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Camping à 6 km de Sarlat RECHERCHE, pour juillet et août, à temps complet, EMPLOYÉ(E) de snack (cuisine), ANIMATEUR(TRICE), FEMME de MÉNAGE, expérience souhaitée. — Tél. 06 80 17 19 93.

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : [celinelnettoyage auto24.spaces.live.com](http://celinelnettoyageauto24.spaces.live.com) — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ Homme sérieux, 20 ans d'expérience en maçonnerie, FERAIT PETITS TRAVAUX, murs en pierre, parpaing, dallage, etc, cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 58 11 (HR).

ANTIQUITÉS SARLADAISES

Renaud HUTIN
Achat - Vente - Estimation
Mobilier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m² d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT
05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

□ Homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de bricolage, tonte, jardinage, peinture (volets, fenêtres, portes...), petits travaux de maçonnerie, carrelage, nettoyage haute pression (Kärcher) plages et piscines, accompagnement pour vos courses et rendez-vous, cesu acceptés. — Tél. 06 84 32 44 57.

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simples, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile

Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

□ GUYLAINE, ACHAT-VENTE de BROCANTE dans la Tour du Bourreau à Sarlat, propose aussi un service de ramassage de chaises en tout genre : paille, cannage, tissu. Travail à l'ancienne fait main. Devis gratuit. Entrée libre. — Tél. 06 63 57 04 03.

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

□ RECHERCHE VENDEUSE secteur alimentaire sur Sarlat. — Téléphone : 06 85 02 85 20.

C'est la première fois que Sarlat encaisse plus de cents points cette saison, mais face à une artillerie d'une telle précision il est très compliqué de trouver des solutions défensives, surtout avec un effectif insuffisant.

Agenda. Vendredi 20 mars aura lieu la demi-finale de la Coupe de Dordogne pour l'accession en finale de consolante. L'équipe réserve se rendra à Peyrignac pour jouer à 20 h 30.

Dimanche 22, les babys et les minipoussins évolueront en plateau de 9 h 30 à 12 h au gymnase de La Canéda.

Basket-ball

Délocalisation du Périgord Noir Sarlat Basket

Samedi 14 mars, les poussins se rendaient à Bassillac pour essayer de mettre à profit les entraînements dispensés ces dernières semaines. Il est évident que ces jeunes basketteurs commencent à former une véritable équipe. C'est sans arrière-pensée que tout ce petit monde a entrepris de faire de son mieux pour ne surtout pas avoir de regrets ensuite. Et ils ont entièrement raison, car jouant à fond cette rencontre, les Sarladais se donnent les moyens d'une part de gagner à l'extérieur 33 à 47 et d'autre part de prendre confiance et de regarder le reste de la saison avec un moral de vainqueurs.

Les benjamines, en déplacement à Lalinde, qui devaient être dans le même état d'esprit car battues au match aller, se sont offert le luxe de pousser leurs adversaires dans les affres du plus grand suspense pour finir à deux tout petits points, 32 à 30. Les progrès sont nettement visibles et si en plus vous faites le spectacle !

Battus à domicile par une très solide équipe de l'AOL Périgueux, les benjamins n'ont pas eu le suspense de fin de partie. Le chemin du collectif est encore long pour les Sarladais, tous ne sont pas au même niveau de jeu et surtout ils devront montrer plus d'implication dans l'envie et dans la concentration. Des progrès tout de même car on est loin des soixante points d'écart du match aller.

Les cadets n'ont pas trouvé de véhicules pour les amener à Issac. C'est la deuxième fois et, fait du hasard, au même endroit ! Apparemment les parents de ces jeunes ne semblent pas concernés par leurs activités.

Dimanche 15, les seniors filles se déplaçaient à Villefranche-du-Périgord pour rencontrer l'équipe 2. Si les Sarladaises tiennent leurs hôtes du jour jusqu'à la pause, 27 à 26, rien n'est fait. Malheureusement, un petit coup de chaud chez leurs adversaires, deux paniers à trois

points, deux contre-attaques et un mauvais passage en attaque les forcent à constater que l'écart est creusé et qu'elles auront la plus grande difficulté à le combler. Défaite de peu 49 à 41, sans rougir.

Les seniors garçons 2, également limités en effectif, allaient à Saint-Front-de-Pradou pour affronter la réserve. Malgré les enseignements du match de Coupe, les Sarladais prennent un départ catastrophique ! 24 à 11 dans le premier quarts temps ! Quelle mouche les a donc piqués ? Le coach Gégé doit recadrer tout son monde entre les premiers deuxième quart temps pour le remettre dans le sens de la marche ! Comme en Coupe, ils ont laissé leurs hôtes dicter leur fait et mener la danse. Ils ont bien besoin du reste de la partie pour remettre leurs idées en place, prendre la mesure de la rencontre et enfin passer devant une équipe qui ne fait peur à personne ! Victoire tout de même au bout du suspense 60 à 65, sur le fil. Jouez au basket-ball les garçons, imposez-vous !

Les seniors garçons 1, pour recevoir les Landais des Genêts d'or de Haut-Mauco, étaient délocalisés à Villefranche-du-Périgord car le gymnase municipal abritait une compétition de judo. Pour ainsi dire, les Sarladais jouaient à l'extérieur avec une équipe toujours aussi light. Pour donner une idée de la situation, seuls deux joueurs du match aller étaient présents. Cherchez l'erreur ! Fi des lamentations, passons à la rencontre car elle fut intéressante, avec des Landais, quatrièmes de la poule, venant chercher un succès à tout prix. Et Sarlat, dernier, mais défendant ses intérêts bec et ongles. Le début de partie n'est pas à l'avantage des locaux puisqu'ils encaissent trente-deux points dans le premier acte. Ils partent sur un score explosif, premier quart temps 17 à 32, toujours le même cauchemar pour entrer correctement dans une rencontre. Puis au fil du temps et des rotations ad-

verses, voire des changements de défenses, les Sarladais grignotent leur retard. La pause est sifflée sur un écart de douze points en faveur des Landais.

Le retour n'est pas favorable aux Périgourdins, car les tirs lointains des deux artilleurs, longue distance, adverses, les crucifient. En effet quand vous encaissez dix-sept paniers à trois points dans une rencontre, vous devez déployer beaucoup de bagages offensifs pour rester dans la course. Le PNSB fait l'élastique un moment. Relégué à vingt longueurs, il ne baisse jamais les bras. Un premier retour à moins dix, suivi d'un passage plus difficile qui les renvoie à deux reprises à moins quinze pour revenir dans la partie, à moins six au prix d'un effort collectif intense. Mais le basket-ball étant tout sauf un jeu de hasard, les visiteurs appuient là où cela fait mal et achèvent le travail sur la ligne. Défaite, oui, mais respect des valeurs et des gens présents sur le terrain comme dans les tribunes. Score final 90 à 103.

ES Villefranche-du-Périgord basket

Les poussins gagnent 27 à 48 face à Saint-Avit/Saint-Nazaire.

Les benjamines, avec un effectif incomplet, sont défaites 35 à 15 à Naussannes.

Les benjamins, également en effectif très réduit, sont surclassés 27 à 107 par Bergerac.

Les minimes l'emportent faute d'adversaires, l'AOL Périgueux étant forfait.

Les seniors filles 1, qui recevaient Naussannes, équipe invaincue à ce jour, et malgré l'absence d'un bon élément gagnent avec la volonté 45 à 44.

Les garçons ont retrouvé l'envie et la vaillance qui ont fait leur force la saison dernière. Très solidaires et disciplinés, ils battent Razac-sur-l'Isle 80 à 72.

Dimanche en matinée, beau plateau des minipoussins en présence des clubs de Saint-Cyprien et de Naussannes.

L'après-midi, les seniors filles 2 ont assuré leur première victoire 49 à 41 face à Sarlat. Le mélange de jeunes et de moins jeunes a porté ses fruits. La bonne humeur était au rendez-vous et c'est bien là le principal.

Divers

□ RECHERCHE FEMME de MÉNAGE du 1^{er} mai au 30 septembre, 35 heures par semaine. — Téléphone : 05 53 31 58 00.

□ Jeune femme, aide à domicile, ACCOMPAGNE PERSONNE ÂGÉE dans son quotidien, secteur Sarlat, cesu acceptés. — Tél. 05 53 59 62 96.

ANDRÉ ARTISAN

à SAINT-GENIÈS

TRAVAUX D'ENTRETIEN

Peinture intérieur/extérieur, façades volets, avant-toit, maçonnerie reprise crépi, fissures joints apparents et autres Entretien sur monuments funéraires

Tél. 06 77 92 78 98

□ RECHERCHE à LOUER à l'année, à partir d'avril-mai, APPARTEMENT ou maison, 2 ou 3 chambres, à Sarlat ou ses environs, maximum 6 km. — Tél. 06 82 47 67 17.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ Homme sérieux FERAIT tous petits travaux dans le secteur de Coux-et-Bigaroque, cesu acceptés. — Tél. 06 81 47 47 33.

MMA SARLAT

Agent exclusif

Jean-Louis PHILIP

Assureur-Conseil depuis 1970

BP 93 - 34, avenue Gambetta - SARLAT

☎ 05 53 31 44 44

jean-louis.philip@mma.fr

□ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

□ RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) pour la saison ou en CDI. — Faxer CV au Bistrot de l'Octroi, 111, avenue de Selves, 24200 Sarlat, tél. 05 53 28 36 43.

□ RECHERCHE CROCHET d'attelage pour Renault 4 berline, avec ou sans faisceau, prix sympa. — Tél. 06 80 91 53 19.

□ Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peinture (murs, plafonds, volets, portails, boiserie), accepte cesu. — Tél. 06 73 51 38 89.

F. BENNATI

ANTIQUITÉS & DÉCORATION

à BEYNAC

ACHÈTE AU COMPTANT

Meubles, tableaux et objets anciens

Tél. 05 53 28 17 79

□ Hôtel-restaurant à Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) avec expérience, à l'année. — Téléphone : 06 08 22 00 52.

□ Homme EFFECTUE TRAVAUX de JARDINAGE, entretien de propriétés et divers petits travaux, cesu acceptés. — Tél. 06 76 70 68 67 ou 06 61 00 45 43.

□ Particulier RECHERCHE RAPIDE-MENT petit TERRAIN avec c.u. de 500 à 2 000 m², sur Sarlat et environs, maximum 20 000 €. — Tél. 06 87 10 13 62.

Locations

□ Saint-Cyprien, MAISON T4, cour + parking, libre, 600 € mensuel, références exigées. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT ou STUDIO MEUBLÉS, très calme, à la campagne. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ Les Eyzies, route de Sarlat, APPARTEMENT F2 en rez-de-chaussée, chauffage électrique, parking, 340 € mensuel + 1 mois de caution ; appartement F3/F4 au 1^{er} étage, double vitrage, parking, chauffage électrique, 534 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 29 59 72.

□ Sarlat centre, à l'année, STUDIO, excellent état, très clair, cuisine équipée. — Tél. 05 53 28 11 71 ou 06 18 21 17 11.

□ Sarlat, rue de la République, LOCAL COMMERCIAL d'environ 45 m². — Tél. 06 81 00 19 80.

□ Région les Milandes, MAISON récente, 3 chambres, cuisine, salon, séjour, salle de bain, W.-C., garage avec débarras, terrain autour, libre le 1^{er} mai. — Tél. 06 81 00 73 15.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ M. et Mme DOUSSOT informent leur aimable clientèle de la reprise de la VENTE de CABÉCOUS à Sainte-Mondane. — Tél. 05 53 29 77 28.

□ Hôtel-restaurant secteur Domme, RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) et SERVEUR(SE) pour la saison, de mai à septembre. — Téléphone : 05 53 31 57 57 ou 05 53 28 20 33.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Femme sérieuse, 20 ans d'expérience, FERAIT MÉNAGE ou repas sur Sarlat, Carsac, etc, cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 58 11 (HR).

□ RECHERCHE CHAUFFEUR transport en commun pour petit train touristique + participation accueil et visites guidées, notions d'anglais indispensables. — Téléphone : 05 53 31 71 00.

□ Artisan FERAIT TRAVAUX de MAÇONNERIE, neuf et rénovation (pierre, béton, dallage, carrelage, piscine, etc.). — Tél. 06 78 38 91 14 ou 06 75 50 07 49.

□ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Restaurant-brasserie entre Sarlat et Beynac RECHERCHE SERVEUR(SE). — Tél. 05 53 30 49 90.

□ Salviac centre-bourg, 25 km de Sarlat, proximité tous commerces, APPARTEMENT F3 de 60 m², au 1^{er} étage dans maison de village, cave, libre, 370 € mensuel. — Tél. 05 65 22 89 76.

□ Temniac, 2 km de Sarlat-centre, MAISON type F3 mitoyenne de plain-pied, garage, cour commune, libre le 1^{er} juin, 550 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 83 06 ou 06 12 05 48 26.

□ 10 km au sud de Sarlat, MAISON type F4, jardin, garage. — Téléphone : 06 84 89 36 94 (après 19 h).

□ Avenue de Madrazès, MAISON type F4 sur deux niveaux, cave, parking et jardin privatif. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Centre-ville, 2 STUDIOS, chauffage au gaz, libres, 240 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 76 33 21 45.

□ A 2 km du centre Leclerc, jusqu'au 15 juin, F3 et F4 MEUBLÉS, 390 € mensuel charges et eau comprises. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 85 99 60 94.

□ Domme, STUDIO de 20 m² meublé au 2^e étage, Clic-Clac, table basse, cuisine, libre, 210 € mensuel. — Tél. 06 79 59 28 06 ou e-mail : castant4@hotmail.com, envoi de SMS au 06 73 60 98 20.

□ Salignac, APPARTEMENT T3 de 65 m², état neuf, cuisine intégrée équipée (four, plaques), isolation, double vitrage, Interphone, chauffage électrique rayonnant. — Tél. 05 53 31 96 71 ou 06 30 55 94 57.

□ Sarlat centre-ville, à l'année ou jusqu'au 30 juin, STUDIO, T2, F2, balcon, 230 €, 290 € et 320 € mensuel charges et eau comprises. — Téléphone : 06 80 48 75 99 ou 06 85 99 60 94.

□ Sarlat, proche centre-ville et supermarché à pied, APPARTEMENT T5, double vitrage, chauffage au gaz, libre en avril. — Téléphone : 06 08 64 25 04.

□ Lège-Cap-Ferret, MAISON avec 4 chambres, en mai, juin et septembre. — Tél. 06 86 71 94 10.

□ Sarlat, T3 de 66 m² au 1^{er} étage, refait à neuf, libre, 480 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Sarlat, MAISON, rez-de-chaussée : cuisine d'été, garage ; étage : séjour, coin-cuisine, 2 chambres, salle de bain ; jardin et abri. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, quartier de la mairie, APPARTEMENT de 45 m², 1 chambre, cuisine, chauffage au gaz, calme. — Téléphone : 05 53 59 16 33 (HB) ou 05 53 59 08 35 (HR).

□ Sarlat, 2 km du centre Leclerc, à l'année, APPARTEMENT T3/T4 au 1^{er} étage d'une maison, garage, possibilité jardin, 475 € mensuel, provisions sur charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, à l'année, MAISON MEUBLÉE de 70 m², état neuf, 2 chambres, cuisine aménagée, séjour, sanitaires, jardin de 200 m², pour personne seule ou couple, libre le 1^{er} avril, 520 € mensuel. — Téléphone : 05 53 29 81 83 (HR).

□ Sarlat, la Poulgue, MAISON de 180 m² sur deux niveaux, 5 chambres, 3 salles de bain, 2 W.-C., cuisine aménagée, accès pour personnes handicapées au 1^{er} niveau, terrasse, jardin, grande cave, libre le 1^{er} avril. — Tél. 05 53 59 30 11.

□ Saint-Geniès, APPARTEMENT dans maison, 2 chambres, salle d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine, cour, chauffage électrique + cheminée, libre. — Tél. 05 53 28 97 85 (HR).

□ Cénac bourg, LOCAUX COMMERCIAUX, 40 m² et 75 m² + terrasse. — Téléphone : 06 83 09 10 87 ou 06 84 89 36 94.

□ Campagnac bourg, entre Sarlat et Gourdon, MAISON F4 en pierre de 85 m², rénovation, à l'étage : 3 chambres, salle de bain, W.-C. ; au rez-de-chaussée : séjour, cuisine américaine ; garage, libre. — Téléphone : 05 53 28 44 88.

□ Marquay, MAISON de 60 m² de plain-pied, cuisine, salle à manger, 1 chambre, salle de bain, W.-C., débarras, terrasse couverte. — Tél. 05 53 59 61 72.

□ La Roque-Gageac, MAISON F3, très bon état, 2 chambres, cuisine, séjour, garage, terrasse, chauffage central, belle vue, libre, convient pour 2 personnes, références demandées, 478 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 29 42 09.

□ Saint-Cyprien centre, APPARTEMENT très lumineux dans immeuble bon standing, rénové à neuf, bonne isolation, pièce principale avec coin-cuisine, 1 chambre, salle d'eau, W.-C. séparés, balcon, 430 € mensuel. — Téléphone : 06 12 80 05 58.

□ Sarlat centre-ville, MAGASIN de 100 m², grand passage, proche parking. — Tél. 06 73 64 44 72 ou 06 77 95 05 55.

□ Saint-Cyprien, centre-ville, APPARTEMENT, salle à manger, cuisine, 2 chambres, climatisation réversible, libre. — Tél. 06 83 11 51 77.

□ Au pied du château de Castelnaud-La Chapelle, LOCAL COMMERCIAL de 30 m². — Téléphone : 06 70 06 94 19 ou 05 53 29 58 07.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves. T1 meublés : à Sarlat, place des Oies ; rue Saint-Cyprien. T2 : à Sarlat, impasse Aristide-Briand, 30 m² ; Pont de Campagnac ; avenue Brossard ; chemin des Monges ; rue du Siège. T2 meublé : à Sarlat, rue Vincent-Van Gogh. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue Magnanat ; à Vézac. T3 bis : à Sarlat, résidence Sarlovèze. T4 : à Sarlat, le Pontet ; à Saint-Cyprien, rue du Lion. Maisons. F3 : à Sarlat, rue du 26-Juin ; rue de Fage ; à Montignac ; à Saint-Crépin-Carlucet ; à La Roque-Gageac, Saint-Donat ; le Colombier. F4 : à Sarlat, Pech d'Ambirou ; à Saint-Cyprien, rue des Remparts ; à Javerlhac, rue de l'Église ; à La Chapelle-Aubareil. F5 : à Beynac.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT

34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61

Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet :

http://agencephilip.fnaim.fr

□ Sarlat, le Breuil, à l'année, APPARTEMENT vide, très clair, séjour, cuisine, 1 chambre, salle d'eau, W.-C., chauffage au gaz. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, gare nord, petit APPARTEMENT, 1 chambre, séjour, cuisine, libre le 1^{er} avril. — Tél. 05 53 31 05 03.

□ Sarlat centre, STUDIO refait à neuf, cuisine équipée, libre le 1^{er} avril, 330 € mensuel. — Téléphone : 06 73 00 21 02.

□ 1 km au sud de Sarlat, MAISON périgourdine de caractère, pièce principale avec coin-cuisine, salle d'eau, 3 chambres, cave, combles utilisables, terrain arboré. — Tél. 06 70 11 45 37.

□ Vézac, le Luc, à l'année, APPARTEMENT vide de 41 m², 2 chambres, cuisine, salle de bain, buanderie, libre le 1^{er} juin, 460 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 06 80 08 09 56 ou 05 53 29 56 03.

□ Sarlat, STUDIO vide, 230 € mensuel + 10 € de charges. — Téléphone : 06 87 39 24 43 ou 06 78 26 91 91.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T3, tout confort, sans jardin, 450 € mensuel ; STUDIO de 60 m² type loft, 380 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

□ 12 km de Sarlat, agréable MAISON de 180 m², 3 chambres, séjour avec insert, jardin, calme, 650 € mensuel. — Tél. 06 31 68 04 41.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Locaux commerciaux : Sarlat centre-ville, pierre apparente, beaucoup de cachet, 600 € ; Cénac, local situé dans le bourg, environ 40 m², 700 €.

Studio à Sarlat centre, cuisine équipée, très lumineux, 260 €.

T2 à Marcillac, petit jardin, parking, 389 €.

T2 à Sarlat dans résidence, cave, parking, véranda, 375 €.

Maison T4 à Carlux, refaite à neuf, garage, 570 €.

Maison T4 à Sarlat, chauffage insert, jardin, 690 €.

Maison T4 à Daglan, cuisine équipée, cheminée, jardin, piscine, 850 €.

Meublés : T2 Sarlat, 420 € (eau, EDF et chauffage compris) ; T2 à Saint-Geniès dans village de vacances, 330 € et 390 € ; T2 à Daglan, 350 € ; T3 à Sarlat, petit jardin, 550 €.

Retrouvez toutes nos offres en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

□ Les Eyzies-de-Tayac, STUDIO de 20 m². — Tél. 06 86 71 94 10.

□ Allas-Les Mines bourg, APPARTEMENT, 3 chambres, séjour, cuisine, 450 € mensuel. — Téléphone : 05 53 29 99 74 ou 05 53 29 22 57 pour visites.

□ Sarlat centre, STUDIO MEUBLÉ de 42 m², vue panoramique, double vitrage, compteurs EDF, GDF et eau individuels, libre avril, 360 € mensuel, références demandées. — Tél. 05 65 41 65 09.

□ A l'année, APPARTEMENT T4 de 50 m², 4 pièces + salle de bain/W.-C., parking privé, proche commerces, collège et lycée, libre le 1^{er} avril, 450 € mensuel + 11,20 € de charges. — Tél. 05 53 59 02 57 pour visites.

□ Montignac, APPARTEMENT 3 pièces, 2 chambres, séjour, cuisine, balcon, garage, chauffage au gaz, références demandées. — Téléphone : 05 53 59 64 47 ou 06 60 89 34 46.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT F1 MEUBLÉ de 34 m², chauffage au gaz, 225 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 29 59 72.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, APPARTEMENT individuel de plain-pied, cuisine/salon, 2 chambres, W.-C., salle de bain, grand grenier, chauffage central au fioul et électrique, pas de cour, libre le 1^{er} avril. — Tél. 05 53 28 40 63.

□ Résidence Du Bellay à Sarlat, APPARTEMENT T2 au 2^e étage, ascenseur. — Tél. 05 53 59 33 63.

□ Saint-Cyprien centre, GRAND STUDIO dans immeuble bon standing, rénové à neuf, bonne isolation, 340 € mensuel. — Téléphone : 06 12 80 05 58.

□ Sarlat, APPARTEMENT totalement isolé, 2 chambres, cuisine/salon, salle de bain, W.-C., grand garage, gaz de ville, libre, 460 € mensuel + 10 € d'ordures ménagères. — Téléphone : 05 53 58 39 59 (HR le midi).

□ 4 km des Eyzies, 20 km de Sarlat, à la campagne, MAISON F4 de 87 m², libre le 30 avril, refaite à neuf, 470 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Saint-André-Allas, 5 km sortie sud de Sarlat, au calme, petite MAISON de 37 m², vide et propre, terrasse, garage, chauffage central, VMC, idéal pour 1 personne, libre, 385 € mensuel. — Téléphone : 06 80 91 53 19.

□ Sarlat, 500 m du lycée, MAISON rénovée, cuisine/séjour de 40 m², 3 chambres, véranda, garage, jardin, chauffage électrique + insert, 690 € mensuel, garantie demandée. — Tél. 05 53 30 43 74.

□ Simeyrols, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, séjour, cuisine, buanderie, jardin clôturé, chauffage collectif, 510 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 90 33 69.

Ventes

□ 5 min de Sarlat, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 20 € le m². — Téléphone : 06 08 58 11 19.

□ RENAULT Safrane Diesel, 6 cv, 1994, 240 000 km, grise, climatisation, 2 pneus neufs, factures entretien, contrôle technique O.K. Faire offre. — Tél. 06 82 42 67 39.

□ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

□ Vend ou loue FONDS de COMMERCE PIZZERIA à La Roque-Gageac. — Tél. 06 82 34 33 72.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrement - Castine
Devis gratuits
Pascal HANNIER
Le Coteau - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ FORD Mondéo break série Nordika, modèle 2000, 188 000 km, jantes alu, toutes options électriques, entretien Ford, pompe à eau, courroie de distribution et pompe à injection neuves, 4 300 €. — Téléphone : 06 20 43 27 51.

□ FANEUSE Kuhn GF 4201 ; triticale ; foin de coteaux, rouleaux de 120 x 120. — Tél. 05 53 28 50 73 (HR).

SARL **INFORMATIQUE.COM**
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES IMPRIMANTES SCANNERS CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ EPANDEUR Rivierre-Casalis, 4 tonnes, très bon état, 1 800 € ; vis à grain, Ø 200, 6 m, moteur 4 cv, 600 € ; tracteur-tondeuse Jonsered, 20 ch, hydrostatique, éjection centrale et mushing, 1 900 € ; Renault Master, 1988, 220 000 km, bon état, révisé, carrosserie bétailière, 5 500 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ PEUGEOT 806, 7 places, 1998, 156 000 km, très beau véhicule, excellent état, embrayage et freins neufs, contrôle technique O.K. — Tél. 05 53 29 53 29 (après 18 h).

□ Saint-Amand-de-Coly, le Peuch, MAISON récente, 3 chambres, grand séjour, cellier, garage, plancher chauffant + insert, terrain, 650 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 98 91 ou 06 74 46 42 38.

□ Avis aux petits producteurs ou groupement de producteurs bio locaux, EMPLACEMENT stratégique au cœur de la vallée de la Dordogne au carrefour de Beynac, Castelnau, La Roque-Gageac... à louer pour la saison estivale, faible loyer mensuel. — Tél. 05 53 31 17 62.

□ Sur le parcours des visites piétonnes du cœur historique de Sarlat, rue du Siège, dans immeuble classé, BUREAU ou BOUTIQUE de caractère de 44 m², dont arrière-boutique et W.-C., 2 vitrines vitrées sécurisées, idéal pour atelier d'artiste, location à l'année, 400 € mensuel, bail saisonnier possible, garanties exigées. — Téléphone : 05 53 50 18 36.

Ouvert toute l'année.
Sauna • Jacuzzi
Modelage
Piscine • Fitness
Parc
Rénovations et aménagements 05 53 28 50 73
Mail : team.sarl@wanadoo.fr

□ Proche de Sarlat, FERME à RESTAURER, sur 2 ha. — Téléphone : 06 86 71 94 10.

□ CITROËN Berlingo Diesel, 1999, 180 000 km, 7 cv, très bon état, contrôle technique O.K., 3 000 €. — Tél. 05 53 29 05 25.

□ FIAT Punto Diesel, août 2002, 89 054 km, 4 cv, 5 portes, climatisation, ABS ; 4X4 MITSUBISHI L200 Turbo Diesel, mai 2001, 210 000 km, 5 portes, hard-top, climatisation, ABS ; Ford Ka, août 1999, 91 049 km, 5 cv ; Ford Fiesta 1,8 I Diesel, janvier 1997, 150 000 km, 6 cv, 5 portes ; Citroën Evasion Turbo Diesel, octobre 1995, 92 434 km, 6 cv, 7 places ; Renault Espace Turbo Diesel, 1992, moteur 120 000 km, 6 cv, 7 places ; Renault Express 1,6 I Diesel, 1991, moteur 120 000 km, 6 cv ; Peugeot Partner Société HDi 110, 2003, 134 428 km, dépôt-vente. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
POSE de CASTINE
05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

□ ELECTROMÉNAGER Whirlpool, 2002 : four à micro-ondes MT 264, chaleur pulsée, 135 € ; réfrigérateur Art 607, 135 € ; lave-linge Siemens, 2002, Siwamat XS 440, 4 kg, 135 €. — Tél. 06 86 16 11 56.

□ FOUR 10 niveaux, marque Bourgeois, vapeur, connection vapeur, très bon état, 8 000 € neuf, vendu 2 000 € à débattre ; hotte, tout inox, + tourelle, 400 € ; Renault Express, 1996, 180 000 km, excellent état, étanche, petit prix. — Téléphone : 06 08 55 08 70.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démaillage des toitures et traitement antimoisissures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ CITROËN 2 CV 6, 1978, 40 000 km, gris et rouge, très bon état, intérieur pied-de-poule blanc et noir refait à neuf, maître-cylindre neuf, entretien Citroën, 3 300 €. — Téléphone : 06 20 43 27 51.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, 200 m du centre-bourg, MAISON F4 neuve de 115 m² de plain-pied + dépendances, terrain de 1 400 m², décennale, 235 000 € TTC. — Sarl Constructions dommoises, téléphone : 05 53 28 21 93.

□ Distillerie du Périgord vend à prix très intéressants : CUVES (métal et fibre, diverses capacités), chambre de congélation, fûts en plastique, cuves palette, etc. — Tél. 05 53 59 31 10 ou sur place.

□ HONDA 125 Varadero, juin 2006, 6 000 km, très bon état, 3 200 €. — Téléphone : 06 81 53 91 76 ou 05 53 31 23 31 (HR).

□ OPEL Zafira II 1,9 I CDTi 150 Elegance, août 2005, 96 000 km, GPS, climatisation automatique, jantes alu, gris lunaire, barres, coffre de toit et porte-vélos arrière d'origine, 11 900 €. — Tél. 06 89 57 25 55.

□ MEUBLES anciens (armoires, buffets, tables de chevet, miroirs), lampes, verres, gros toupins en fonte, 20 toupines en grès, presseoir, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 59 19 26.

□ Sarlat, résidence Ronsard, STUDIO de 16 m², 25 000 €. — Tél. 05 53 31 03 44 ou 06 79 66 19 39.

□ Sarlat centre, IMMEUBLE COMMERCIAL, grand passage, proche parking. — Tél. 06 73 64 44 72 ou 06 77 95 05 55.

□ RENAULT Mégane Diesel 1,9 I, 1996, 119 800 km d'origine, entretien régulier, très bon état, 3 000 € prix ferme. — Tél. 06 08 26 90 17.

Taille - Tonte
Débroussaillage - Clôtures
Mon Petit Jardin
Entretien à l'année
Devis gratuits
Les Combettes - 24200 CARSAC
Tél. 05 53 30 24 38 - 06 19 17 01 64

□ Domme, dans impasse calme, 3 min à pied de la bastide, MAISON de 76 m² de plain-pied, 2 chambres, salon avec véranda, cuisine américaine avec terrasse agréable sur petit jardin, salle de bain, W.-C., le tout refait à neuf, double vitrage, chauffage électrique, 108 000 €. — Tél. 06 82 41 30 50 ou 06 89 87 40 19.

□ Gourdon, zone pavillonnaire, à 700 m du centre-ville et des commerces, MAISON F4 de plain-pied, neuve, tout confort, prête à habiter, sur terrain de 750 m², frais de notaire réduits, 235 000 €. — Sarl le Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

□ Résidence Du Bellay, APPARTEMENT type T1 bis, parking privé, 57 000 € à débattre. — Téléphone : 06 09 87 76 17.

□ 10 min de Sarlat, MAISON neuve, 3 chambres, cuisine, salle à manger, salle d'eau, W.-C., remise, garage, terrasse couverte, 1 300 m² de terrain, frais de notaire réduits. — Tél. 05 53 30 23 59 ou 06 73 00 21 02.

□ REGAIN, foin de coteaux, paille ; porte d'entrée en chêne ; ensileuse-récolteuse ; concasseur ; coupe-racine électrique ; Mobyettes, petit prix. — Tél. 05 53 28 82 60 (HR).

□ Domme-Grolejac, beau TERRAIN plat CONSTRUCTIBLE de 3 000 m² sur les hauteurs, pré et sous-bois, 40 000 €. — Téléphone : 06 85 27 84 14.

□ PORC FERMIER, entier ou demi. — Tél. 05 53 28 90 77.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
De tout pour tous
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.
Tôles couverture et bardage déclassées.
Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : tôles. Tuiles laquées 8 € le m².
Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

□ Beynac, vue imprenable sur le château, endroit calme, belle MAISON périgourdine F4 de 105 m², mitoyenne d'un côté, aucun travaux à prévoir, grande pièce de vie, cuisine américaine équipée, W.-C., 3 chambres à l'étage, salle d'eau, cheminée avec insert + poêle à bois + chauffage électrique, double terrasse, double appentis pour 2 véhicules, terrain de 769 m². — Tél. 05 53 29 50 81 ou 05 53 29 57 17.

La solution à tous vos problèmes informatiques
Informatique
à domicile
ASSEMBLAGE de PC
DEVIS GRATUIT
Gonzalo MIGUEZ
06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75
www.systemepc24.com

□ URGENT, cause double emploi, OPEL Corsa Enjoy TDCi, 2008, 30 000 km, pack électrique, ABS, direction assistée, 11 000 €. — Tél. 06 64 61 69 99.

SARL GARRIGOU
GARAGE POIDS LOURDS
RÉPARATION ET ENTRETIEN DE TOUS VÉHICULES
Tél. 05 53 30 23 23 (atelier) - Fax 05 53 31 04 69
Toujours à votre disposition :
Réparation VU, PL et TP toutes marques
Vente de pièces détachées, de pneus et de lubrifiants
Dépannage - Banc de freinage
Contrôle de tachygraphes et limiteurs de vitesse
Pré-contrôle technique PL pour passage aux CTPL
Confection de flexibles hydrauliques
Rectification de tambour
Peinture et tôlerie, soudure générale
NOUVEAU
Contrôle alternateur et démarreur
Contrôle et réparation climatisation
Electricité VU, PL et TP
La Forêt - 24250 GROLEJAC
Tél. 05 53 28 11 17 - Fax 05 53 28 49 52 SA-GARRIGOU@wanadoo.fr

□ Moto HONDA CB 500, 2003, très bon état, prix à débattre. — Tél. 06 82 67 48 55 ou 05 53 50 28 49.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme avec vue, MAISON du XVIII^e siècle de 150 m², 2 cheminées, cuisine et salle de bain rénovées, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, terrain de 500 m², 190 000 € à négocier. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ FIAT Panda 750 Shopping, grise, 88 000 km. — Tél. 05 53 59 33 69.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
EMFACE STATION GIELL
SARLAT
05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
• VENTE • REPARATION @
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Cause santé, MOTOCULTEUR Roques & Lecœur, 7 cv, moteur Bernard, équipé labour, brabant + fraise + buttoir, excellent état, 750 €. — Tél. 05 53 59 10 54.

□ CITROËN Saxo Diesel, 2001, 100 000 km, vert métallisé, très bon état, 4 000 €. — Tél. 05 53 28 85 36 (le soir).

□ MOTOCULTEUR Honda avec charrue réversible et rotavator, 750 €. — Tél. 06 83 08 22 05, à Payrignac.

□ NOURRISEUR à VEAUX. — Tél. 05 53 28 41 91 ou 06 70 44 45 95.

□ Saint-Pompon, 20 km de Sarlat, MAISON neuve F4, grand terrain, 230 000 €. — Tél. 05 53 51 53 85.

DELORT AGENCEMENT
Combes - Rangements
Parquet - Lambris - Terrasses
Portes-fenêtres bois/alu/PVC
Intérieur - Extérieur
Les Castines - 24290 MONTIGNAC
05 53 50 51 44 delort-agencement.com

□ RENAULT Clio dCi, décembre 2003, blanche, 3 portes, 100 000 km, distribution O.K. — Téléphone : 06 71 01 00 25.

□ Sarlat, proche du centre-ville, APPARTEMENT F4 de 96 m², à rénover, bien situé, parking et cave. — S'adresser à l'Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

□ A vendre ou à louer, LOCAL COMMERCIAL de 147 m² dans le cœur historique de Sarlat. — Téléphone : 06 89 30 70 36.

□ RENAULT Espace 2,1 I DT, 1994, 199 000 km, très bon état, 3 000 € ; serre Fil-clair, 9,30 x 30 m, petit prix. — Tél. 05 53 59 29 28.

Ets Bernard LAFOND
Terrassement
Assainissement
Empierrement
Creusage piscine
La ferme du Glandier
SAINT-ANDRÉ-ALLAS
06 79 93 47 87 - 05 53 59 02 39

□ Sarlat, résidence La Boétie, T3 de 78 m², avec garage. — Téléphone : 06 84 20 84 98.

□ TABLE de CAMPAGNE, 8 couverts ; confiturier en bois massif ; congélateur, 200 l ; cuve à fioul sur pieds, 1 200 l ; divers lots de vaisselle et meubles. — Téléphone : 06 30 64 01 57.

□ Carsac, TERRAIN de 2 991 m² avec c.u., vue superbe, 75 000 €. — Tél. 06 07 90 61 01.

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPP n° 1008 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat
Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC
Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution
2007
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Musique allemande, musique française

Dimanche 22 mars à Sarlat



Isabelle Loiseau

Ce dimanche à 17 h salle Mo-lière, au-dessus de l'Office de tourisme de Sarlat, Musique en Sarladais vous invite à un concert donné par deux musiciennes bien connues des Sarladais, Josette Lespinasse, soprano, et Isabelle Loiseau, pianiste.

Faisant suite, dans la programmation, au concert de musique de chambre russe du 8 mars qui a connu un franc succès auprès d'un public nombreux, ce récital est l'occasion de découvrir ou de redécouvrir les lieder romantiques allemands du début du XIX^e siècle et les mélodies françaises de la fin du XIX^e et de la première moitié du XX^e.

Dans la première partie, consacrée aux lieder, une forme musicale populaire à l'origine revisitée par des compositeurs maîtrisant parfaitement chant et piano, Josette Lespinasse et Isabelle Loiseau expriment toute la gamme des sentiments et des émotions, de la douleur amoureuse et du tumulte de la passion à la sérénité et à la félicité de la tendresse, contenus dans ces pièces sur des poèmes de romantiques allemands, de Shakespeare ou de Robert Burns. Deux lieder de Fanny Hensel (1805-1847) – sœur de Felix Mendelssohn, pianiste et compositeur précoce – ouvrent ce récital et sont suivis de quatre pièces de Clara Schumann (1819-1896), épouse de Robert Schumann et elle aussi pianiste et compositeur précoce. Enfin, quatre

lieder de Franz Schubert (1797-1828), qui dès l'âge de 13 ans commença sa courte carrière de compositeur prolifique et brillant (plus de 600 lieder à côté de ses très nombreuses pièces instrumentales et religieuses), closent cette première partie.

La seconde est consacrée à la mélodie française, genre raffiné qui tend à rompre avec ses origines populaires, et souvent présenté comme le pendant français du lied allemand. Elle s'ouvre sur trois mélodies et des poèmes d'Émile Verhaeren composés par Nadia Boulanger (1887-1979) et Raoul Pugno (1852-1914), tous deux pianistes remarquables et compositeurs éclectiques. Augusta Holmès (1847-1903), ardente musicienne – était-ce à cause de ses origines irlandaises ? –, a composé la mélodie suivante et en a écrit le texte ; cette grande admiratrice de César Franck y montre un grand talent, souvent injustement ignoré. Gabriel Fauré (1845-1924), hostile aux épanchements romantiques, pousse la mélodie vers de grands raffinements, source d'une profonde émotion, comme le montrent les trois mélodies au programme. Pour conclure ce concert, sept mélodies de Francis Poulenc (1899-1963), composées peu de temps avant sa mort sur des poèmes de Maurice Carême, nous montrent l'ultime souffle de ce genre.

Isabelle Loiseau, médaille d'or à l'unanimité avec félicitations du jury et prix de perfectionnement au conservatoire de Poitiers, travaille également avec Nadine Wright.

Très tôt sensibilisée à l'accompagnement de danse et de chant, elle enregistre un CD autour de l'œuvre de Lili Boulanger.

Son goût pour le théâtre la conduit à créer des spectacles théâtre-musique ("le Carnaval des animaux" avec Gilles Boyer, "l'histoire de Babar" avec Hermine Huguenel, "le Bœuf sur le toit" avec Isabelle Alberto). Elle joue égale-

ment avec des formations de musique de chambre (Trio Guidoni : clarinette, violoncelle, piano).

Elle enseigne actuellement au Conservatoire à rayonnement départemental de la Dordogne et a longtemps enseigné à Sarlat.

Josette Lespinasse, après avoir étudié le chant avec Jean Laurence, puis le professeur Braschi à Rome, entre dans la classe de Jeannine Tavernier et obtient le prix d'excellence des Conservatoires réunis de l'Ile-de-France.

En 1987, elle reçoit le deuxième prix du concours d'opéra de la Scène française. Fondatrice de l'ensemble vocal baroque Viva Voce, elle a participé en tant que soliste à de nombreux concerts (en France et à l'étranger) avec des formations telles que l'Ensemble baroque de Limoges, la chorale franco-allemande, la Camerata vocale... et se produit également en récital.

Membre de l'Association française des professeurs de chant, elle obtient en 1991 un poste à l'École nationale de musique de la Dordogne et enseigne actuellement au Conservatoire à rayonnement départemental de la Dordogne.

Tarif du concert : adultes, 10 € ; enfants et adhérents de Musique en Sarladais, 5 €.

COULEURS PÉRIGORD

24220 VÉZAC - Tél. 05 53 30 37 61

TRAVAUX SUR CORDES ET D'ACCÈS DIFFICILE

Purge - Sécurisation de falaises
Dévégétalisation de façades
Reprise de maçonnerie - Peintures
Curage de puits, de citernes...

Formation à l'utilisation des EPI et aux travaux en hauteur

Le Printemps du cinéma

Trois jours d'opération spéciale

Les dimanche 22, lundi 23 et mardi 24, sous l'égide de la Fédération nationale des cinémas français, le Rex à Sarlat proposera le tarif exceptionnel de 3,50 € à tous les spectateurs, pour tous les films, à toutes les séances.

Pendant ces trois jours, vous pourrez à la fois découvrir les nouveaux films à l'affiche mais aussi voir ou revoir tous ceux qui sont sortis les semaines précédentes.

Dix ans de Printemps, dix ans de cinéma !

Voilà dix ans en effet que, chaque année, la réussite de cette opération est confirmée.

En 2008, ce succès fut encore plus important. Quelque 3,5 millions de spectateurs se sont rendus dans les salles obscures pendant l'opération Printemps du cinéma. Cette réussite, portée par une programmation il est vrai sans égale, confirme l'adéquation de l'événement que constitue Le Printemps du cinéma avec les souhaits du public, des publics.

Centre culturel et de congrès

Emily Loiseau, au piano et au chant



©Photo copie Lisa Roze

Vendredi 3 avril à 21 h, la charismatique et tonitruante **Emily Loiseau**, nommée aux Victoires de la musique 2008, sera l'invitée de la salle Paul-Eluard.

L'élégance d'une jeune chanteuse, accompagnée de ses musiciens.

Emily Loiseau connaît les touches en noir et blanc de son piano par cœur. Depuis ses six ans, la jeune femme les parcourt en long, en large et en travers et en a puisé à l'âge adulte plusieurs compositions inspirées des grands standards anglo-saxons et hexagonaux, de Brassens aux Beatles en passant par Renaud,

Nina Simone, Dylan ou encore Tom Waits, la belle étant profondément marquée par ses origines franco-anglaises.

Il y a du folk dans l'air, mais du vieux Paris aussi. Elle parle d'amour beaucoup, et de nos ridicules souvent. Une artiste à découvrir et à apprécier.

Durée : 1 h 45, sans entracte.

Tarifs : plein, 25 € ; réduit, 23 € ; abonnés, 21 € ; préférentiel, 15 € ; jeunes, 10 €.

Réservations à la billetterie du Centre culturel et de congrès, rue Gaubert à Sarlat, ou par téléphone au 05 53 31 09 49.

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
MÉNUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations :
05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi